

SC06H70*0H Series

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Please read the User Manual thoroughly before operating the vacuum.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

SAMSUNG

Contents

Safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a risk of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.



This vacuum cleaner is designed for household use only.
Do not use this vacuum cleaner to clean building waste or debris.
Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.
Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed.
Failure to meet these requirements could cause injury, damage the vacuum cleaner and void your warranty.

GENERAL

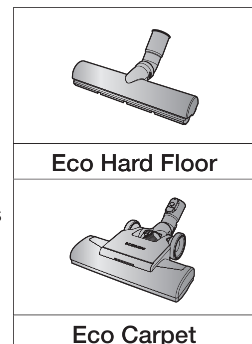
- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.
  Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
  Do not stand on the hose assembly.
  Do not put weight on the hose.
  Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin.
  To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use.
  Turn off the power switch before unplugging.

Notes on the energy label

- Declared energy efficiency and cleaning performance class on carpet or in places where the carpet is used can be met with the enclosed "Eco Carpet " brush.
- When the hard floor has joints and gaps, please use the enclosed "Eco Hard Floor " brush which is designed to meet the energy efficiency and cleaning performance class on hard floor with joints and gaps.
- The values provided on the energy label have been determinded according to the prescribed measuring process (in accordance with EN60312 - 1).



Your vacuum cleaner

Handle

Combination accessory

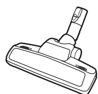
Pipe

2-Step brush

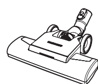
Hose

Cyclone

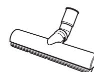
OPTION (Depending on model) *



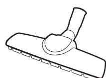
Power Turo Plus *



ECO carpet *



ECO Hard floor *



Parquet master *



Cover battery *

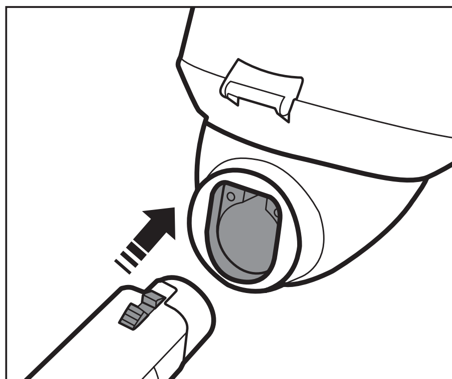


Dust sensor *

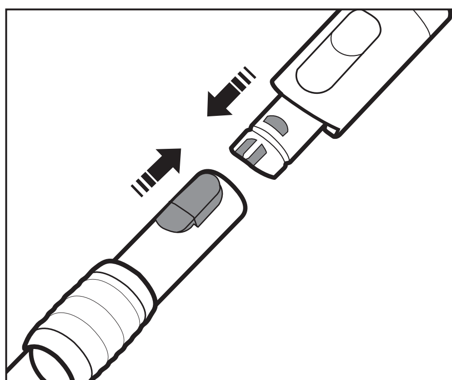
Before using the vacuum cleaner

ASSEMBLY

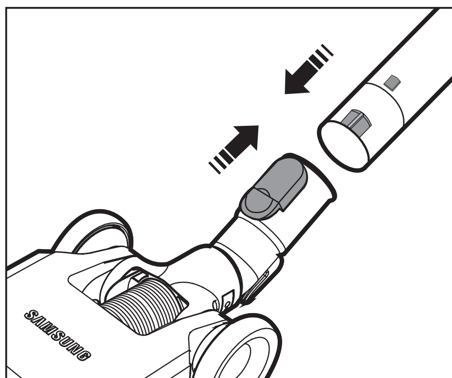
Connecting the Hose



Connecting the handle and pipe



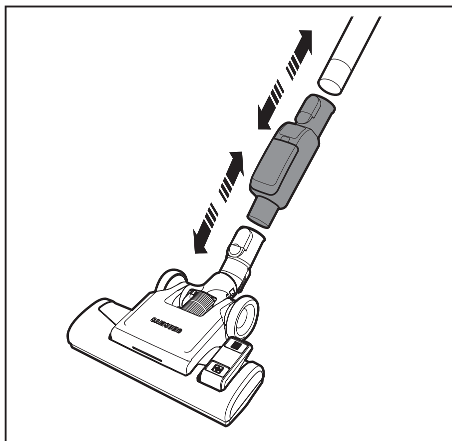
Connecting the brush



INSTALLING THE DUST SENSOR (OPTION)

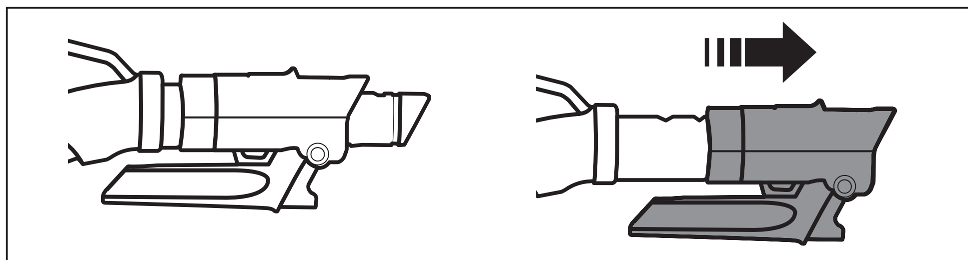
Assemble the dust sensor

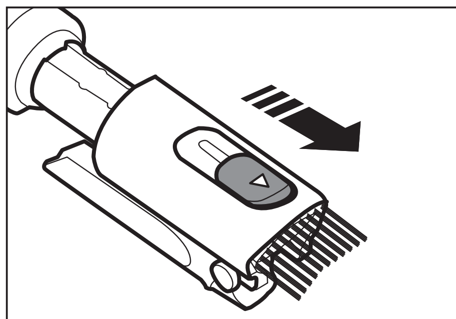
between the brush and the pipe
between the pipe and the hose



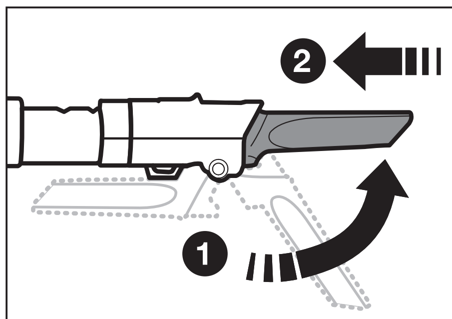
USING ACCESSORY

Combination accessory (Option)





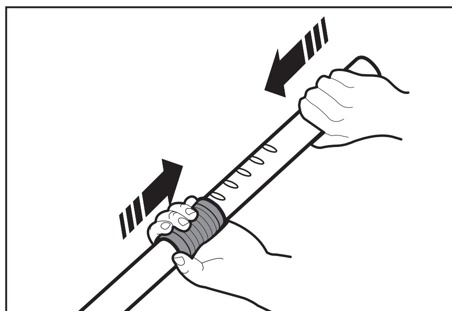
Dusting brush



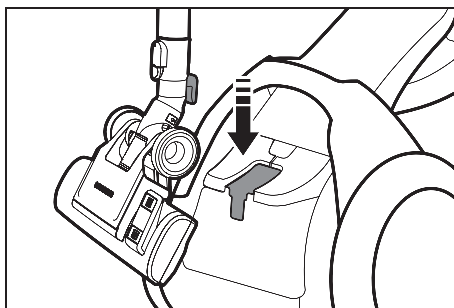
Crevice tool

Pipe

Adjust the length of the pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe.

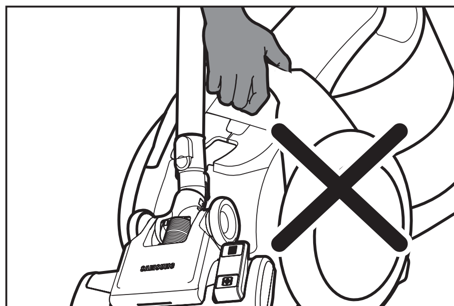


For storage, park the floor nozzle



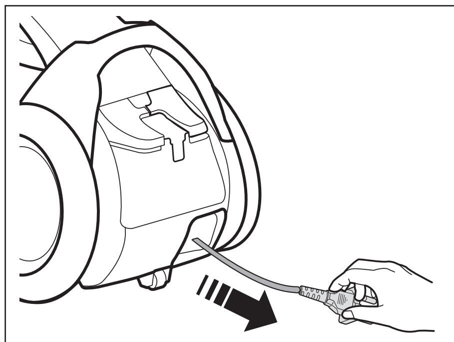


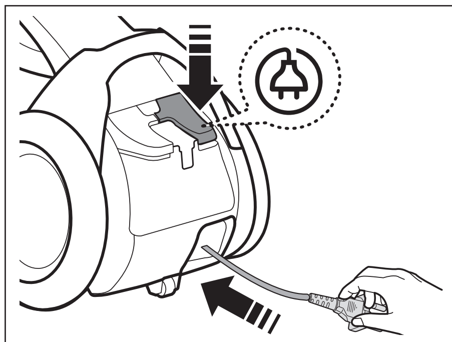
Do not pick up a machine while the floor nozzle parked.



Operating cleaner

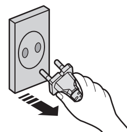
POWER CORD



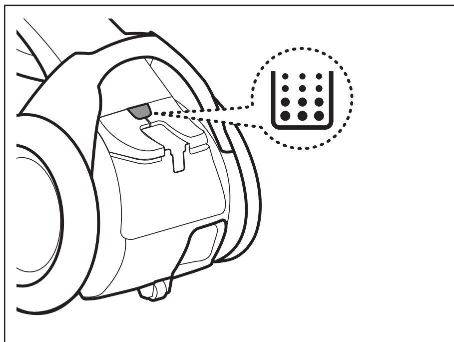




When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

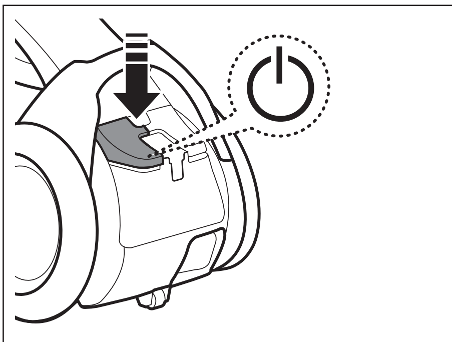


CHECK FILTER



The filter light is illuminated when the dust bin or filter requires emptying or cleaning.

ON/OFF



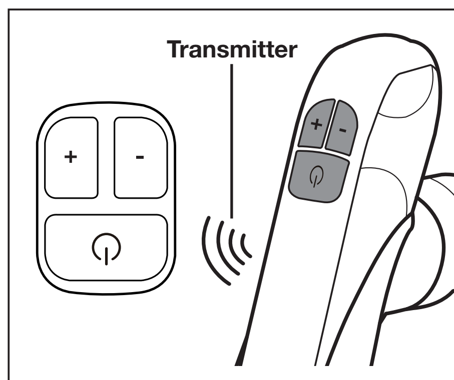
POWER CONTROL

Hose (controlled by radio frequency signals)

 ON/OFF

 Select a higher power

 Select a lower power



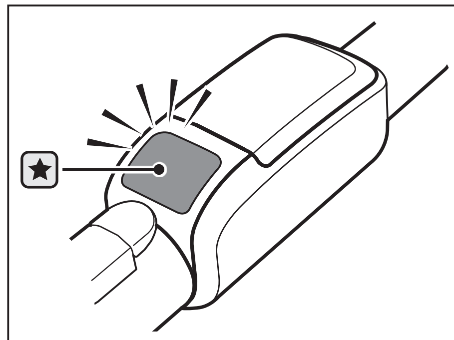


- Don’t cover the handle transmitter when you use a handle control.
- If no button is pressed for 30 minutes while cleaning, the power will shut off as a precaution. If this happens, press the ⏻ button on the main unit or replug the power cord in again.

DUST SENSOR (OPTION)

Dust Sensor Operations

- Indicates if dust is being picked up and passing by the sensor which assist the user to clean more efficiently.
- The dust sensor is activated automatically when the cleaner runs and is turned off when the cleaner is stopped.



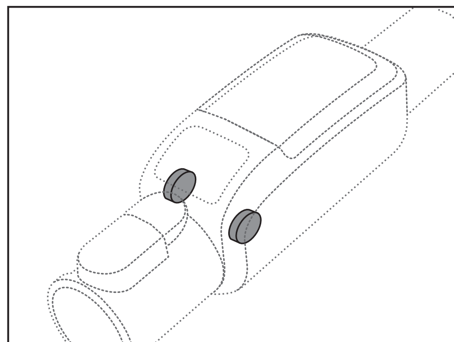


Green : Amount of dust passing sensor is small.

Red : Amount of dust passing sensor is large.

If the red light does not light up when cleaning a dusty location

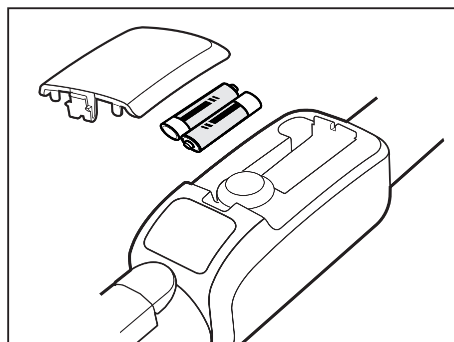
- Clean the sensors (2EA) with a dry cloth.
- Take care when you use the cleaner because the dust sensor may malfunction or may break due to an impact.



Installing the Batteries

If the dest sensor does not work, change the batteries.

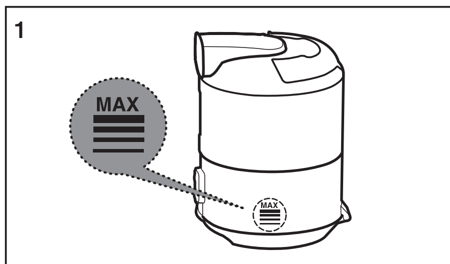
BATTERY TYPE : AAA Size



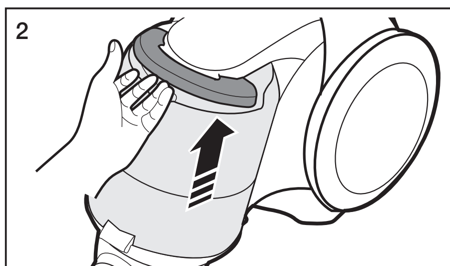
Maintenance

CLEANING THE DUST BIN AND GRILLE

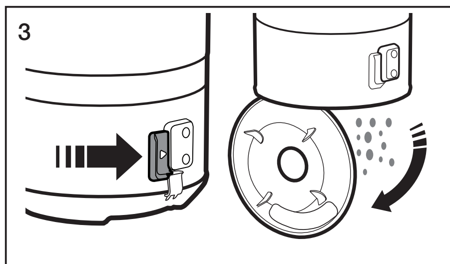
Empty the dust bin, if dust reaches 'MAX' or Check filter ( ) light is illuminating.



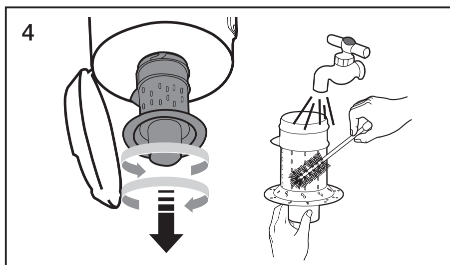
Take the dust bin out by lifting the handle.



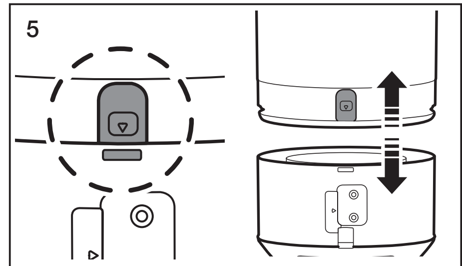
Push the button aside.



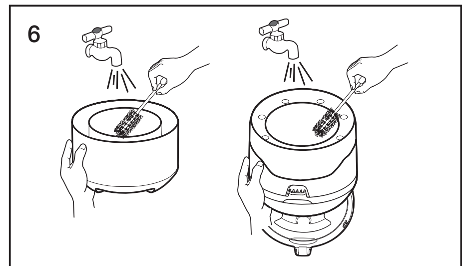
Turn the grille and take out it.



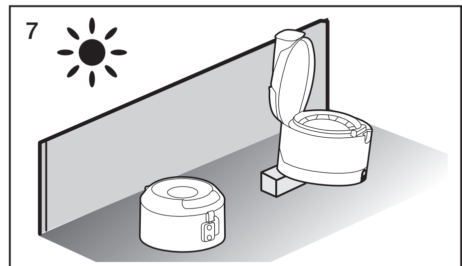
Push the button.
Separate the dust bin from body.



Clean the dust bin and body with water.

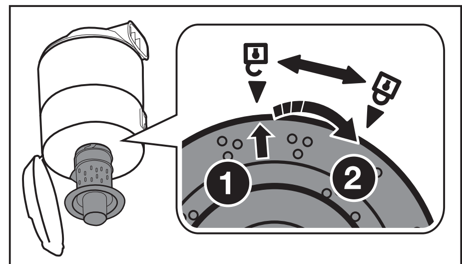


Leave the dust bin and body in the shade until completely dry.

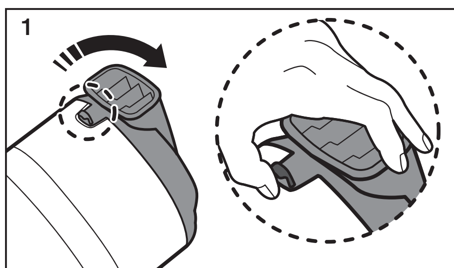


CAUTION

Install the grille and turn to clockwise.



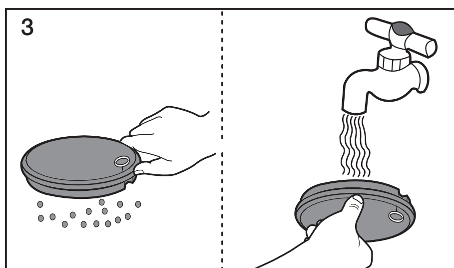
CLEANING THE DUST FILTER



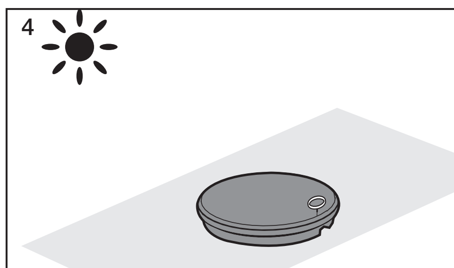
Pull the dust bin cover to open.



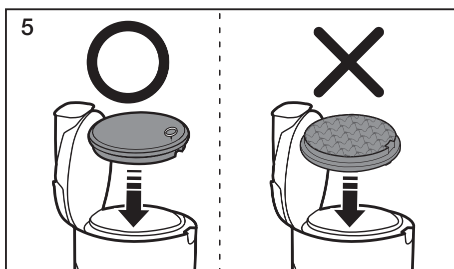
Remove the filter from the dust bin.



Shake the filter to remove dust, then wash the filter.



Let the filter dry for more than 12 hours.



Put the filter into the dust bin.



Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

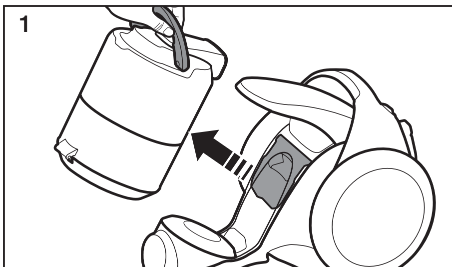
Do not use wet filter.

Replace the dust filter if it becomes damaged or deformed.

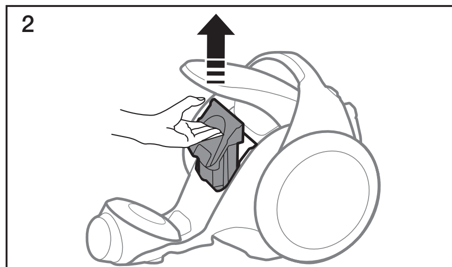
The dust bin cover will not close if the filter is not installed correctly.

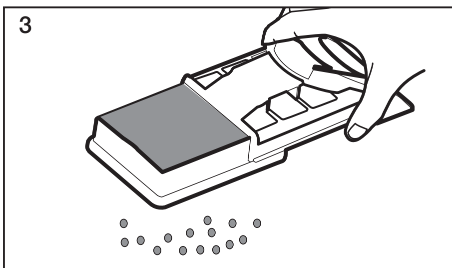
CLEANING THE OUTLET FILTER



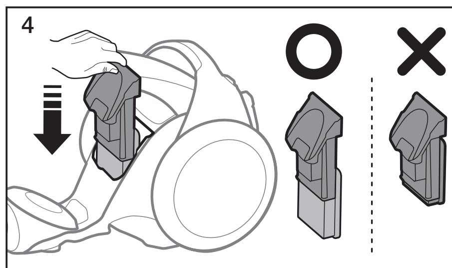
Take the dust bin out by lifting the handle.



Pull out the HEPA Filter.



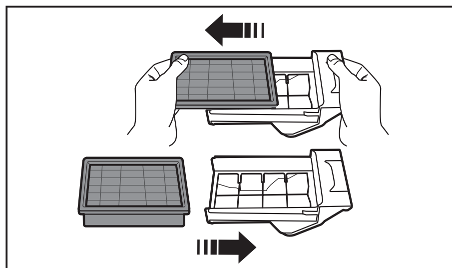
Shake the HEPA Filter to clean.



Install the filter and holder in main body.



- The filter can be replaced and separated from holder by pulling.





- Clean the outlet filter when suction is noticeably reduced continuously or the vacuum cleaner abnormal overheats.
  Note: HEPA Filters are not washable.
  Replace filter if cleaning does not resolve the problem.
- Recommend that HEPA Filter should be changed once in 6 month.

MAINTAIN FLOOR TOOLS

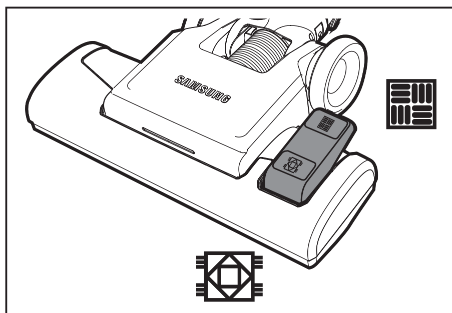
2-Step Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

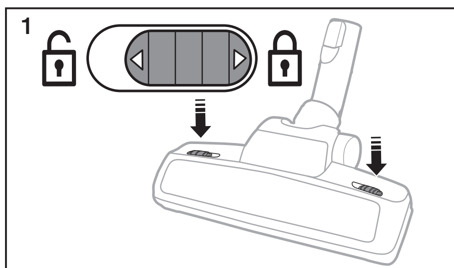

Floor

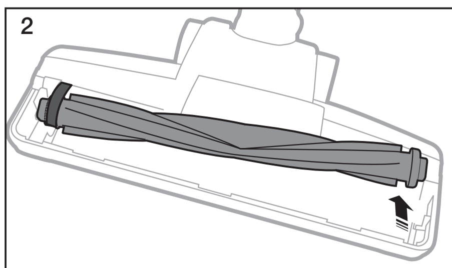

Carpet

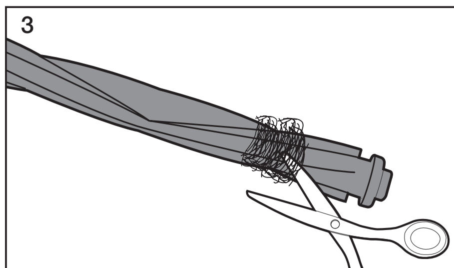
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

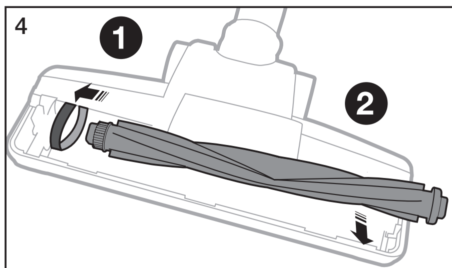


Power Turo Plus (Option)









Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matted or tangled hair.

Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove. • Please unclog the intake.
In operation, the vacuum cleaner stops after repeating runs and stops three times.	
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3 m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction.	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating.	• Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge.	• Please decrease power suction. • This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room till air humidity becomes normal.
The vacuum cleaner makes a strange noise.	• In order to protect the motor in the cleaner, it rotates slowly when you just turn on the cleaner. (Before the motor stabilizes,) this causes the loud noise at the initial state and it is not failure in the machine.

This vacuum cleaner is approved by the following:
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Product fiche

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 665/2013 and No 666/2013

A	Supplier	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Energy Efficiency Class	A		
D	Annual Energy Consumption (kWh/yr)	27		
E	Carpet Cleaning Performance Class	D		
F	Hardfloor Cleaning Performance Class	A		
G	Dust Re-Emission Class	A		
H	Sound Power Level (dBA)	79		
I	Rated Input Power (W)	600		
J	Type	General purpose vacuum cleaner		

1) Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.

2) Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312 - 1 and EN 60704.


SAMSUNG



Serija SC06H70*0H

Usisivač
korisničko uputstvo

✻ Molimo vas da pre korišćenja usisivača pažljivo pročitate ovo uputstvo.
✻ Samo za kućnu upotrebu.

Srpski

imagine the possibilities

Hvala vam što ste kupili Samsung proizvod.

SAMSUNG

Sadržaj

Informacije o bezbednosti

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI



- Pre pokretanja uređaja detaljno proučite ovo uputstvo i čuvajte ga za buduće potrebe.



- Pošto ovo uputstvo za upotrebu pokriva više modela, karakteristike vašeg usisivača se mogu donekle razlikovati od onih koje su opisane u ovom uputstvu.

KORIŠĆENI ZNACI OPREZA/UPOZORENJA

UPOZORENJE	Označava da postoji opasnost od smrti ili teških povreda.
OPREZ	Označava da postoji opasnost od povreda ili materijalne štete.

OSTALI KORIŠĆENI ZNACI

	Predstavlja ono što NE SME da se radi.
	Predstavlja ono što mora da se prati.
	Označava da morate izvaditi utikač iz strujne utičnice.



Ovaj usisivač je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.
Ne koristite ovaj usisivač za čišćenje šuta i otpada.
Održavajte čistoću filtera da biste sprečili nakupljanje fine prašine u njima.
Ne koristite ovaj usisivač ako ste iz njega izvadili bilo koji filter.
Nepridržavanje ovih zahteva može dovesti do povređivanja, oštećivanja usisivača i poništavanja garancije.

OPŠTE

- Pažljivo pročitajte sva uputstva. Pre uključivanja uređaja proverite da li je napon izvora napajanja jednak naponu navedenom na tipskoj pločici koja se nalazi na donjoj strani usisivača.
- UPOZORENJE: Ne koristite usisivač ako je tepih ili pod mokar.
  Ne koristite ga za usisavanje vode.
- Neophodan je pažljiv nadzor kada uređaj koriste deca ili se on koristi u blizini dece. Usisivač ne sme da se koristi kao igračka. Ne dozvolite da usisivač u bilo kom trenutku radi bez nadzora. Usisivač koristite isključivo za ono za šta je namenjen, kako je opisano u ovom uputstvu.
- Ne koristite ovaj usisivač bez posude za prašinu.
  Ispraznite posudu za prašinu pre nego što se napuni kako biste održali njenu najbolju radnu efikasnost.
- Ne koristite ovaj usisivač za čišćenje šibica, žara i opušaka.
  Držite usisivač podalje od pećnica i drugih izvora toplote. Toplota može da iskrivi i obezboji plastične delove uređaja.
- Izbegavajte usisavanje tvrdih i oštrih predmeta zato što mogu da oštete delove usisivača. Ne gazite crevo uređaja.
  Ne stavljajte teške predmete na crevo.
  Ne prekrivajte usisni i izduvni otvor.
- Isključite napajanje na telu uređaja pre nego što ga otkačite iz strujne utičnice. Izvucite utikač iz strujne utičnice pre nego što ispraznite posudu za prašinu.
  Da biste izbegli štetu, izvucite utikač hvatajući i povlačeći njega, a ne kabl.
- Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta od 8 godina naviše, kao i lica sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako to rade pod nadzorom ili ako im budu objašnjeni bezbedno korišćenje uređaja i opasnosti povezane s tim.
  Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje bez nadzora.

- Deca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Utikač mora da se izvuče iz strujne utičnice pre čišćenja ili održavanja uređaja.
- Ne preporučuje se upotreba produžnog kabla.
- Ako usisivač ne radi pravilno, isključite napajanje i obratite se ovlašćenom serviseru.
- Ako se kabl za napajanje ošteti, mora ga zameniti proizvođač, servisna služba ili kvalifikovani serviser da bi se otklonila bilo kakva opasnost.
- Ne prenosite usisivač držeći ga za crevo.
  Koristite dršku na telu usisivača.
- Isključite usisivač iz struje kada ga ne koristite.
  Pre isključivanja kabla iz struje isključite uređaj pritiskom na dugme.

Napomene na nalepnici za energiju

- Deklarisana klasa energetske efikasnosti i učinka čišćenja na tepisima ili mestima gde se koriste tepisi mogu da se ispune priloženom četkom "Eko za tepihe".
- Kada tvrdi pod ima spojeve i razmake, koristite priloženu četku "Eko za tvrde podove" koja je projektovana tako da ispunjava klasu energetske efikasnosti i učinka čišćenja za tvrde podove sa spojevima i razmacima.
- Vrednosti navedene na energetskoj nalepnici su utvrđene prema propisanom postupku merenja (u skladu sa EN60312 - 1).



Vaš usisivač

Drška

Kombinovani pribor

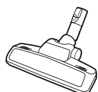
Cev

Dvodelna četka

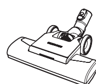
Crevo

Ciklon

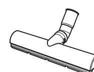
OPCIJA (zavisno od modela)*



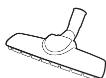
Power Turbo Plus *



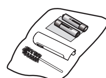
Eko za tepihe *



Eko za tvrde podove *



Parquet master *



Poklopac baterije *

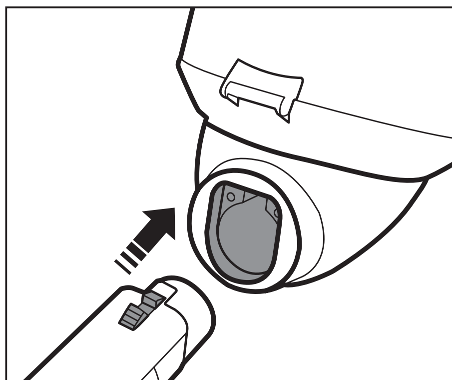


Senzor prašine *

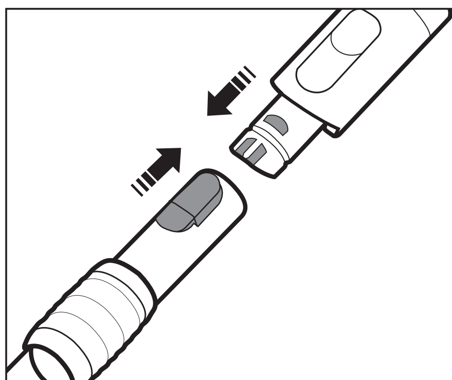
Pre korišćenja usisivača

SASTAVLJANJE

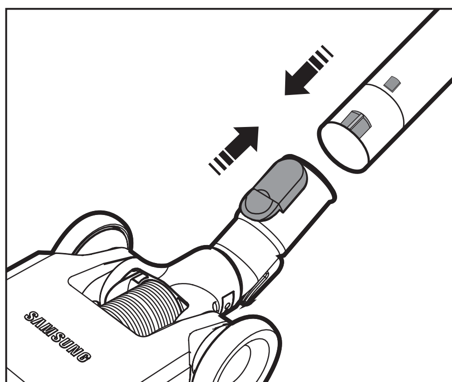
Spajanje creva



Spajanje drške i cevi



Spajanje četke

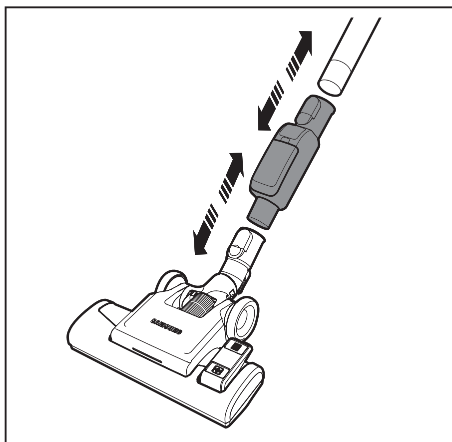


POSTAVLJANJE SENZORA PRAŠINE (OPCIONO)

Sklapanje senzora prašine

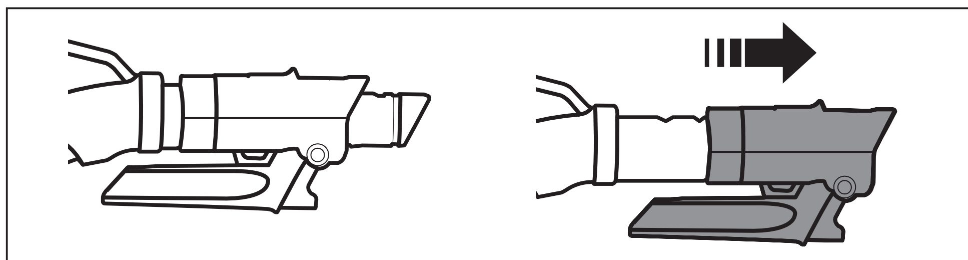
između četke i cevi

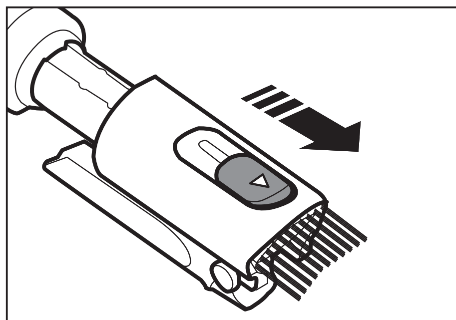
između cevi i creva



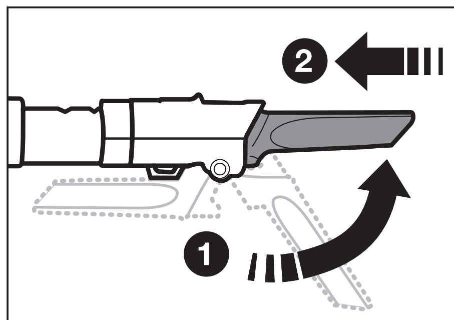
KORIŠĆENJE PRIBORA

Kombinovani pribor (opciono)





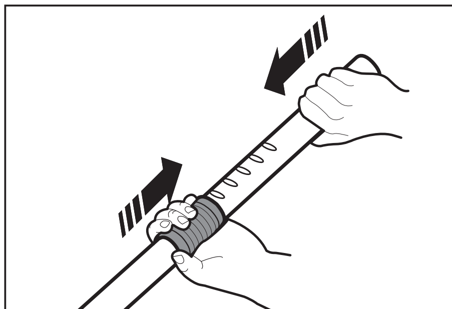
Četka za prašinu



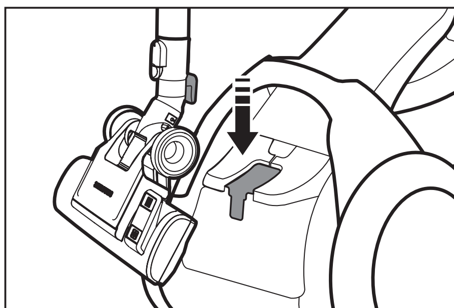
Uzani nastavak

Cev

Podesite dužinu cevi povlačenjem mehanizma za podešavanje dužine na sredini teleskopske cevi.

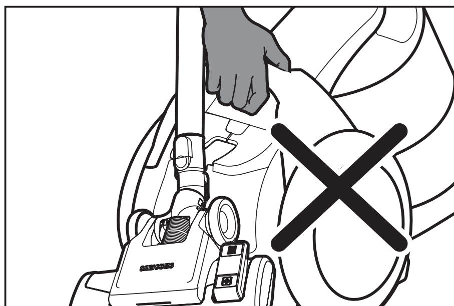


Pri skladištenju uređaja okačite podni usisnik



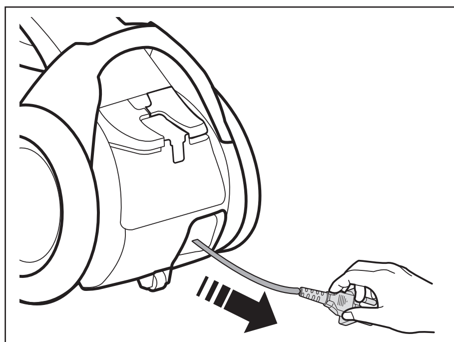


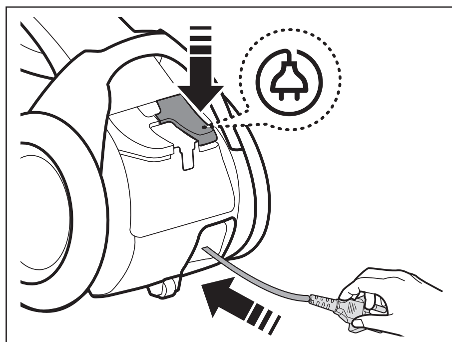
Ne podižite uređaj dok je okačen podni usisnik.



Korišćenje usisivača

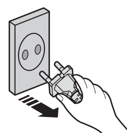
KABL ZA NAPAJANJE



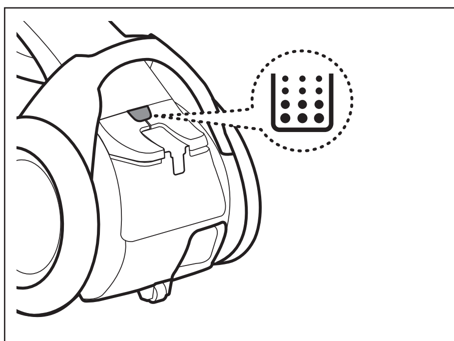




Pri vađenju utikača iz strujne utičnice uhvatite i povucite utikač, a ne kabl.

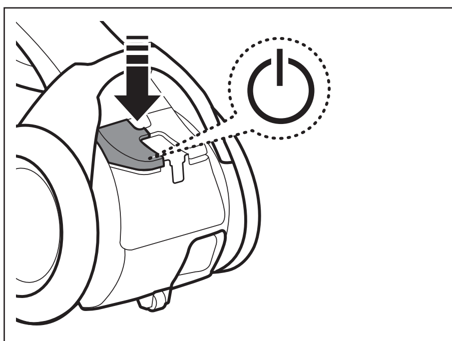


PROVERA FILTERA



Lampica filtera svetli kada je potrebno isprazniti ili očistiti posudu za prašinu ili filter.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE



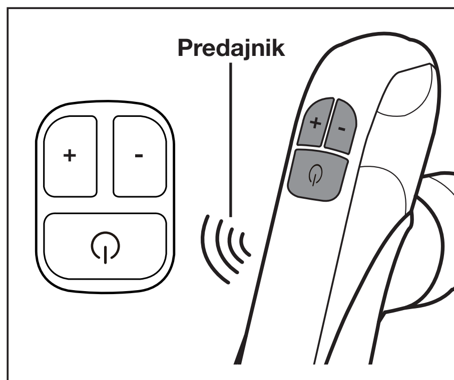
REGULACIJA SNAGE

Crevo (regulisano radio-frekventnim signalima)

 Uključivanje/isključivanje

 Odaberite veću snagu.

 Odaberite manju snagu.



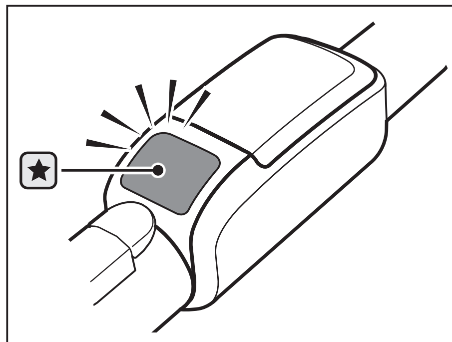


- Ne prekrivajte predajnik na dršci kada koristite komande na njoj.
- Ako tokom čišćenja ne pritisnete nijedno dugme 30 sekundi, usisivač će se iz predostrožnosti isključiti. U tom slučaju pritisnite dugme ⏻ na glavnoj jedinici ili ponovo priključite kabl za napajanje.

SENZOR PRAŠINE (OPCIONO)

Funkcionisanje senzora prašine

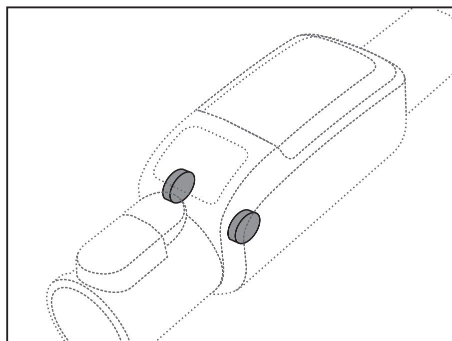
- Označava da se prašina sakuplja i prolazi pored senzora koji korisniku pomaže u efikasnijem čišćenju.
- Senzor prašine se automatski uključuje pri pokretanju usisivača i isključuje pri njegovom zaustavljanju.





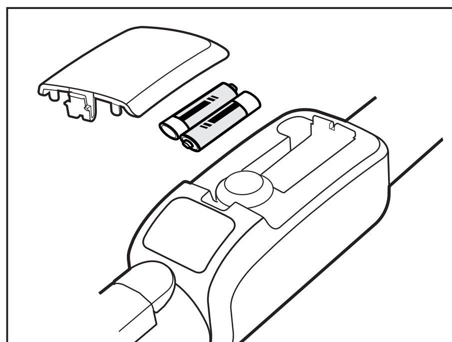
Zeleno: Količina prašine koja prolazi kroz senzor je mala.
Crveno: Količina prašine koja prolazi kroz senzor je velika.

Ako se crveno svetlo ne upali pri usisavanju prašnjavih površina



- Očistite senzore (2EA) suvom krpom.
- Vodite računa pri korišćenju usisivača zato što senzor prašine može da se pokvari ili slomi usled udara.

Stavljanje baterija



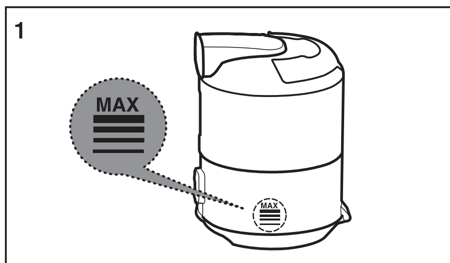
Ako senzor prašine ne radi, zamenite baterije.

VRSTA BATERIJE: Veličina AAA

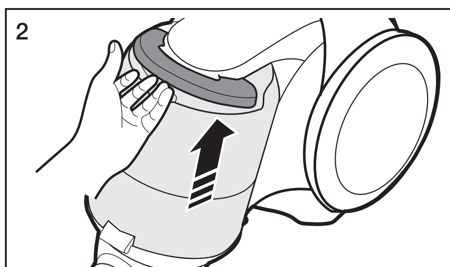
Održavanje

PRANJE POSUDE ZA PRAŠINU I SITA

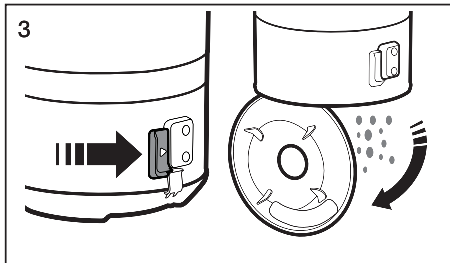
Ispraznite posudu za prašinu ako prašina dostigne nivo „MAX” ili se upali lampica za proveru filtera ().



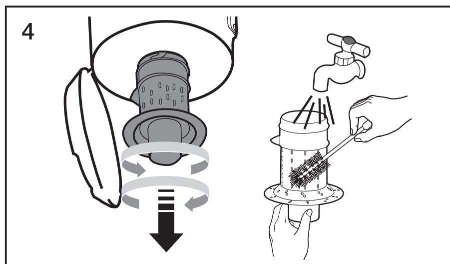
Izvadite posudu za prašinu podizanjem ručice.



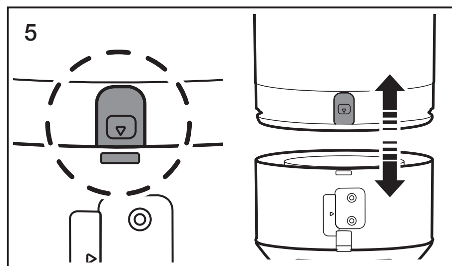
Pomerite dugme u stranu.



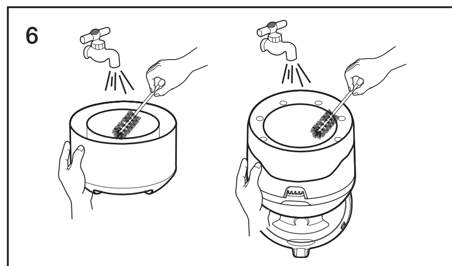
Okrenite sito i izvadite ga.



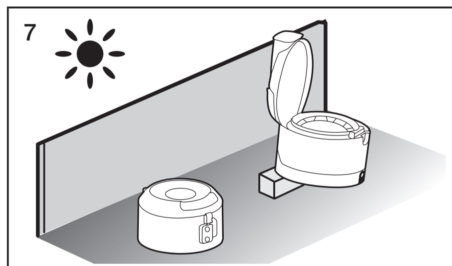
Pritisnite dugme.
Razdvojte posudu za prašinu na dva dela.



Vodom operite oba dela posude za prašinu.

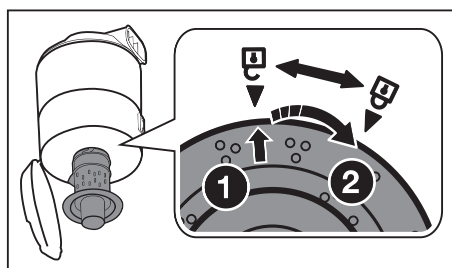


Ostavite oba dela posude za prašinu u senci dok se skroz ne osuše.

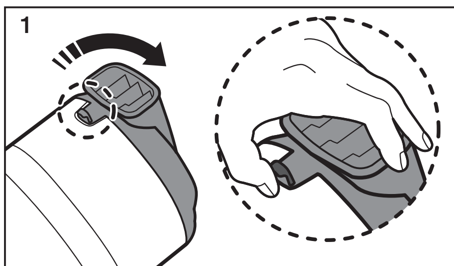




Postavite sito i okrenite u smeru kazaljki.



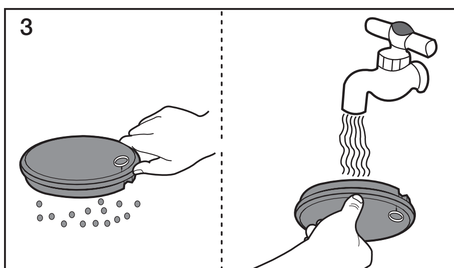
ČIŠĆENJE FILTERA PRAŠINE



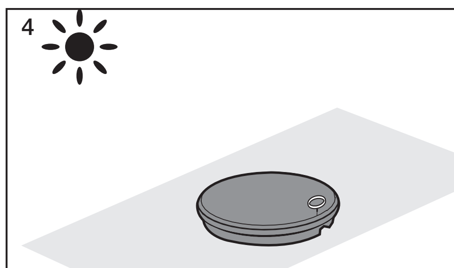
Povlačenjem otvorite poklopac posude za prašinu.



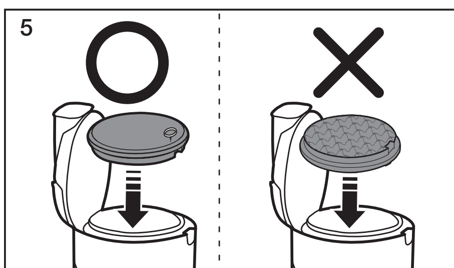
Izvadite filter iz posude za prašinu.



Protresite filter da biste uklonili prašinu, zatim ga operite.



Ostavite filter da se suši duže od 12 sati.



Stavite filter u posudu za prašinu.



Pazite da filter bude potpuno suv pre nego što ga vratite u usisivač. Pustite ga da se suši 12 sati.

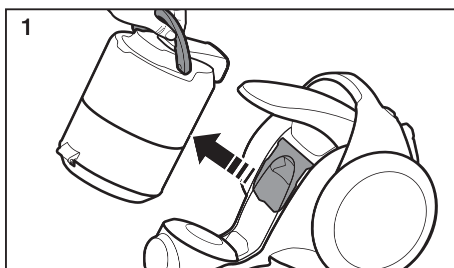
Ne koristite vlažan filter.

Zamenite filter za prašinu ako se ošteti ili iskrivi.

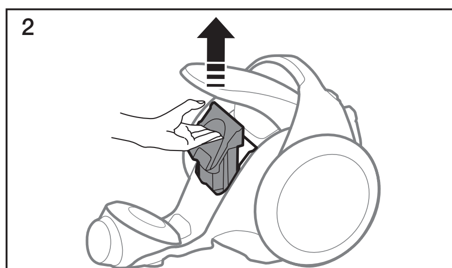
Poklopac posude za prašinu se neće zatvoriti ako filter nije dobro postavljen.

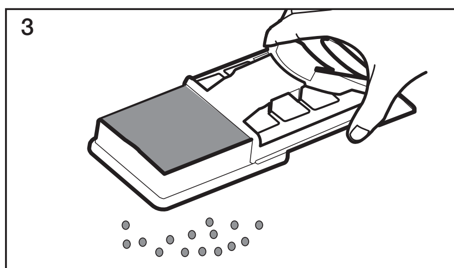
ČIŠĆENJE IZDUVNOG FILTERA 



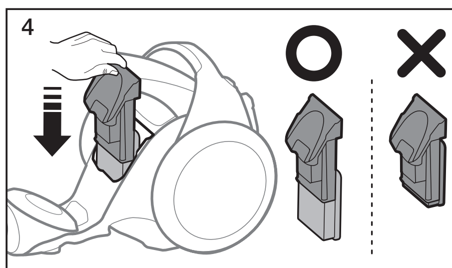
Izvadite posudu za prašinu podizanjem ručice.



Izvucite HEPA filter.



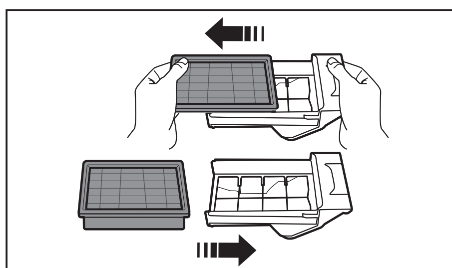
Protresite HEPA filter da biste ga očistili.



Postavite filter i držač u telo usisivača.



- Filter može da se zameni i povlačenjem razdvoji od držača.





- Očistite izduvni filter kada snaga usisavanja primetno opadne u dužem periodu ili ako se usisivač jako pregreva.
  Napomena: HEPA filteri ne mogu da se peru.
  Zamenite filter ako se čišćenjem ne otklanja problem.
- Ne zaboravite da HEPA filter treba menjati na svakih 6 meseci.

ODRŽAVANJE PODNIH ALATKI

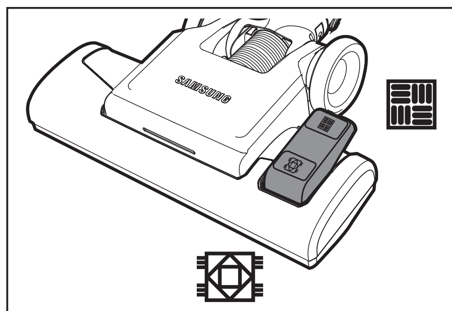
Dvodelna četka

- Podesite polugu usisnika u skladu sa vrstom podne površine.

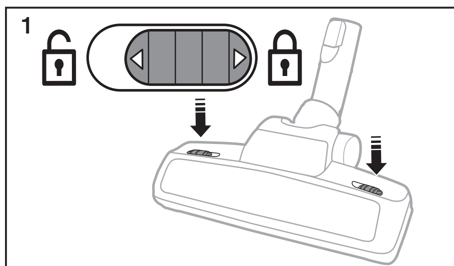

Pod

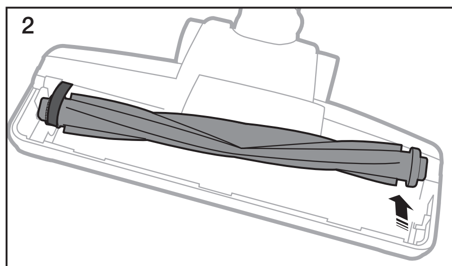

Tepih

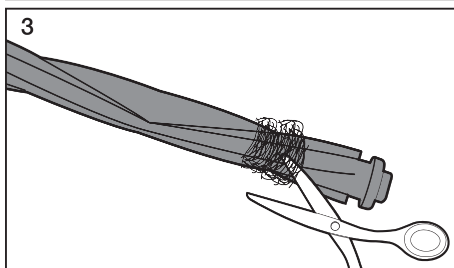
- Uklonite sve otpatke ako se usisnik začepi.

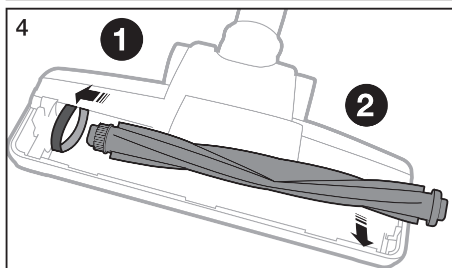


Power Turbo Plus (opciono)









Često usisavanje dlaka ili krzna može dovesti do sporijeg obrtanja zbog njihovog mršenja i uplitanja.

Rešavanje problema

<table>
<tr><th>PROBLEM</th><th>REŠENJE</th></tr>
<tr><td>Motor se ne pokreće.</td><td>• Proverite kabl, utikač i utičnicu.
• Ostavite uređaj da se ohladi.</td></tr>
<tr><td>Snaga usisavanja postepeno opada.</td><td rowspan="2">• Proverite ima li začepljenja i uklonite ih.
• Oslobodite usisni otvor.</td></tr>
<tr><td>Usisivač prestaje da radi nakon tri uzastopna pokretanja i zaustavljanja.</td></tr>
<tr><td>Kabl se ne uvlači do kraja.</td><td>• Izvucite kabl 2–3 m i zatim pritisnite dugme za namotavanje kabla.</td></tr>
<tr><td>Usisivač ne sakuplja prašinu.</td><td>• Proverite i po potrebi zamenite crevo.</td></tr>
<tr><td>Slaba ili opadajuća snaga usisavanja.</td><td>• Proverite i po potrebi očistite filter kako je prikazano u uputstvu. Ako filteri više nisu za upotrebu, zamenite ih novima.</td></tr>
<tr><td>Kućište usisivača se pregreva.</td><td>• Proverite filtere i po potrebi ih očistite kako je prikazano u uputstvu.</td></tr>
<tr><td>Pražnjenje statičkog elektriciteta.</td><td>• Smanjite usisnu snagu.
• To može da se desi i kada je vazduh u prostoriji veoma suv. Provetravajte prostoriju dok se vlažnost vazduha ne normalizuje.</td></tr>
<tr><td>Usisivač ispušta čudan zvuk.</td><td>• Da bi se motor usisivača zaštitio, on se pri uključivanju usisivača sporo obrće.
(Pre nego što se motor stabilizuje,) stvara se glasna buka na početku rada i ne znači da je uređaj u kvaru.</td></tr>
</table>

Ovaj usisivač je odobren na osnovu sledećeg:
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/SE
Direktiva o niskonaponskim uređajima: 2006/95/SE

Podaci o proizvodu

[Srpski]

Prema Uredbi komisije(EU) br. 665/2013 i br. 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Klasa energetske efikasnosti	A		
D	Godišnja potrošnja električne energije (kWh/god)	27		
E	Klasa radnog učinka pri čišćenju tepiha	D		
F	Klasa radnog učinka pri čišćenju tvrdih podova	A		
G	Klasa reemisije prašine	A		
H	Nivo zvučne snage (dBA)	79		
I	Nazivna ulazna snaga (W)	600		
J	Tip	Usisivač opšte namene		

1) Orijentaciona godišnja potrošnja električne energije (kWh/god.) izračunata na osnovu 50 čišćenja.
Stvarna godišnja potrošnja električne energije zavisiće od načina korišćenja uređaja.
2) Merenja potrošnje električne energije i učinka su zasnovana na metodama u EN 60312 - 1 i EN 60704.


SAMSUNG



Serija SC06H70*0H

Usisivač prašine
korisnički priručnik

✻ Prije rada s usisivačem molimo temeljito proučite priručnik.
✻ Samo za primjenu u zatvorenim prostorima.

Hrvatski

imagine the possibilities

Zahvaljujemo vam na kupnji Samsungovog proizvoda.

SAMSUNG

Sadržaj

Upute za sigurnost pri radu

UPUTE ZA SIGURNOST PRI RADU



- Prije rada s uređajem molimo temeljito proučite priručnik i sačuvajte ga za moguće buduće potrebe.



- Budući da se ove upute odnose na različite modele, značajke vašeg usisavača mogu se unekoliko razlikovati od ovdje opisanih.

KORIŠTENI SIMBOLI OPREZA/UPOZORENJA

UPOZORENJE	Označava opasnost od ozljeda sa smrtnim ili ozbiljnim posljedicama.
OPREZ	Označava opasnost od ozljeđivanja osoba ili oštećenja predmeta.

OSTALI KORIŠTENI SIMBOLI

	Označava ono što NE SMIJETE raditi.
	Označava ono čega se morate pridržavati.
	Označava da morate izvući utikač iz utičnice.



Ovaj je usisivač prašine namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvima.

Ne koristite ga za usisavanje građevinskog otpada ili šute.

Održavajte filtre uvijek u čistom stanju kako biste izbjegli nakupljanje fine prašine u njima.

Ne koristite usisavač ako je bilo koji filtar skinut.

Nepridržavanje ovih uputa može prouzročiti ozljede, oštećenje usisavača i dovesti do poništenja jamstva.

OPĆENITO

- Sve upute pozorno pročitajte. Prije uključivanja uređaja provjerite odgovara li napon napajanja onome navedenom na nazivnoj pločici na donjem dijelu usisavača.
- UPOZORENJE: Ne koristite usisivač na vlažnom podu ili tepihu. Ne koristite ga za usisavanje vode.
- Nužan je osobit nadzor kad usisavačem rukuju djeca ili kad se njime rukuje u njihovoj blizini. Usisavač ne smije služiti kao igračka. Ni u jednom trenutku ne ostavljajte usisivač da radi bez nadzora. Usisavač koristite samo za svrhe za koje je namijenjen, kako je to opisano u ovom priručniku.
- Ne koristite usisivač bez spremnika za prašinu.
  Radi održavanja najboljeg učinka usisavanja ispraznite spremnik prije nego se potpuno napuni.
- Ne koristite usisivač za usisavanje šibica, žarećeg pepela ili opušaka cigareta. Usisivač ne držite u blizini peći i drugih grijaćih tijela. Toplina može deformirati oblik ili promijeniti boju plastičnih dijelova uređaja.
- Izbjegavajte usisivačem usisavati čvrste, oštre predmete jer mogu oštetiti dijelove uređaja. Nemojte stajati na crijevni sklop.
  Ne stavljate na crijeva teret.
  Nemojte začepiti usisni ili ispušni otvor.
- Prije izvlačenja utikača iz utičnice isključite uređaj na prekidaču na samom uređaju.
  Prije pražnjenja spremnika za prašinu izvucite utikač iz utičnice.
  Kako ne bi došlo do oštećenja, utikač vadite iz utičnice držeći za njega, a ne povlačenjem kabela.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili one bez odgovarajućeg znanja i iskustva, pod uvjetom da su pod nadzorom ili podučene za siguran rad s uređajem i da razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju bez nadzora čistiti uređaj i obavljati postupke održavanja.

- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Prije čišćenja ili održavanja uređaja obavezno je izvući utikač iz utičnice.
- Nije preporučljivo korištenje produžnog kabela.
- Ako uređaj ne radi ispravno, isključite dovod struje i povjerite uređaj ovlaštenom servisu.
- Ako je kabel oštećen smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba, kako bi se izbjegla opasnost.
- Nemojte prenositi usisivač držeći ga za crijevo.
  Držite ga za ručku.
- Isključite usisivač iz struje kad nije u uporabi.
  Prije vađenja utikača iz utičnice isključite usisivač na prekidaču.

Napomene o oznakama energetskih razreda

- Navedeni razred energetske učinkovitosti i radnih svojstava čišćenja tepiha ili tepiha u prostorijama može se postići ako upotrijebite priloženu četku u „Načinu eko za tepihe".
- Kada se na tvrdom podu nalaze spojevi i razmaci, upotrijebite priloženu četku u „Načinu eko za tvrde podove" koji je predviđen za postizanje razreda energetske učinkovitosti i izvrsnih rezultata čišćenja na tvrdim podovima sa spojevima i razmacima.
- Vrijednosti navedene na naljepnici s oznakama energetskih razreda određene su sukladno propisanom postupku mjerenja (u skladu sa standardom EN 60312-1).



Način eko za tvrde podove

Način eko za tepihe

Vaš usisivač

Drška

Kombinirani pribor

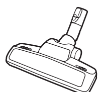
Cijev

2-položajna
četka

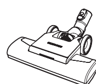
Crijevo

Ciklon
komora

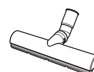
OPCIONALNO (Zavisno o modelu) *



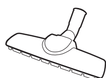
Power Turbo Plus *



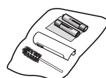
Način eko za tepihe *



Način eko za tvrde podove *



Parquet master *



Poklopac baterije *

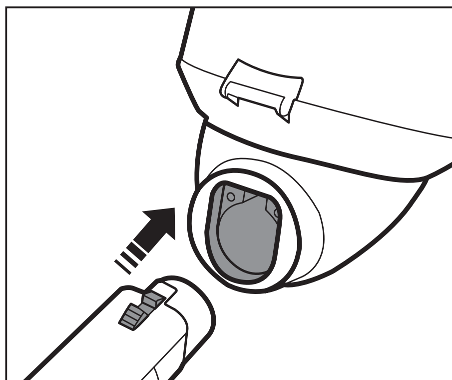


Senzor prašine *

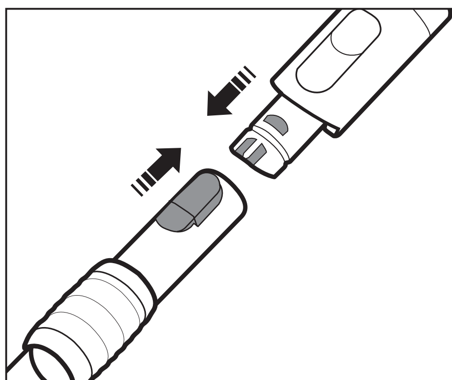
Prije korištenja usisavača

SKLAPANJE

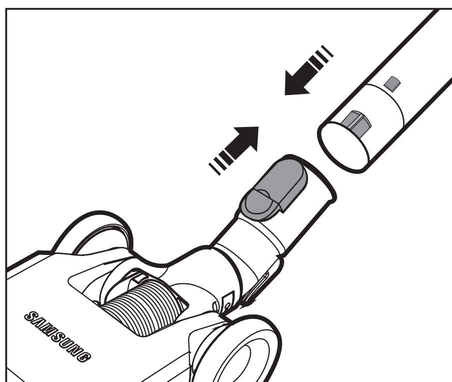
Priključivanje crijeva



Spajanje ručke i cijevi



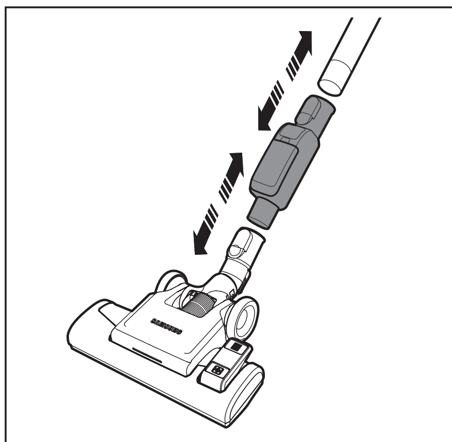
Priključivanje četke



MONTIRANJE SENZORA ZA PRAŠINU (DODATNI PRIBOR)

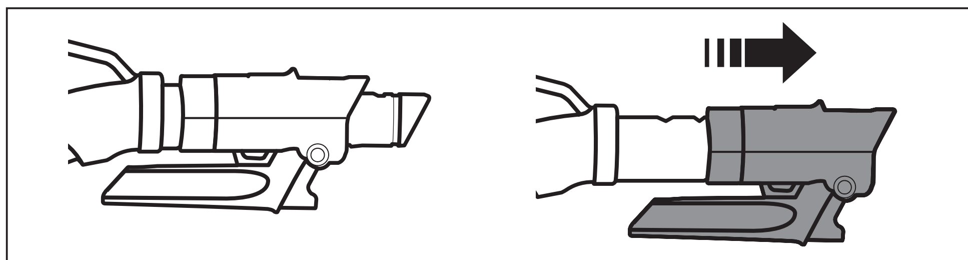
Montirajte senzor za prašinu

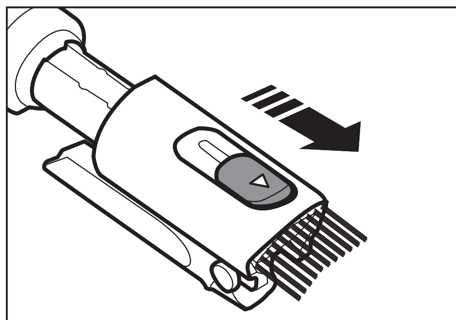
između četke i cijevi
između cijevi i crijeva



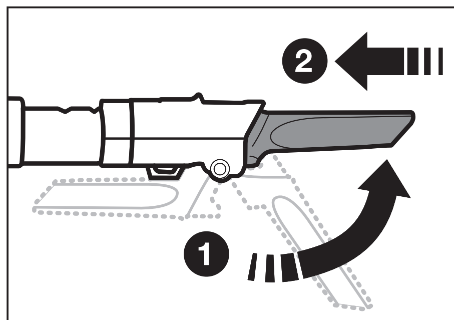
KORIŠTENJE PRIBORA

Kombinirani pribor (dodatni pribor)





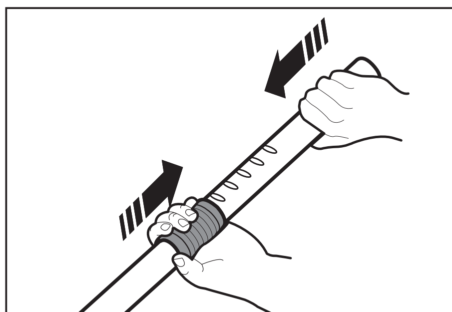
Četka za uklanjanje prašine



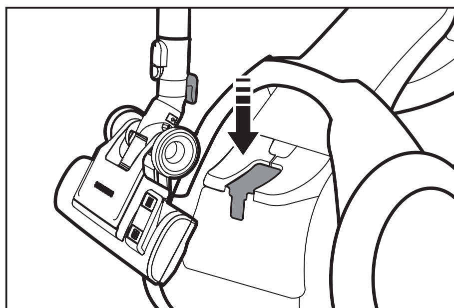
Nastavak za fuge

Cijev

Namjestite dužinu cijevi klizanjem gumba za namještanje dužine na sredini teleskopske cijevi.

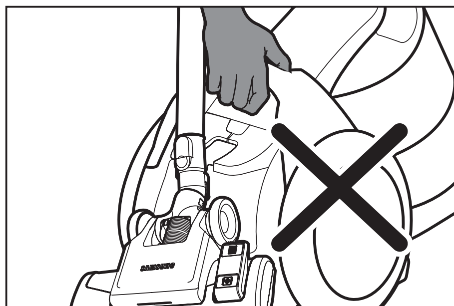


Pri spremanju uređaja parkirajte nastavak za pod



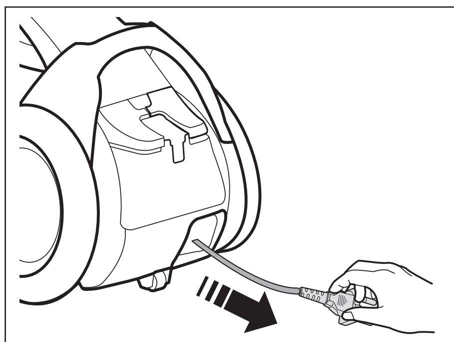


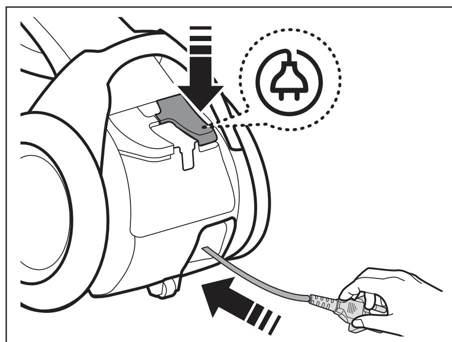
Nemojte podizati usisivač dok je nastavak za pod parkiran.



Rad s usisavačem

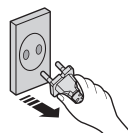
STRUJNI KABEL



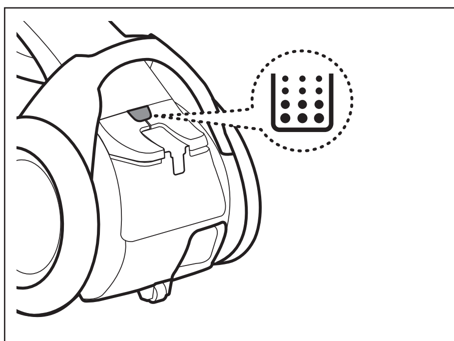




Pri izvlačenju utikača iz električne utičnice pridržavajte za utikač, a ne za kabel.

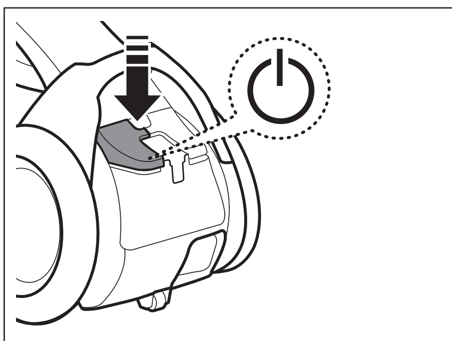


PROVJERITE FILTAR



Kad je potrebno pražnjenje ili čišćenje spremnika za prašinu ili filtra zasvijetlit će signalna žaruljica filtra.

UKLJUČENO/ISKLJUČENO



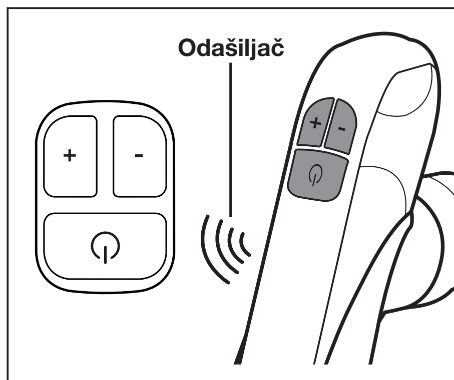
NAMJEŠTANJE SNAGE USISAVANJA

Crijevo (kontroliraju ga radio frekvencijski signali)

 UKLJUČENO/ISKLJUČENO

 Odaberite višu snagu

 Odaberite nižu snagu



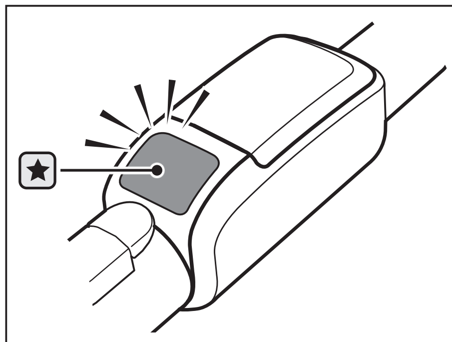


- Kad upotrebljavate ručno upravljanje nemojte prekriti odašiljač na ručki.
- Ako se tijekom čišćenja niti jedan gumb ne pritisne 30 minuta, struja će se isključiti kao mjera opreza. Ako se to dogodi pritisnite gumb ⏻ na kućištu ili izvucite i ponovno utaknite strujni kabel.

SENZOR PRAŠINE (DODATNI PRIBOR)

Rad senzora prašine

- Pokazuje skuplja li uređaj prašinu i prolazi li ona uz senzor, što korisniku pomaže u učinkovitijem čišćenju.
- Senzor prašine automatski se aktivira kad se usisivač uključi, a deaktivira se kad se usisivač zaustavi.

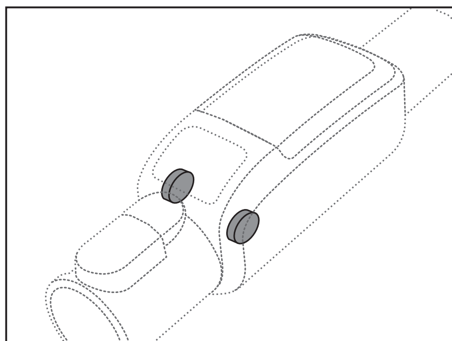




Zeleno: Količina prašine koja prolazi uz senzor je mala.
Crveno: Količina prašine koja prolazi uz senzor je velika.

Ako se crveno svjetlo ne upali kad se čisti zaprašena površina

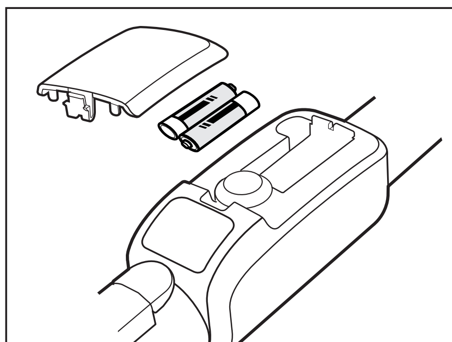
- očistite senzore (2EA) suhom krpom.
- Pažljivo rukujte uređajem jer se senzor uslijed udarca može pokvariti ili razbiti.



Umetanje baterija

Ako senzor prašine ne radi, zamijenite baterije.

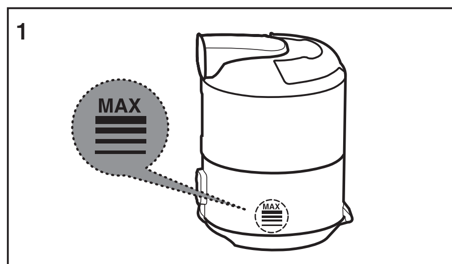
TIP BATERIJE: Veličina AAA



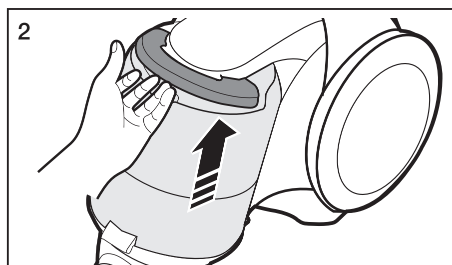
Održavanje

ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA PRAŠINU I REŠETKE

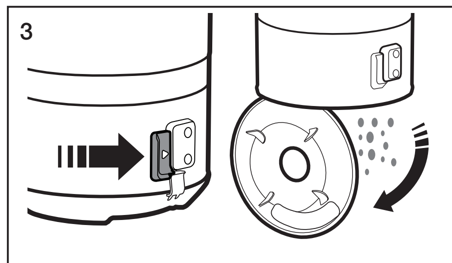
Ispraznite spremnik za prašinu ako dosegne oznaku "MAX" ili provjerite svijetli li žaruljica filtra ( ).



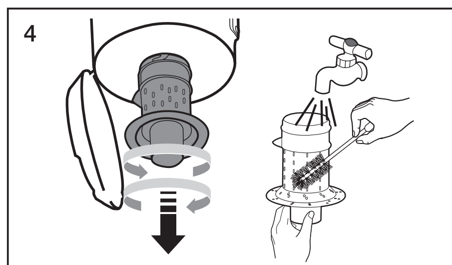
Izvucite spremnik za prašinu podizanjem ručke.



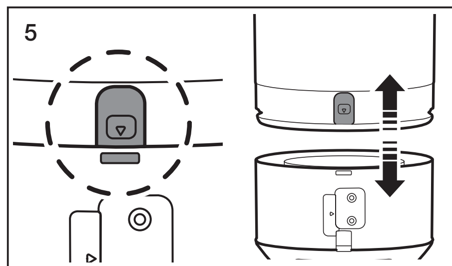
Gurnite gumb na stranu.



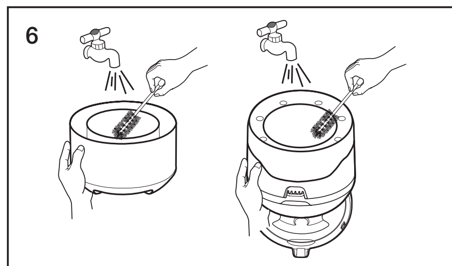
Okrećite rešetkasti umetak i izvadite ga.



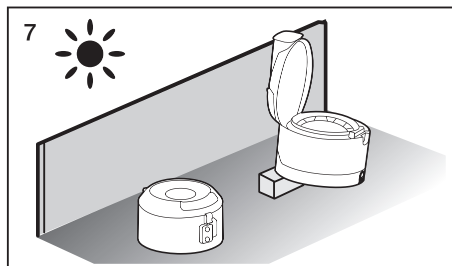
Pritisnite gumb.
Odvojite spremnik za prašinu od kućišta.



Operite spremnik za prašinu i kućište vodom.

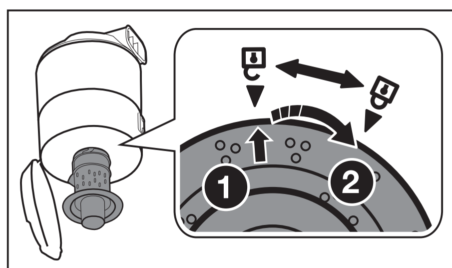


Ostavite ih da se potpuno osuše na sjenovitom mjestu.

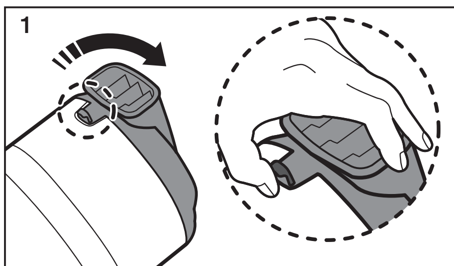




Umetnite rešetku i okrenite ju u smjeru kretanja kazaljki na satu.



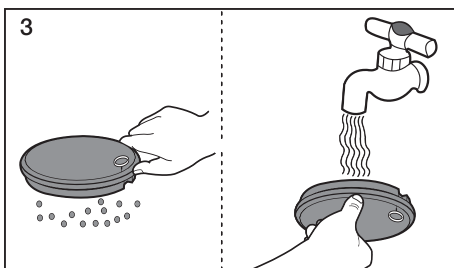
ČIŠĆENJE FILTRA ZA PRAŠINU



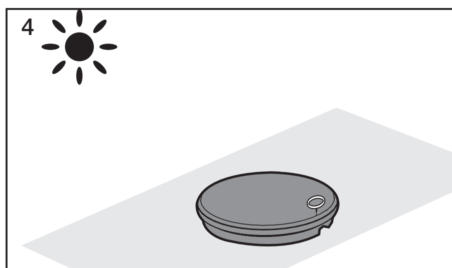
Povucite poklopac spremnika za prašinu i otvorite ga.



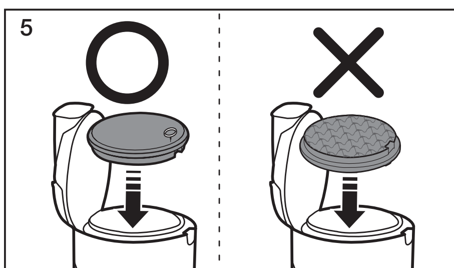
Skinite filtar sa spremnika.



Protresite filtar kako biste uklonili prašinu, a zatim ga operite.



Neka se filtar suši dulje od 12 sati.



Vratite filtar na spremnik za prašinu.



Provjerite je li filtar potpuno suh prije nego što ga vratite na usisivač. Neka se suši 12 sati.

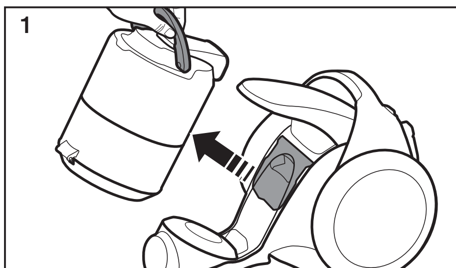
Nemojte koristiti mokri filtar.

Filtar za prašinu zamijenite ako se ošteti ili deformira.

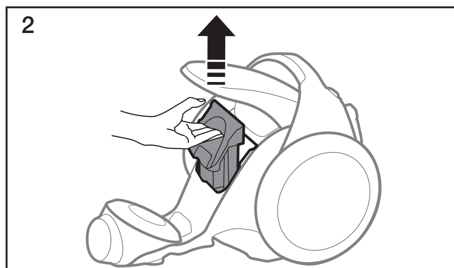
Ako filtar nije pravilno umetnut poklopac spremnika za prašinu neće se zatvarati.

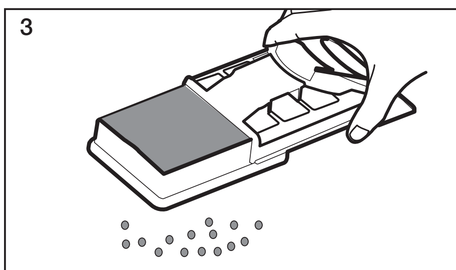
ČIŠĆENJE ISPUŠNOG FILTRA



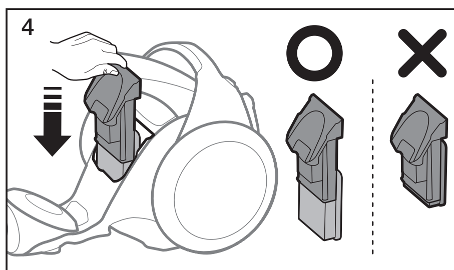
Izvucite spremnik za prašinu podizanjem ručke.



Izvucite HEPA filtar.



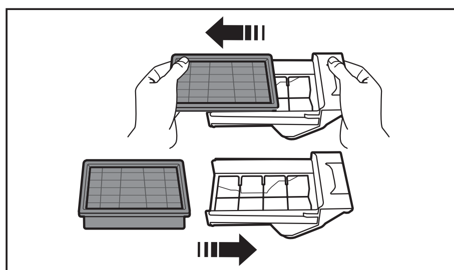
Protresite HEPA filtar kako biste ga očistili.



Umetnite filtar i držač u glavno kućište.



- Filtar se može zamijeniti i odvojiti od držača povlačenjem.





- Očistite ispušni filtar kad se usisna snaga trajno bitno smanji ili ako se usisivač pregrijava.
  Napomena: HEPA filtri nisu perivi.
  Ako čišćenje ne riješi problem, zamijenite filtar.
- Preporuka za zamjenu HEPA filtra je svakih šest mjeseci.

NASTAVCI ZA ODRŽAVANJE PODOVA

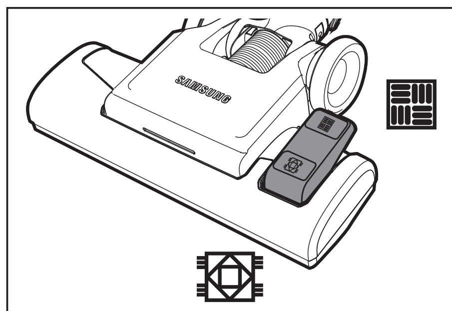
2-položajna četka

- Namjestite polugu zavisno od vrste podne površine.

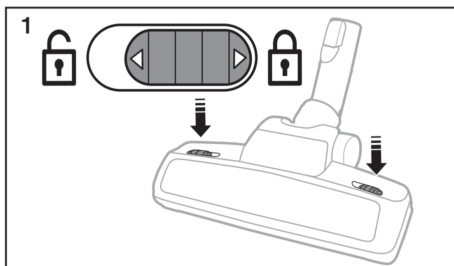
 Pod

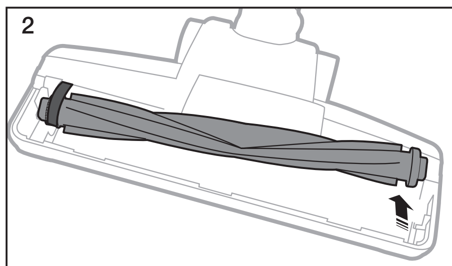
 Tepih

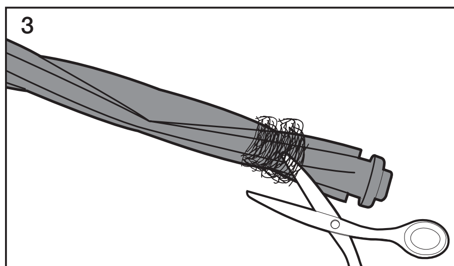
- Ako je usisni otvor začepljen potpuno uklonite svu nečistoću.

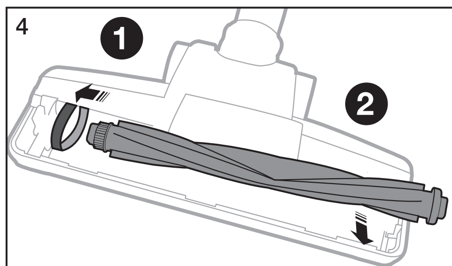


Power Turbo Plus (dodatni pribor)

1 

2 

3 

4 

Čestim usisavanjem kose ili životinjske dlake može doći do sporijeg okretanja zbog nakupina ili zaplitanja dlaka i kose.

Uklanjanje problema

PROBLEM	RJEŠENJE
Motor se ne pokreće:	• Provjerite kabel, utikač i utičnicu. • Ostavite usisivač da se ohladi.
Snaga usisavanja postepeno slabi.	• Provjerite eventualno začepljenje i uklonite ga. • Odčepite usis.
Usisivač se pri radu zaustavlja nakon ponovljenih pokretanja i zaustavlja se tri puta.x	
Kabel se ne namata potpuno.	• Izvucite kabel u duljini od 2-3 m i pritisnite gumb za namatanje kabela.
Usisivač ne skuplja nečistoću.	• Provjerite crijevo i po potrebi ga zamijenite.
Slabo ili smanjujuće usisavanje.	• Provjerite filtar i po potrebi ga očistite prema ilustracijama u uputama, a ako je filtar istrošen zamijenite ga.
Pregrijavanje tijela usisivača.	• Provjerite filtre, po potrebi ih očistite prema ilustracijama.
Izbijanje statičkog elektriciteta.	• Smanjite snagu usisavanja. • Do ove pojave može npr. doći ako je zrak u prostoriji jako suh. Provjetrite prostoriju dok se ne postigne normalna vlažnost.
Neuobičajen zvuk usisivača.	• Radi zaštite motora u usisivaču on se kod samog uključivanja okreće sporo. Prije nego što se motor stabilizira to na početku uzrokuje glasan zvuk, koji nije znak kvara uređaja.

Ovaj usisivač u skladu je sa sljedećim:

Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti: 2004/108/EEC

Direktiva o niskom naponu: 2006/95/EC

Podatkovni list proizvoda

[Hrvatski]

U skladu s uredbom Komisije (EU) br. 665/2013 i br. 666/2013

A	Dobavljač	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Razred energetske učinkovitosti	A		
D	Godišnja potrošnja energije (kWh/g)	27		
E	Razred učinkovitosti čišćenja tepiha	D		
F	Razred učinkovitosti čišćenja tvrdih podova	A		
G	Razred ponovne emisije prašine	A		
H	Razina zvučne snage (dbA)	79		
I	Nazivna ulazna snaga (W)	600		
J	Tip	Usisivač prašine opće namjene		

1) Indikativna godišnja potrošnja energije (kWh/g), na temelju 50 postupaka čišćenja. Stvarna godišnja potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi.
2) Mjerenja potrošnje energije i radnog učinka temelje se na metodama u EN 60312 - 1 i EN 60704.


SAMSUNG



SC06H70*0H Серија

Правосмукалка
Упатство за употреба

✻ Ве молиме прочитајте го Упатството за употреба пред да започнете со користење на правосмукалката.
✻ Само за внатрешна употреба.

Македонски

imagine the possibilities

Ви благодариме за купувањето на Samsung производ.

SAMSUNG

Содржина

Безбедносни информации

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



- Пред да започнете со користење на уредот, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и сочувајте го за понатамошна референца.



- Бидејќи следните упатства за користење покриваат повеќе модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може малку да се разликуваат од опишаните во ова упатство.

ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ СИМБОЛИ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Означува дека постои ризик од смрт или сериозна повреда.
ВНИМАНИЕ	Означува дека постои ризик од лична повреда или материјална штета.

ДРУГИ СИМБОЛИ

	Претставува нешто што НЕ СМЕЕТЕ да го направите.
	Претставува нешто што мора да го следите.
	Означува дека мора да го исклучите кабелот од штекерот.



Оваа правосмукалка е предвидена исклучиво за употреба во домаќинство.

Да не се користи правосмукалката за чистење на шут или остатоци.

Редовно одржувајте ги филтерите во чиста состојба за да спречите собирање на фина прашина во нив.

Не ја употребувајте правосмукалката додека филтерите се отстранети.

Неуспех во исполнувањето на ова барање може да предизвика повреда, штета на правосмукалката и поништување на гаранцијата.

ОПШТО

- Прочитајте ги сите инструкции внимателно. Пред вклучувањето, осигурете се дека напонот на доводот на електрична енергија е ист со напонот назначен на плочката со спецификации на основата на правосмукалката.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ : Не ја употребувајте правосмукалката кога килимот или подот се мокри. Да не се користи за вшмукување вода.
- Близок надзор е неопходен кога уредот се користи или е во близина на деца. Не дозволувајте правосмукалката да се користи како играчка. Никогаш не дозволувајте правосмукалката да работи сама, без надзор. Користете ја правосмукалката само за предвидената намена, како што е опишано во ова упатство.
- Не ја користете правосмукалката без сад за прашина. Сменете го садот за прашина пред да се наполни за да одржите најдобра ефикасност.
- Не ја употребувајте правосмукалката за да всисате кибритчиња, жарчиња или догорчиња од цигари. Држете ја правосмукалката подалеку од печки и други извори на топлина. Топлината може да ги деформира или да им ја промени бојата на пластичните делови на уредот.
- Избегнувајте всисување на тврди и остри предмети бидејќи тие може да ги оштетат деловите од правосмукалката.
  Не стоете на цревото.
  Не ставајте тежина на цревото.
  Не ги блокирајте всисот и издувот.
- Исклучете ја правосмукалката на самото тело на машината пред да го исклучите кабелот од штекерот. Исклучете го приклучокот од штекерот пред празнење на садот за прашина.
  За да избегнете оштетување, ве молиме отстранете го приклучокот со фаќање и повлекување на самиот приклучок, а не со влечење на кабелот.

- Овој уред може да се користи од деца над 8 години и лица со намален физички, сетилни или ментални способности и недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор, или ако им се објаснети упатствата за користење на уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите. Деца не смеат да си играат со уредот. Чистење и одржување не смее да се врши од деца без надзор.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигура дека не си играат со уредот.
- Приклучокот мора да биде отстранет од штекерот пред чистење или одржување на уредот.
- Употреба на продолжен кабел не е препорачано.
- Ако вашата правосмукалка не работи правилно, исклучете ја од напојувањето и консултирајте се со овластен сервис.
- Ако кабелот е оштетен, мора да биде заменет од производителот или овластениот сервис, или од слично обучено лице, за да се избегне опасноста.
- Не ја носете правосмукалката држејќи ја за цревото. Користете ја рачката на телото на правосмукалката.
- Исклучете ја правосмукалката од штекер кога не ја користите.
  Исклучете го копчето пред да ја исклучите од штекер.

Белешки за етикета на енергија

- Прогласи енергетска ефикасност и чистење класа на тепих или на места каде што тепих се користи можат да бидат исполнети со приложените "Еко тепих".
- Кога тврдата подна површина има приклучува и празнини, ве молиме користете го приложениот "Еко тврда подна површина", која е дизајнирана да одговори на енергетската ефикасност и перформанси класа.
- Вредностите дадени на етикетата на енергија се утврдени според пропишаните мерење процес (во согласност со EN60312 - 1).



Вашата правосмукалка

Рачка

Комбиниран додаток

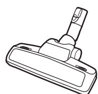
Цевка

Двостепена четка

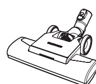
Црево

Циклон

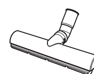
ОПЦИЈА (Зависно од моделот) *



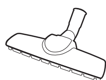
Power Turbo Plus четка *



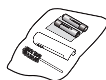
Еко тепих *



Еко тврда подна површина *



Parquet master четка *



Батерии *

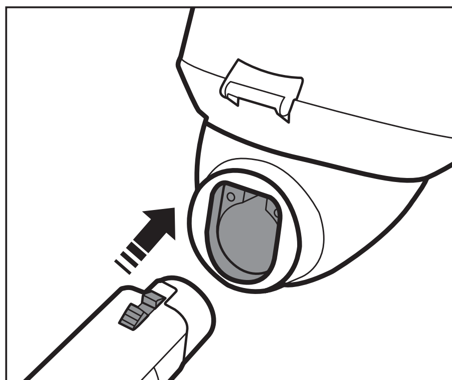


Сензор за прашина *

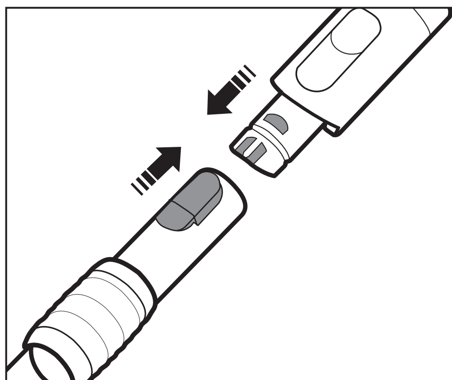
Пред користење на правосмукалката

МОНТАЖА

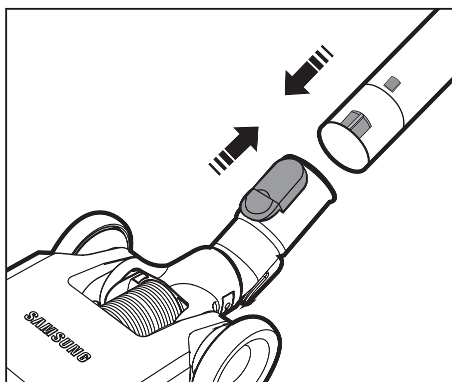
Приклучување на цревото



Поврзување на рачката и цевката



Приклучување на четката

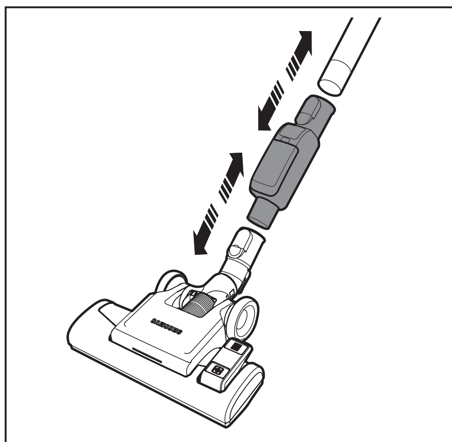


МОНТАЖА НА СЕНЗОРОТ ЗА ПРАШИНА (ОПЦИОНАЛНО)

Составете го сензорот за прашина

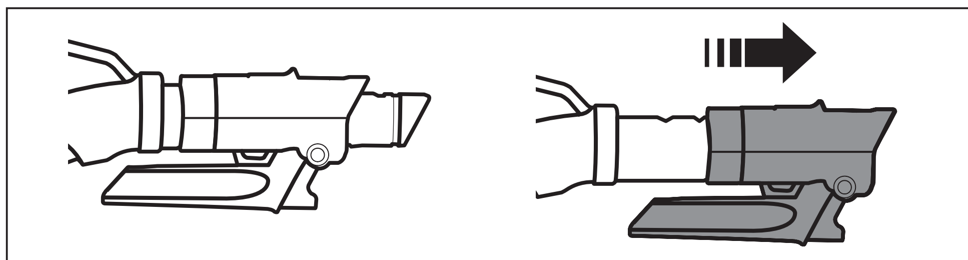
помеѓу четката и цевката

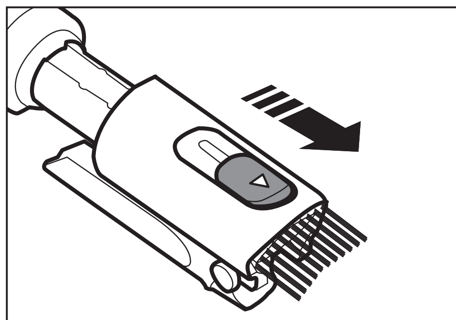
помеѓу цевката и цревото



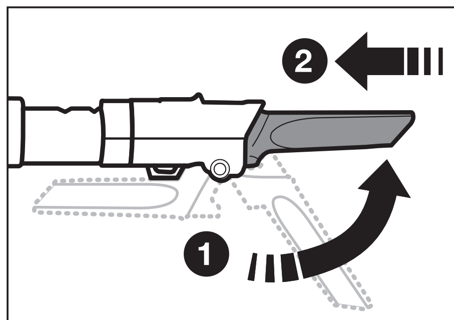
УПОТРЕБА НА ДОДАТОЦИТЕ

Комбиниран додаток (Опција)





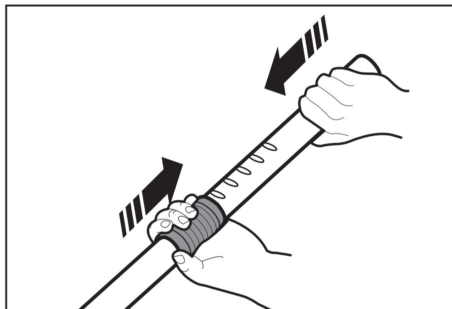
Четка за прашина



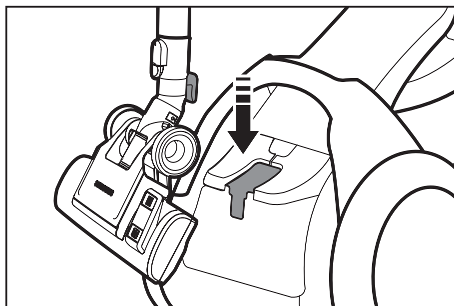
Алат за пукнатини

Цевка

Прилагодете ја должината на цевката со лизгање на копчето за контрола на должината поставено во средината на телескопската цевка.

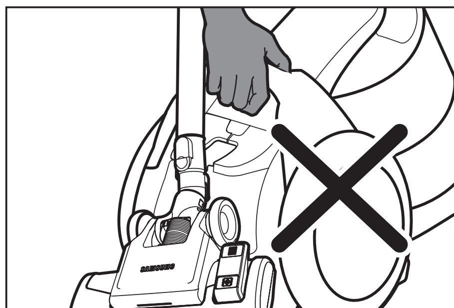


За чување, наместете го продолжетокот на соодветното место на правосмукалката.



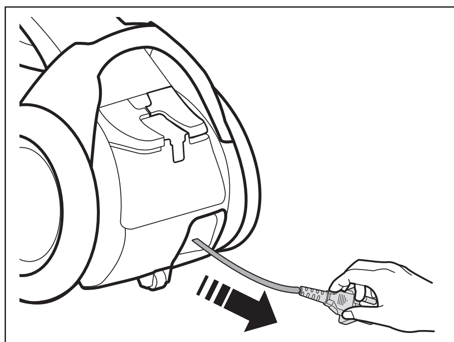


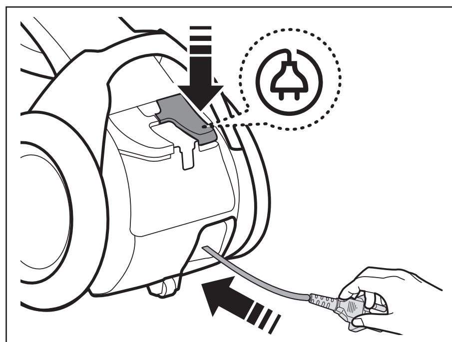
Не ја подигнувајте машината додека четката е прикачена.



Употреба на правосмукалката

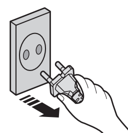
КАБЕЛ ЗА СТРУЈА



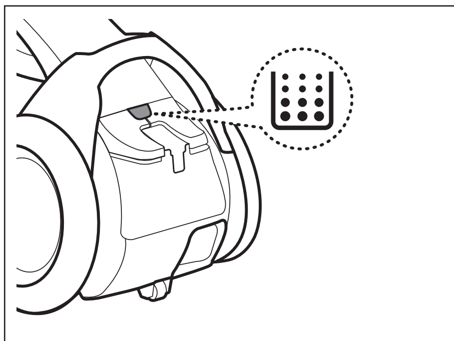




Кога го вадите приклучокот од штекер, фатете го приклучокот, а не кабелот.

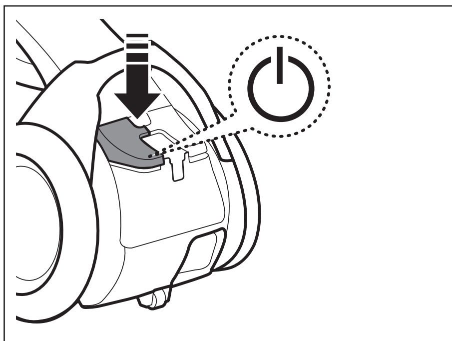


ПРОВЕРИ ГО ФИЛТЕРОТ



Индикаторот за филтер свети кога на садот за прашина или филтерот им се потребни празнење или чистење.

ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ



КОНТРОЛА НА СНАГАТА

Црево (контролирано од радио сигнали)

 ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ

 Избери посилно вшмукување

 Избери послабо вшмукување



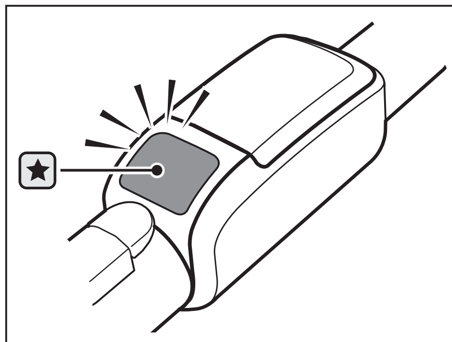


- Не го покривајте предавателот кога ја употребувате контролата на рачката.
- Ако ниту едно копче не е притиснато во време од 30 минути додека чистите, правосмукалката ќе се изгасне како безбедносна мерка. Ако ова се случи, притиснете го ⏻ копчето на главната единица или исклучете/вклучете го приклучокот во штекерот.

СЕНЗОР ЗА ПРАШИНА (ОПЦИЈА)

Функционирање на сензорот за прашина

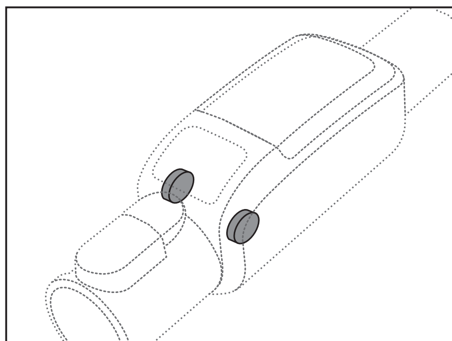
- Покажува ако прашината е вшмукувана и поминува покрај сензорот, што му помага на корисникот да чисти поефикасно.
- Сензорот за прашина се активира автоматски кога правосмукалката работи и се исклучува кога правосмукалката е исклучена.





Зелено : Количината на прашина која поминува покрај сензорот е мала.

Црвено : Количината на прашина која поминува покрај сензорот е голема.



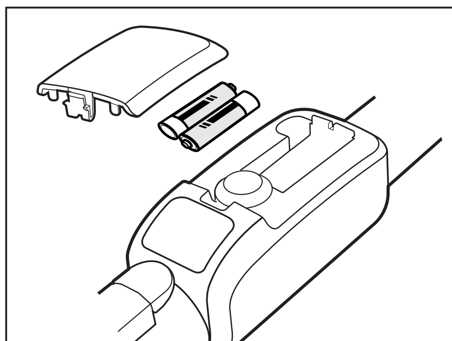
Ако црвеното светло не се вклучува кога чистите место со многу прашина

- Исчистете ги сензорите (2EA) со сува крпа.
- Бидете внимателни кога ја користите правосмукалката бидејќи при удар сензорот за прашина може да се расипе или скрши.

Поставување на батериите

Ако сензорот за прашина не работи, сменете ги батериите.

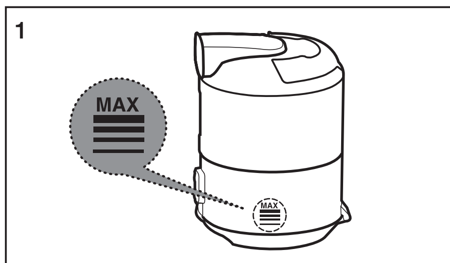
ТИП НА БАТЕРИЈА: Големина AAA



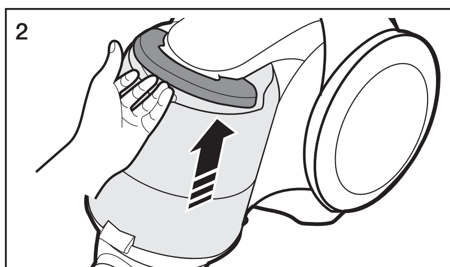
Одржување

ЧИСТЕЊЕ НА САДОТ ЗА ПРАШИНА И МЕМБРАНАТА

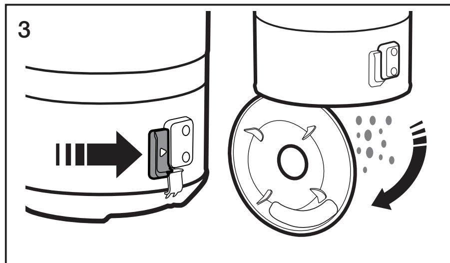
Испразнете го садот за прашина ако прашината го достигне нивото 'MAX', или ако свети контролното светло ( ) на филтерот.



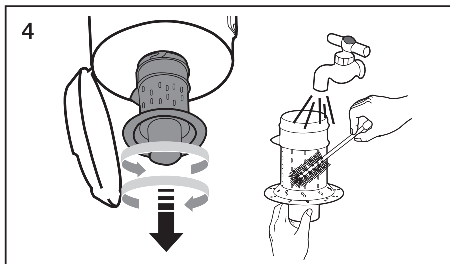
Извадете го садот со подигање на рачката.



Притиснете го копчето настрана

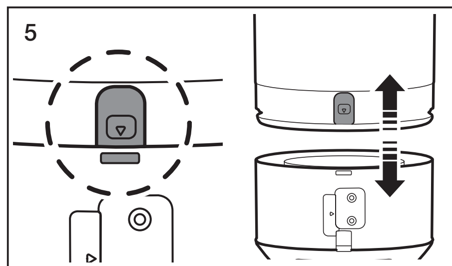


Завртете ја мембраната и извадете ја.

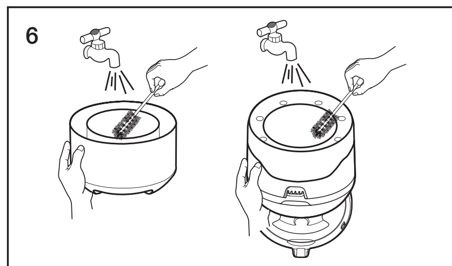


04 ОДРЖУВАЊЕ

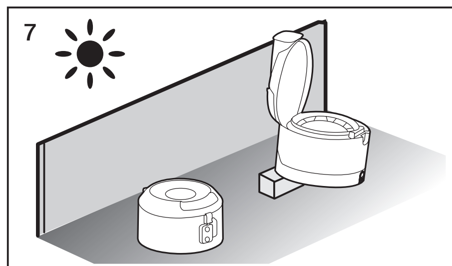
Притиснете го копчето.
Одвоете го садот за прашина од телото.



Исперете го садот за прашина и телото со вода.

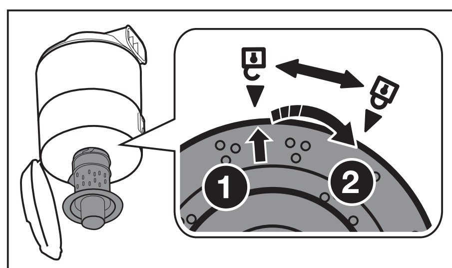


Оставете го садот за прашина и телото во сенка додека целосно не се исушат.

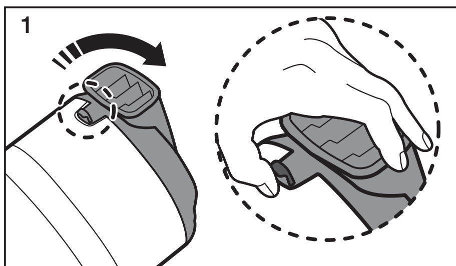




Наместете ја мембраната и завртете во насока на стрелките на часовникот.



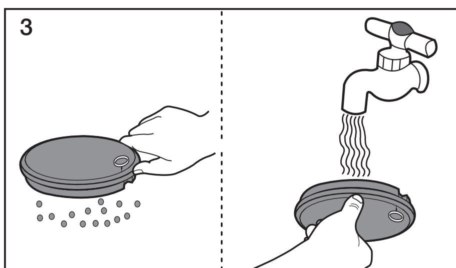
ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ПРАШИНА



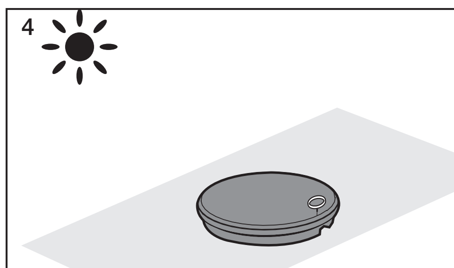
Повлечете го поклопецот на садот за прашина за да го отворите.



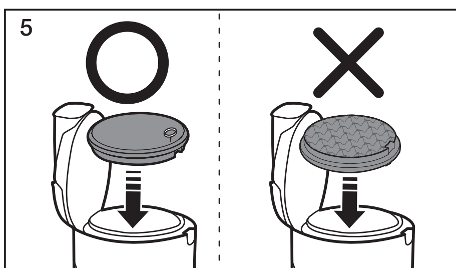
Отстранете го филтерот од садот за прашина.



Протресете го филтерот за да ја отстраните прашината, а потоа исперете го филтерот.



Оставете го филтерот да се суши повеќе од 12 часови.



Наместете го филтерот во садот за прашина.



Бидете сигурни дека филтерот е комплетно сув пред да го наместите назад во правосмукалката. Оставете 12 часа да се исуши.

Не користете мокар филтер.

Заменете го филтерот за прашина ако се оштети или деформира.

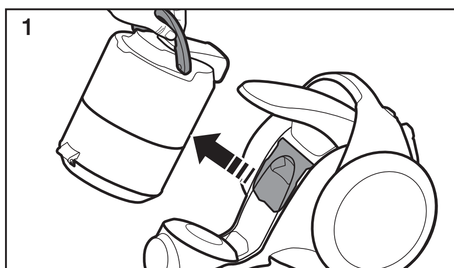
Поклопецот на садот за прашина нема да се затвори ако филтерот не е наместен правилно.



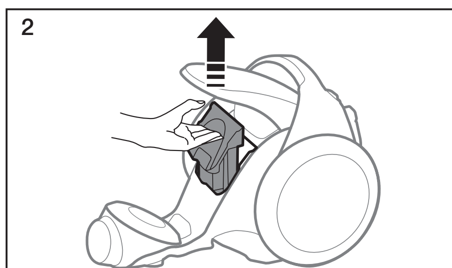




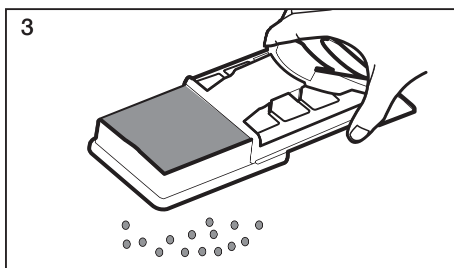
ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ НА ИЗДУВОТ



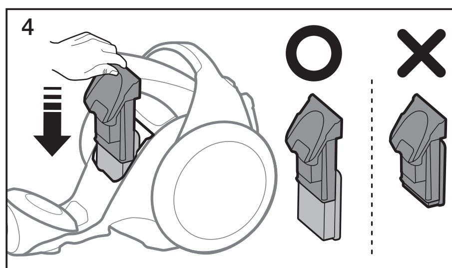
Извадете го садот со подигање на рачката.



Извадете го "HEPA" филтерот.



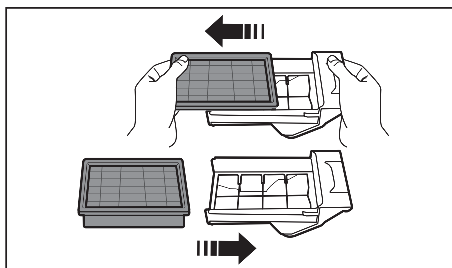
Истресете го "HEPA" филтерот за да го исчистите.



Наместете го филтерот и држачот во главното тело.



- Филтерот може да се замени и одвои од држачот со влечење.





- Исчитете го филтерот на издувот кога вшмукувањето е забележливо намалено или правосмукалката премногу се загрева.
  Забелешка: "HEPA" филтерите не се перат.
  Заменете го филтерот ако чистењето не го реши проблемот.
- Препорачано е "HEPA" филтерот да се менува еднаш во 6 месеци.

ОДРЖУВАЈТЕ ГИ ПОДНИТЕ АЛАТКИ

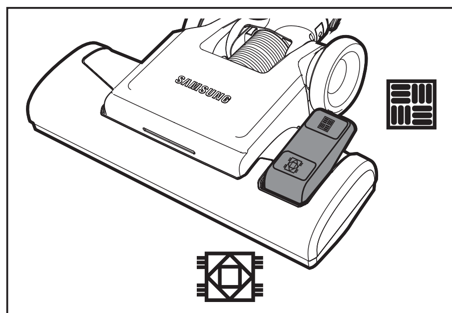
Двостепена четка

- Прилагодете го всисниот менувач на површината на подот.

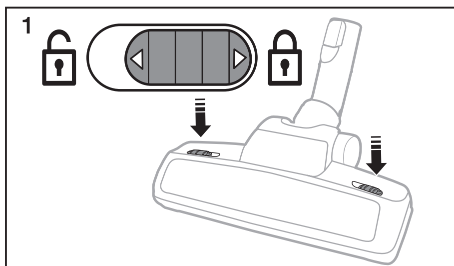
 Под

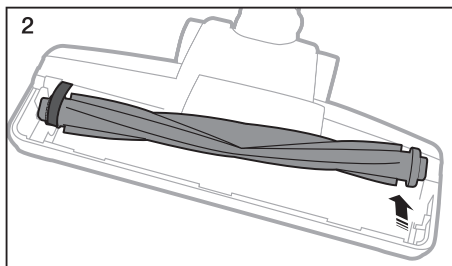
 Килим

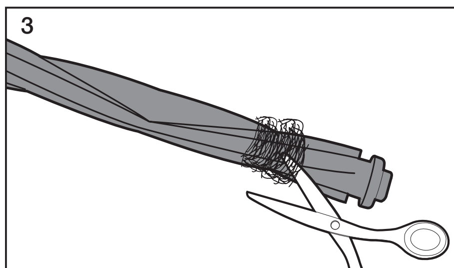
- Отстранете ја отпадната материја комплетно ако всисот е затнат.

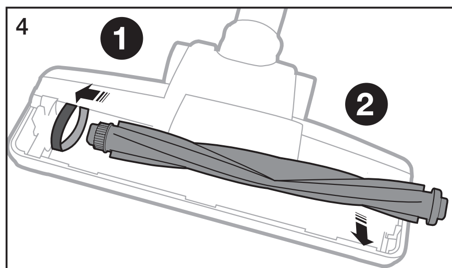


Power Turbo Plus (опција)









Често вшмукување на влакна или крзно на миленичиња може да предизвика намалување на ротацијата заради заплеткани или намотани влакна.

Решавање на проблеми

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Моторот не стартува.	• Проверете го кабелот, приклучокот и штекерот. • Оставете да се излади.
Силата на вшмукување постепено се намалува.	• Проверете дали е затнато и отстранете ја пречката. • Ве молиме одзатнете го всисот.
Додека работи, правосмукалката се исклучува по три последователни вклучувања и исклучувања.	
Кабелот не се намотува потполно.	• Повлечете го кабелот 2-3m и притиснете го копчето за намотување на кабелот.
Правосмукалката не влече прашина.	• Проверете го цревото и заменете го ако е потребно.
Слабо или вшмукување што се намалува.	• Ве молиме проверете го филтерот, и ако е пторебно, исчистете го како што е прикажано во инструкциите. Ако филтерите се дотраени, заменете ги со нови.
Телото се прегрева.	• Ве молиме проверете ги филтерите, и ако е потребно исчистете ги како што е прикажано во инструкциите.
Празнење на статички електрицитет.	• Ве молиме намалете го вшмукувањето. • Ова исто може да се случи ако воздухот во собата е многу сув. Ве молиме проветрете ја собата додека влажноста на воздухот не стане нормална.
Правосмукалката прави чуден звук.	• Само што ќе ја вклучите правосмукалката, за да се заштити моторот, тој ротира бавно. (Пред да се стабилизира моторот,) ова предизвикува гласна бучава во почетокот и не е грешка во машината.

Оваа правосмукалка е одобрена од следните:

Директива за електромагнетна компатибилност: 2004/108/EEC

Директива за ниска волтажа: 2006/95/EC

Информативен лист за производот

[Македонски]

Во согласност со Регулативите (ЕУ) бр. 665/2013 и бр. 666/2013 на Комисијата

A	Добавувач	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Модел	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Класа на енергетска ефикасност	A		
D	Годишна потрошувачка на електрична енергија (kWh годишно)	27		
E	Класа на ефикасност во чистење на килими	D		
F	Класа на ефикасност во чистење на тврди подови	A		
G	Класа на реемисија на прашина	A		
H	Ниво на јачина на звукот (dBA)	79		
I	Номинална моќност (W)	600		
J	Тип	Правосмукалка за општа намена		

**1) Индикативна годишна потрошувачка на енергија (kWh годишно), врз основа на 50 работни задачи.
Вистинската годишна потрошувачка ќе зависи од тоа како уредот се користи.**
2) Мерењата за потрошувачка на енергија и ефикасност се врз основа на методите од EN 60312 - 1 и EN 60704.


SAMSUNG



Seria SC06H70*0H

Fshesë me korrent
manuali i përdorimit

✻ Ju lutemi ta lexoni plotësisht manualin e përdorimit përpara se të përdorni fshesën me korrent.
✻ Vetëm për përdorim të brendshëm.

Shqip

imagine the possibilities

Ju falënderojmë që keni blerë një produkt Samsung.

SAMSUNG

Tabela e përmbajtjes

Informacioni i sigurisë

INFORMACIONI I SIGURISË



- Përpara përdorimit të pajisjes, ju lutemi ta lexoni plotësisht manualin dhe ta ruani për referencë.



- Për shkak se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e fshesës me korrent mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual.

SIMBOLET E PËRDORURA TË KUJDESIT/PARALAJMËRIMIT

PARALAJMËRIM	Tregon që ekziston rrezik vdekjeje ose lëndimi të rëndë.
KUJDES	Tregon që ekziston rrezik lëndimi të rëndë personal ose dëmtimi i materialit.

SIMBOLET E TJERA TË PËRDORURA

	Paraqet diçka që NUK duhet ta bëni.
	Paraqet një udhëzim që duhet të ndiqni.
	Tregon që duhet të hiqni spinën nga priza.



Kjo fshesë me korrent është projektuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar mbeturinat ose papastërtitë e ndërtesës.

Mbajini rregullisht filtrat në gjendje të pastër për të parandaluar grumbullimin e pluhurit të imët brenda tyre.

Mos e përdorni këtë fshesë me korrent me ndonjë prej filtrave të hequr.

Mospërmbushja e këtyre kërkesave mund të shkaktojë lëndim, dëmtim të fshesës me korrent dhe pavlefshmërinë e garancisë.

TË PËRGJITHSHME

- Lexoni të gjitha udhëzimet me kujdes.
  Përpara ndezjes, sigurohuni që tensioni i rrjetit elektrik është i njëjtë me atë që tregohet në pllakën e specifikimeve në pjesën e poshtme të fshesës.
- PARALAJMËRIM: Mos e përdorni fshesën me korrent në tapete ose dysheme të lagura. Mos e përdorni për të thithur ujë.
- Nevojitet mbikëqyrje nga afër kur pajisja përdoret nga fëmijët ose pranë tyre.
  Mos lejoni që fshesa me korrent të përdoret si lodër.
  Mos lejoni asnjëherë që fshesa me korrent të qëndrojë në punë pa mbikëqyrje.
  Përdoreni fshesën me korrent vetëm për qëllimin e synuar, siç përshkruhet në këto udhëzime.
- Mos e përdorni fshesën me korrent pa koshin e pluhurit.
  Për të ruajtur efikasitetin maksimal, zbrazeni koshin e pluhurit përpara se të mbushet plot.
- Mos e përdorni fshesën me korrent për të mbledhur shkrepëse, hi të nxehtë ose bishta cigaresh.
  Mbajeni fshesën me korrent larg sobave dhe burimeve të tjera të nxehtësisë.
  Nxehtësia mund të shformojë dhe të çngjyrosë pjesët plastike të njësisë.
- Shmangni mbledhjen e objekteve të forta dhe të mprehta me fshesën me korrent, sepse ato mund të dëmtojnë pjesët e fshesës. Mos e shkelni grupin e zorrës.
  Mos ushtroni peshë mbi zorrën.
  Mos e bllokoni vrimën e thithjes ose të shkarkimit.
- Fikeni fshesën me korrent tek trupi i pajisjes përpara se ta hiqni nga priza elektrike. Hiqeni spinën nga priza elektrike përpara zbrazjes së koshit të pluhurit.
  Për të shmangur dëmtimin, ju lutemi ta hiqni spinën duke kapur vetë spinën, jo duke e tërhequr nga kordoni.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të reduktuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurish nëse mbikëqyren ose udhëzohen rreth përdorimit të pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Përpara se ta pastroni ose ta mirëmbani pajisjen, hiqni spinën nga priza.
- Nuk rekomandohet përdorimi i kordonëve zgjatues.
- Nëse fshesa me korrent nuk funksionon siç duhet, shkëputni energjinë dhe konsultohuni me një agjent të autorizuar shërbimi.
- Nëse kordoni elektrik është dëmtuar, për të shmangur rreziqet, ai duhet të ndërrohet nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.
- Mos e transportoni fshesën me korrent duke mbajtur zorrën. Përdorni dorezën në kompletin e fshesës me korrent.
- Hiqeni fshesën nga priza gjatë kohës që nuk është në përdorim. Përpara se ta hiqni nga priza, fikni çelësin e energjisë.

Shënime mbi etiketën e energjisë

- Efikasiteti i treguar i energjisë dhe klasi i pastrimit mbi qilim ose në ambientin e ose në vende ku qilim është përdorur mund të plotësohen mund të arrihet me "Eko Qilim" të dhënë.
- Kur dyshemeja e fortë ka lidhje dhe boshllëqe, ju lutem përdorni "Eko Dysheme e Fortë" e cila është bërë për të arritur efikasitetin e energjisë dhe klasin e performancës.
- Vlerat e treguara në etiketën e energjisë janë përcaktuar sipas procesit të rekomanduar të matjes (në përputhje me EN60312 - 1).

Eko Dysheme e Fortë

Eko Qilim

Fshesa me korrent

Doreza

Aksesori i kombinimit

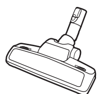
Tubi

Furça me 2 pozicione

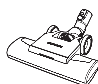
Zorra

Koshi i ciklonit

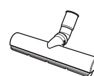
OPSION (në varësi të modelit)*



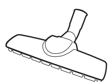
Power Turbo Plus*



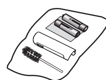
Eko Qilim*



Eko Dysheme e Fortë*



Eksperte për parkete*



Kapaku i baterive*

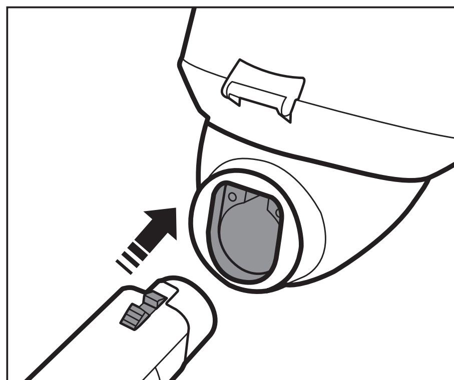


Sensori i pluhurit*

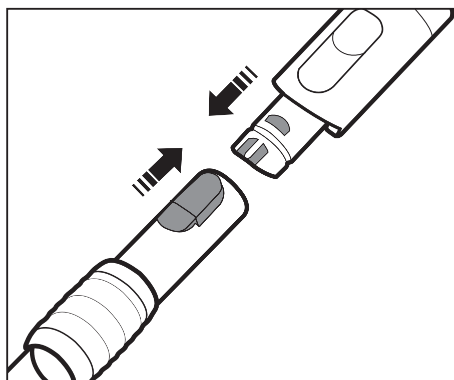
Përpara përdorimit të fshesës me korrent

MONTIMI

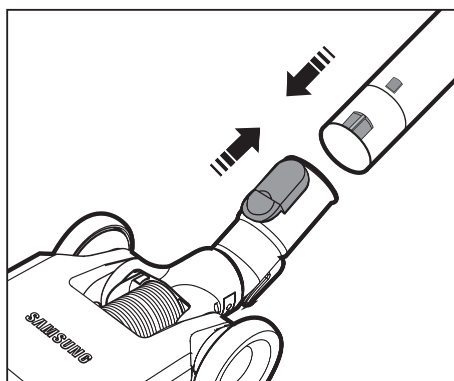
Lidhja e zorrës



Lidhja e dorezës dhe tubit



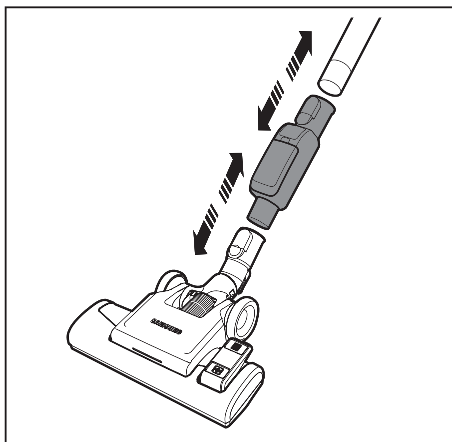
Lidhja e furçës



INSTALIMI I SENSORIT TË PLUHURIT (OPSION)

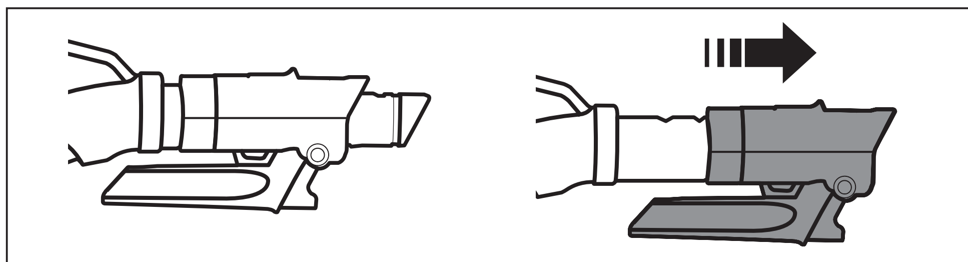
Montojeni sensorin e pluhurit

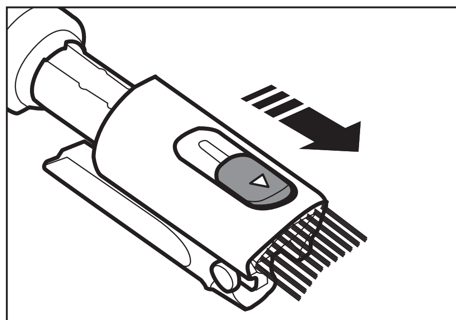
midis furçës dhe tubit
midis tubit dhe zorrës



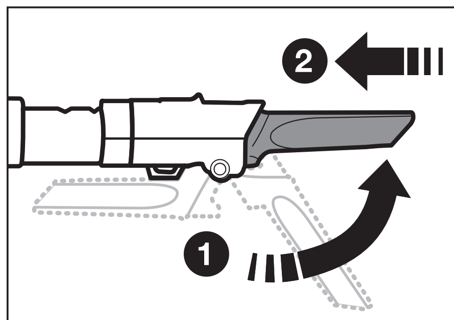
PËRDORIMI I AKSESORËVE

Aksesori i kombinimit (opsion)





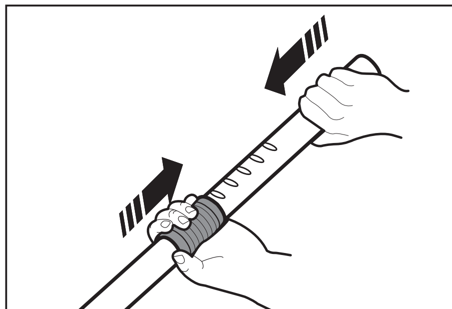
Furça për fshirjen e pluhurit



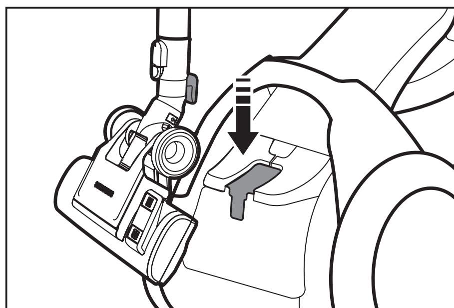
Vegla për hapësirat e ngushta

Tubi

Rregulloni gjatësinë e tubit duke rrëshqitur butonin e kontrollit të gjatësisë që gjendet në qendër të tubit teleskopik.

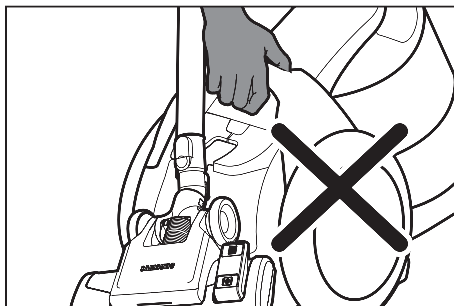


Për ta ruajtur, fiksoni hundëzën për pastrimin e dyshemesë



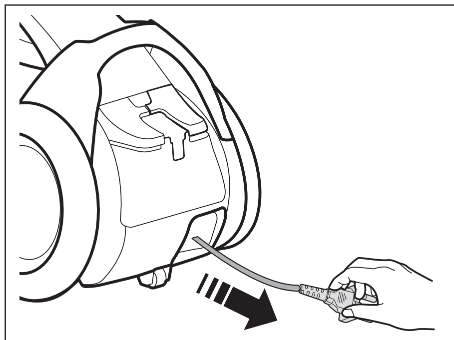


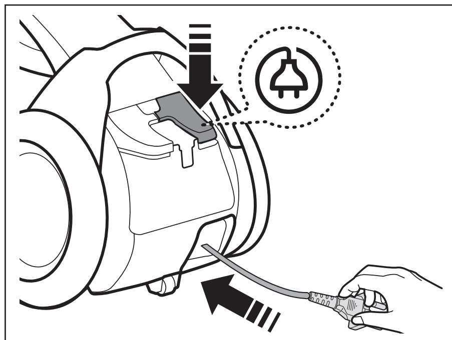
Mos e ngrini pajisjen nëse hundëza për pastrimin e dyshemesë nuk është e fiksuar.



Përdorimi i fshesës

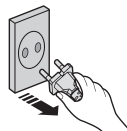
KORDONI ELEKTRIK



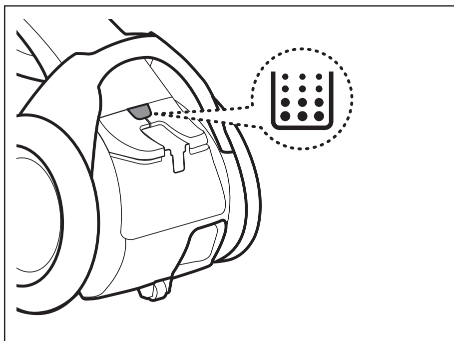




Kur hiqni spinën nga priza elektrike, kapni spinën dhe jo kordonin.

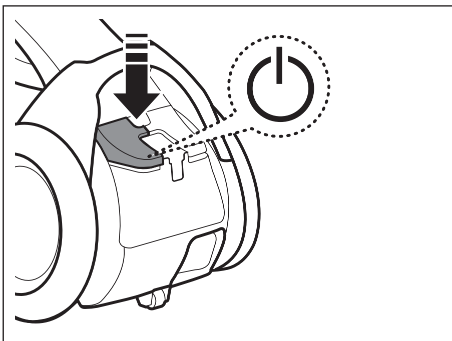


KONTROLLI I FILTRIT



Drita e filtrit ndizet kur nevojitet zbrazja ose pastrimi i koshit të pluhurit ose i filtrit.

FIKJA/NDEZJA



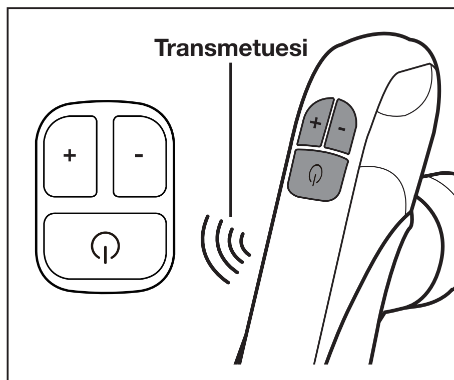
KONTROLLI I FUQISË

Zorra (komandohet me sinjale radiofrekuence)

 FIKJA/NDEZJA

 Zgjidhni një fuqi më të lartë

 Zgjidhni një fuqi më të ulët

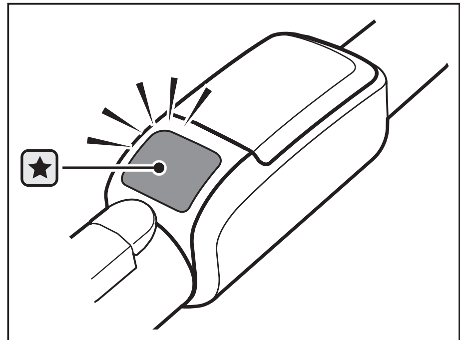




- Mos e mbuloni transmetuesin e sinjaleve të dorezës kur përdorni pultin e dorezës.
- Nëse gjatë pastrimit nuk shtypet asnjë buton për 30 minuta, energjia do të ndërpritet si masë paraprake. Nëse ndodh kjo, shtypni butonin ⏻ në njësinë kryesore ose futni sërish spinën në prizën elektrike.

SENSORI I PLUHURIT (OPSION)

Përdorimet e sensorit të pluhurit

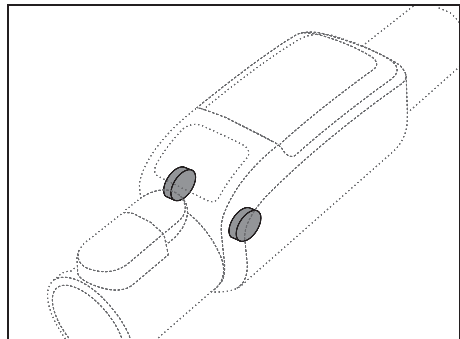


- Tregon nëse pluhuri po mblidhet dhe po kalon nga sensori, i cili ndihmon përdoruesin për një pastrim më efikas.
- Sensori i pluhurit aktivizohet automatikisht kur fshesa është në përdorim dhe çaktivizohet kur ajo fiket.



E gjelbër: Sasia e pluhurit që kalon në sensor është e vogël.

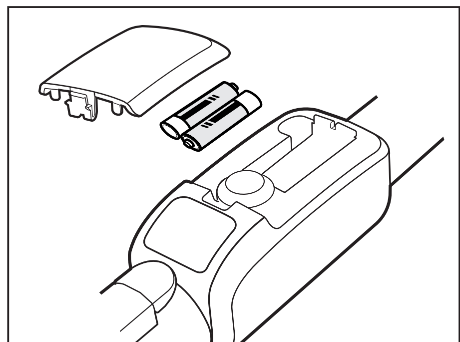
E kuqe: Sasia e pluhurit që kalon në sensor është e madhe.



Nëse drita e kuqe nuk ndizet gjatë pastrimit të një vendi me pluhur

- Pastroni sensorët (2EA) me një leckë të thatë.
- Tregoni kujdes gjatë përdorimit të fshesës pasi sensori i pluhurit mund të mos funksionojë siç duhet ose mund të thyhet për shkak të përplasjeve.

Instalimi i baterive



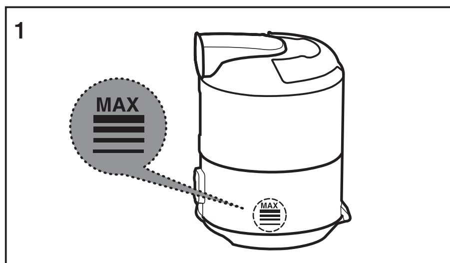
Ndërroni bateritë nëse sensori i pluhurit nuk funksionon.

LLOJI I BATERIVE: të madhësisë AAA

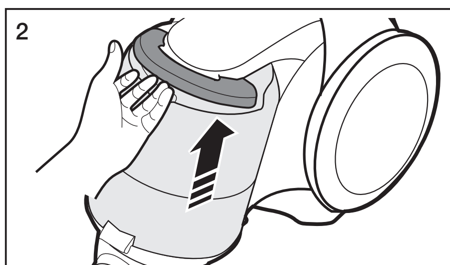
Mirëmbajtja

PASTRIMI I RRJETËS DHE KOSHIT TË PLUHURIT

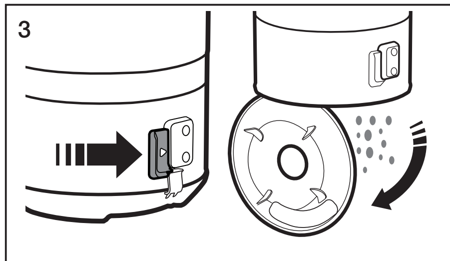
Zbrazni koshin e pluhurit nëse niveli i pluhurit arrin shenjën "MAX" ose kontrolloni që drita e filtrit ( ) është ndezur.



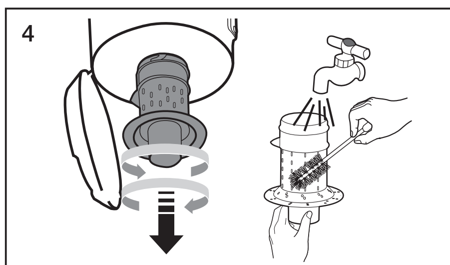
Hiqni koshin e pluhurit duke ngritur dorezën.



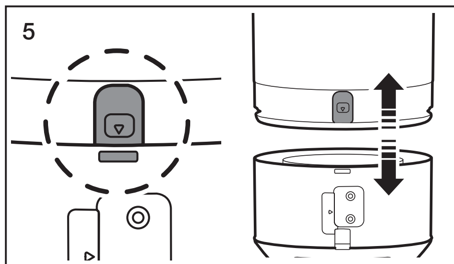
Shtypni butonin anash.



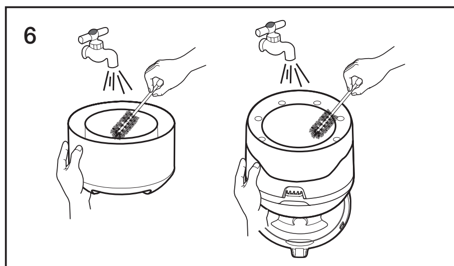
Rrotulloni rrjetën dhe nxirreni.



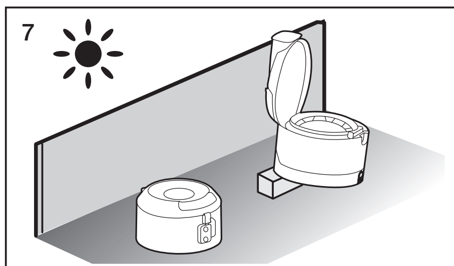
Shtypni butonin.
Hiqni koshin e pluhurit nga trupi.



Pastrojeni koshin e pluhurit dhe trupin e pajisjes me ujë.

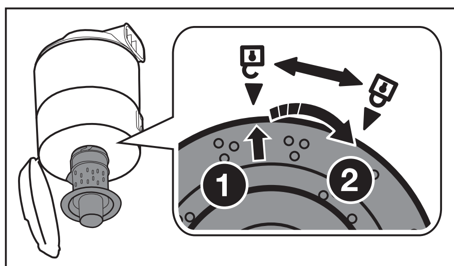


Lëreni koshin e pluhurit dhe trupin e pajisjes në hije derisa të thahen plotësisht.

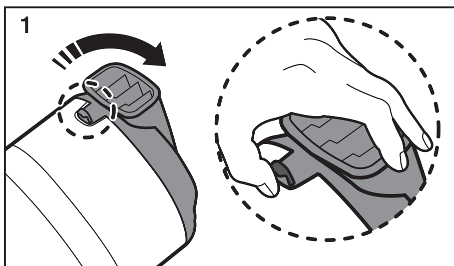




Instaloni rrjetën dhe rrotullojeni në drejtim orar.



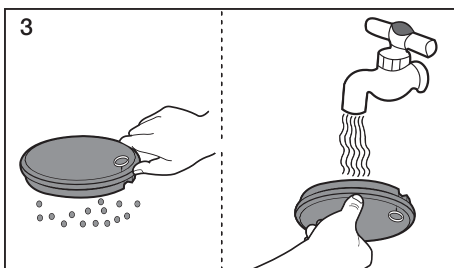
PASTRIMI I FILTRIT TË PLUHURIT 



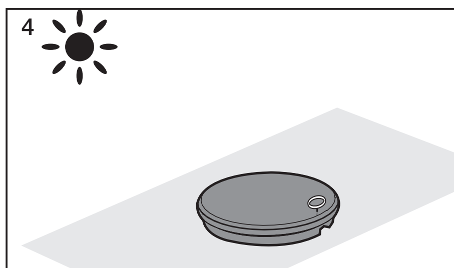
Tërhiqni kapakun e koshit të pluhurit për ta hapur.



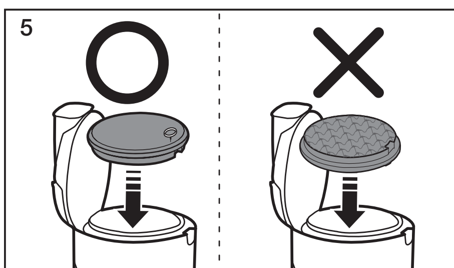
Hiqni filtrin nga koshi i pluhurit.



Shkundeni filtrin për të hequr pluhurin dhe më pas lajeni.



Lëreni filtrin të thahet për më shumë se 12 orë.



Futeni filtrin në koshin e pluhurit.



Sigurohuni që filtri të jetë tharë plotësisht përpara se ta fusni sërish te fshesa me korrent. Lëreni të thahet për 12 orë.

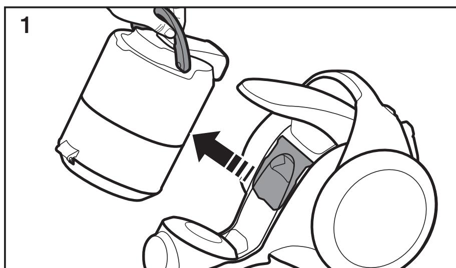
Mos përdorni filtër të lagur.

Ndërrojeni filtrin e pluhurit nëse dëmtohet ose shformohet.

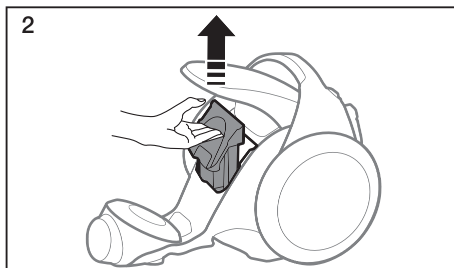
Kapaku i koshit të pluhurit nuk mbyllet nëse filtri nuk instalohet siç duhet.

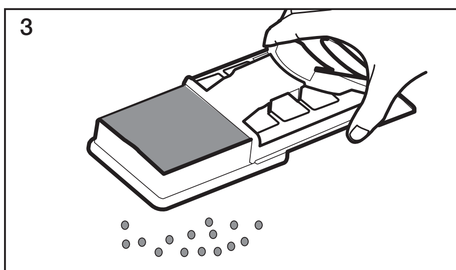
PASTRIMI I FILTRIT TË DALJES 



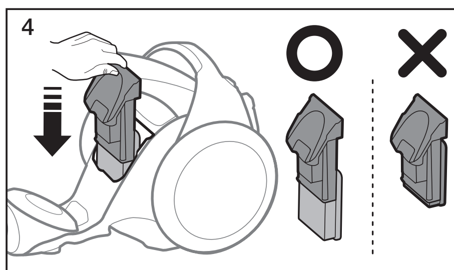
Hiqni koshin e pluhurit duke ngritur dorezën.



Nxirrni filtrin HEPA.



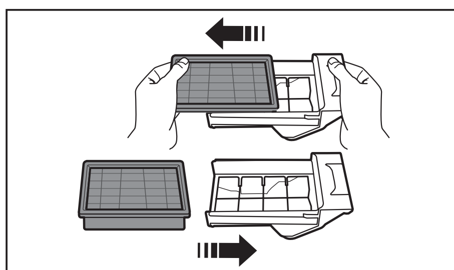
Shkundeni filtrin HEPA për ta pastruar.



Instaloni filtrin dhe mbajtësen në trupin e pajisjes.



- Filtri mund të ndërrohet dhe të shkëputet nga mbajtësja duke e tërhequr.





- Pastroni filtrin e daljes kur aftësia thithëse reduktohet ndjeshëm dhe në mënyrë të vazhdueshme ose kur ka mbinxehje jonormale të fshesës me korrent.
  Shënim: Filtrat HEPA nuk mund të lahen.
  Ndërrojeni filtrin nëse problemi nuk zgjidhet duke e pastruar.
- Rekomandohet që filtri HEPA të ndërrohet çdo 6 muaj.

MIRËMBAJTJA E VEGLAVE PËR DYSHEMENË

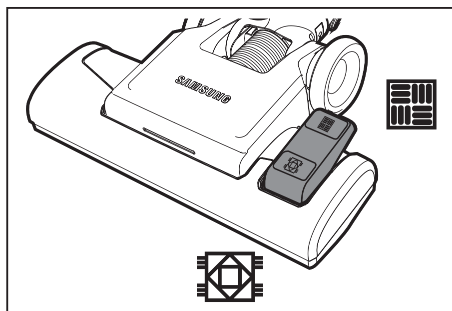
Furça me 2 pozicione

- Rregulloni levën e vrimës hyrëse sipas sipërfaqes së dyshemesë.

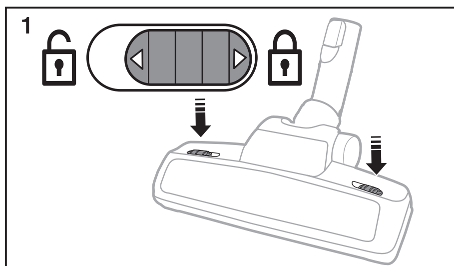
 Dysheme

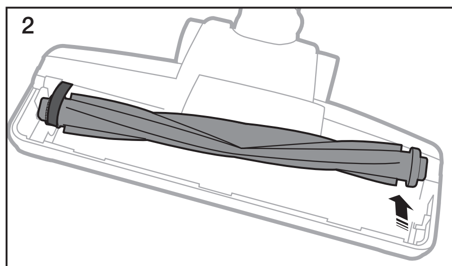
 Tapet

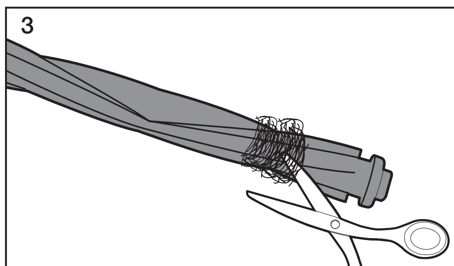
- Nëse vrima hyrëse është bllokuar, hiqni të gjitha mbeturinat.

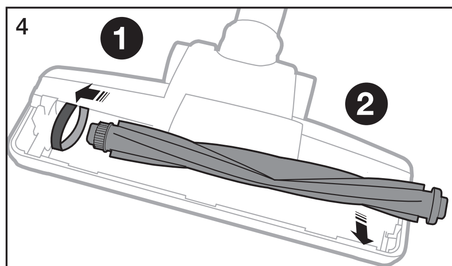


Power Turbo Plus (opsion)









Fshirja e shpeshtë e qimeve ose gëzofit të kafshëve shtëpiake mund të shkaktojë reduktimin e rrotullimit për shkak të qimeve të ngecura ose të mbledhura.

Zgjidhja e problemeve

PROBLEMI	ZGJIDHJA
Motori nuk ndizet.	• Kontrolloni kabllon, spinën dhe prizën. • Lëreni të ftohet.
Forca thithëse ulet gradualisht.	• Kontrolloni për bllokime dhe hiqini ato. • Zhbllokoni vrimën e hyrjes.
Gjatë përdorimit, fshesa me korrent ndalon tre herë pas përdorimeve të përsëritura.	
Kordoni nuk mbështillet plotësisht.	• Nxirreni kordonin 2-3 m dhe shtypni butonin e mbështjelljes së kordonit.
Fshesa me korrent nuk mbledh papastërtitë.	• Kontrolloni zorrën dhe ndërrojeni nëse është e nevojshme.
Thithje e ulët ose e reduktuar.	• Kontrolloni filtrin dhe, nëse është e nevojshme, pastrojeni siç ilustrohet në udhëzime. Nëse filtrat nuk janë në gjendje funksionale, ndërrojini me filtra të rinj.
Mbinxehja e trupit të pajisjes.	• Ju lutemi kontrolloni filtrat dhe, nëse është e nevojshme, pastrojini siç ilustrohet në udhëzime.
Shkarkim statik elektrik.	• Ju lutemi ulni fuqinë thithëse. • Kjo mund të ndodhë edhe kur ajri në dhomë është shumë i thatë. Ajroseni dhomën derisa lagështia e ajrit të rikthehet në nivel normal.
Fshesa me korrent lëshon një zhurmë të çuditshme.	• Për të mbrojtur motorin e fshesës, ai rrotullohet ngadalë në momentin e ndezjes së saj. (Përpara se motori të stabilizohet,) kjo shkakton zhurmën e lartë në gjendjen fillestare dhe nuk është defekt i pajisjes.

Kjo fshesë me korrent është miratuar nga sa vijon:
Direktiva për përputhshmërinë elektromagnetike: 2004/108/KEE
Direktiva për tensionin e ulët: 2006/95/KE

Fleta e të dhënave të produktit

[Shqip]

Sipas Rregullore të Komisionit (BE) Nr. 665/2013 dhe Nr. 666/2013

A	Furnizuesi	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Modeli	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Kategoria e efikasitetit të energjisë	A		
D	Konsumimi vjetor i energjisë (kWh/vit)	27		
E	Kategoria e performancës së pastrimit të tapetave	D		
F	Kategoria e performancës së pastrimit të dyshemeve të forta	A		
G	Kategoria e riemetimit të pluhurit	A		
H	Niveli i zhurmës (dBA)	79		
I	Fuqia e klasifikuar në hyrje (W)	600		
J	Lloji	Fshesë me korrent, për përdorim të përgjithshëm		

1) Konsumi tregues vjetor i energjisë (kWh në vit), bazuar në 50 detyra pastrimi. Konsumi aktual vjetor i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të pajisjes.
2) Matjet për konsumin e energjisë dhe performancën janë bazuar mbi metodat në EN 60312 - 1 dhe EN 60704.



If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com/hr
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs
MONTENEGRO	020 405 888	
KOSOVO	+381 0113216899	
BOSNIA	05 133 1999	
MACEDONIA	023 207 777	
ALBANIA	42 27 5755	
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com/bg
ROMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	www.samsung.com/ro
SLOVENIA	080 MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.si



Seria SC06H70*0H

Aspirator
Manual de utilizare

✻ Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a opera aspiratorul.
✻ Destinat exclusiv utilizării în interior.

Română

imagine the possibilities

Vă mulțumim pentru achiziția unui produs Samsung.

SAMSUNG

Cuprins

Informații privind siguranța

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru consultări ulterioare.



- Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la modele diferite, caracteristicile aspiratorului dvs. pot diferi ușor față de cele descrise în acest manual.

SIMBOLURI DE ATENȚIONARE/AVERTIZARE UTILIZATE

AVERTIZARE	Indică existența unui pericol de accidentare mortală sau gravă.
ATENȚIE	Indică existența unui risc de accidentare sau daune materiale.

ALTE SIMBOLURI UTILIZATE

	Marchează o acțiune care NU trebuie efectuată.
	Marchează o instrucțiune care trebuie respectată.
	Indică necesitatea de a scoate cablul de alimentare din priză.



Aspiratorul este destinat exclusiv uzului casnic.
Nu utilizați aspiratorul pentru a curăța reziduuri de construcții sau moloz.
Curățați periodic filtrele pentru a evita acumularea de praf fin în interiorul acestora.
Nu utilizați aspiratorul cu vreunul dintre filtre scos.
Nerespectarea acestor cerințe poate provoca accidentarea, deteriorarea aspiratorului sau anularea garanției.

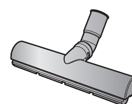
INSTRUCȚIUNI GENERALE

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile.
  Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare este aceeași cu cea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice de pe partea inferioară a aspiratorului.
- AVERTIZARE: Nu utilizați aspiratorul atunci când covorul sau pardoseala este ud(ă).
  Nu utilizați aparatul pentru a aspira apă.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este utilizat de copii sau în apropierea acestora.
  Nu permiteți folosirea aspiratorului ca pe o jucărie.
  Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze nesupravegheat.
  Utilizați aspiratorul doar pentru scopul în care a fost conceput conform descrierilor din aceste instrucțiuni.
- Nu utilizați aspiratorul fără un recipient pentru praf.
  Goliți recipientul pentru praf înainte ca acesta să fie plin, pentru a asigura o eficiență optimă.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a aspira chibrituri, scrum aprins sau mucuri de țigară.
  Țineți aspiratorul la distanță de cuptoare cu gaz sau alte surse de căldură.
  Căldura poate deforma și decolora piesele de plastic ale unității.
- Evitați aspirarea de obiecte dure, ascuțite, deoarece acestea pot deteriora piesele aspiratorului.
  Nu vă sprijiniți pe ansamblul furtunului.
  Nu puneți greutăți pe aspirator.
  Nu blocați portul de aspirație sau de evacuare.
- Opriți aspiratorul de la butonul de pe corpul aparatului înainte de a scoate cablul de alimentare din priză.
  Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a goli recipientul pentru praf.
  Pentru a evita deteriorarea, vă rugăm să deconectați cablul de alimentare trăgând de ștecher, nu de cablu.

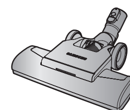
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați/ supravegheate sau instruiți/instruite în privința utilizării aparatului în siguranță și dacă înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Cablul de alimentare trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Utilizarea unui cablu prelungitor nu este recomandată.
- Dacă aspiratorul nu funcționează corect, întrerupeți alimentarea și consultați un reprezentant de service autorizat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul de service al acestuia sau o persoană cu calificare similară pentru a evita eventualele pericole.
- Nu transportați aspiratorul ținându-l de furtun. Folosiți mânerul aspiratorului.
- Scoateți aspiratorul din priză atunci când nu îl folosiți. Opriți aspiratorul înainte de a-l scoate din priză.

Note privind eticheta de energie

- Clasa declarată de eficiență energetică şi de performanță a curățării pentru covoare sau în medii în care sunt utilizate covoare poate fi respectată cu „Peria ecologică pentru covoare” furnizată.
- Dacă pardoseala dură prezintă îmbinări şi spații, vă rugăm să utilizați „Peria ecologică pentru pardoseli dure” furnizată, care este proiectată pentru a respecta clasa de eficiență energetică şi de performanță pe pardoseli dure cu îmbinări şi spații.
- Valorile specificate pe eticheta de energie au fost stabilite conform procesului de măsurare precizat (în conformitate cu EN60312 - 1).



Peria ecologică pentru pardoseli dure



Peria ecologică pentru covoare

Aspiratorul dumneavoastră

Mâner

Accesoriu combinat

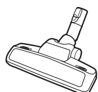
Tub

Perie cu 2 setări

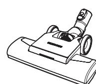
Furtun

Ciclon

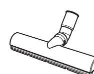
ACCESORII OPȚIONALE (în funcție de model)*



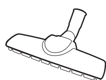
Power Turbo Plus *



Peria ecologică pentru covoare *



Peria ecologică pentru pardoseli dure *



Parquet master *



Capac baterii *

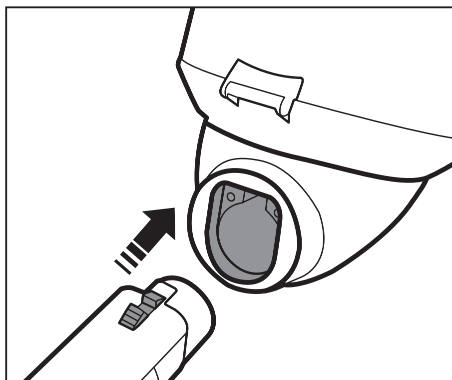


Senzor de praf *

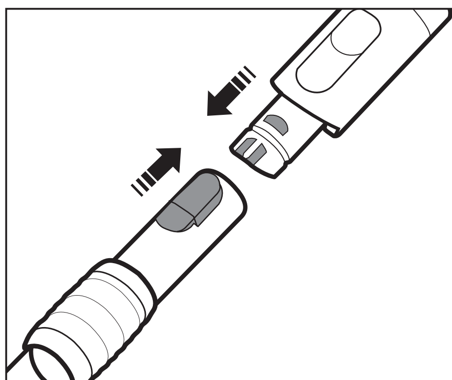
Înainte de a utiliza aspiratorul

MONTAREA

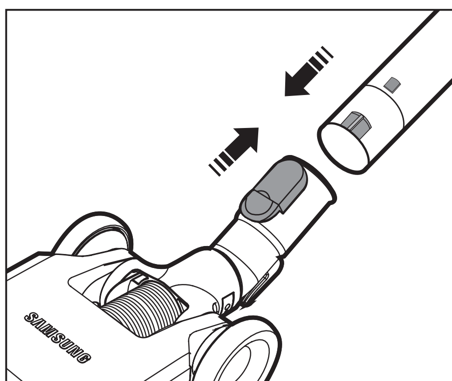
Conectarea furtunului



Conectarea mânerului și a tubului



Conectarea periei

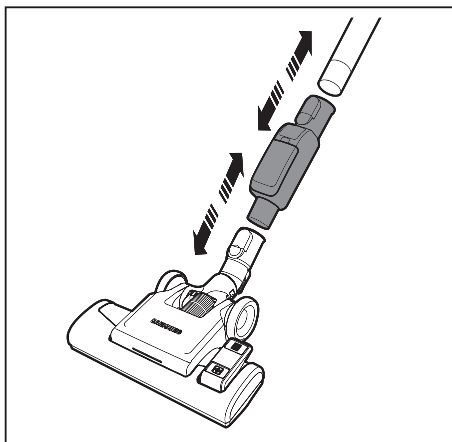


INSTALAREA SENZORULUI DE PRAF (OPȚIONAL)

Asamblați senzorul de praf

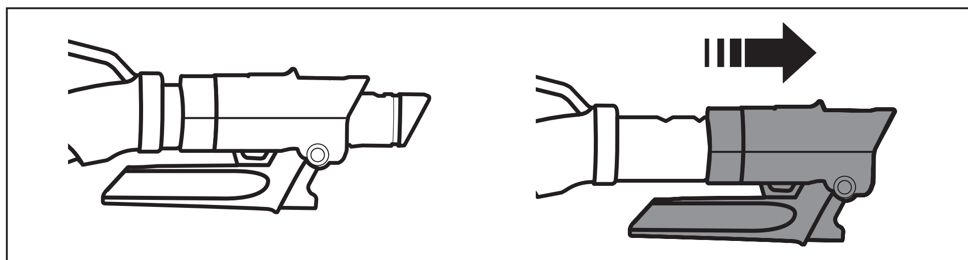
între perie și tub

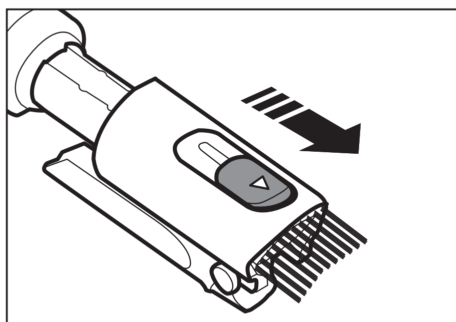
între tub și furtun



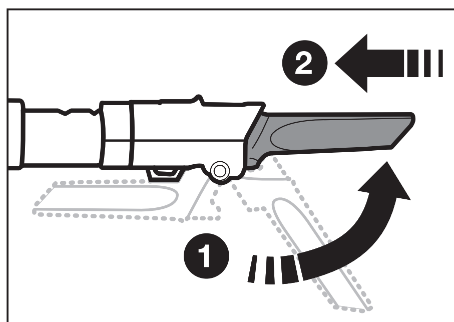
UTILIZAREA ACCESORIILOR

Accesoriu combinat (opțional)





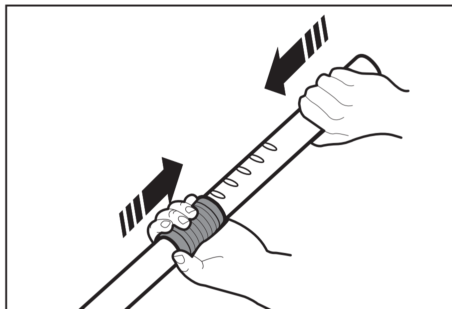
Perie pentru praf



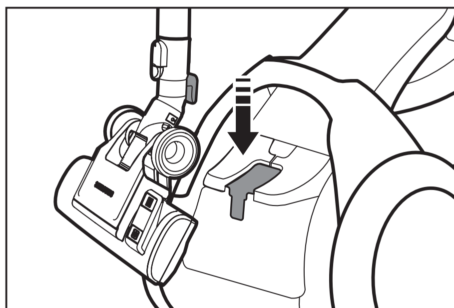
Accesoriu pentru spații înguste

Tub

Reglați lungimea tubului glisând butonul de control al lungimii din centrul tubului telescopic.

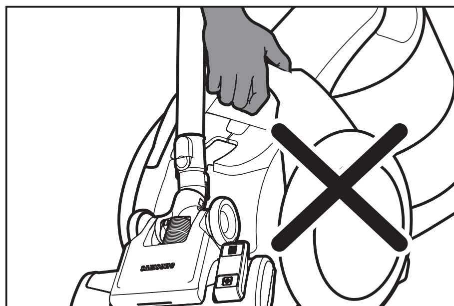


Pentru depozitare, fixați duza pentru pardoseală pe aparat.





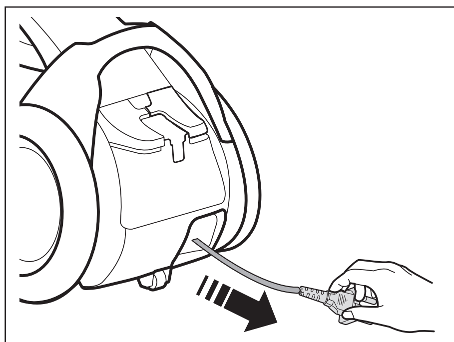
Nu ridicați echipamentul în timp ce duza pentru pardoseală este fixată.

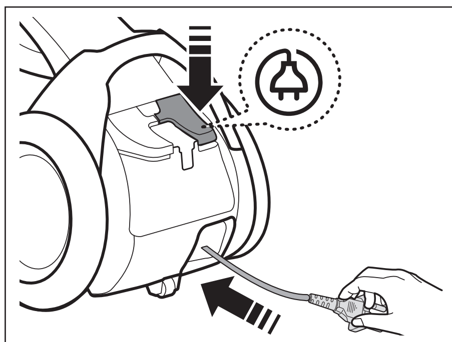


02 ÎNAINTE DE A UTILIZA ASPIRATORUL

Utilizarea aspiratorului

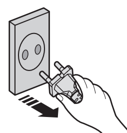
CABLUL DE ALIMENTARE



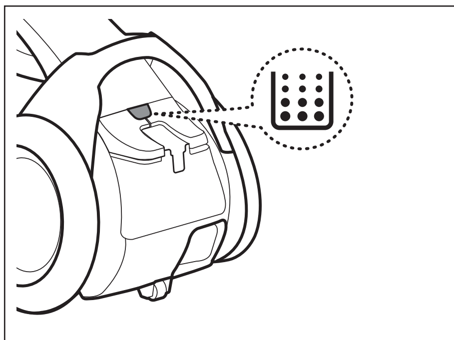




La scoaterea ștecherului din priză, trageți de ștecher, nu de cablu.

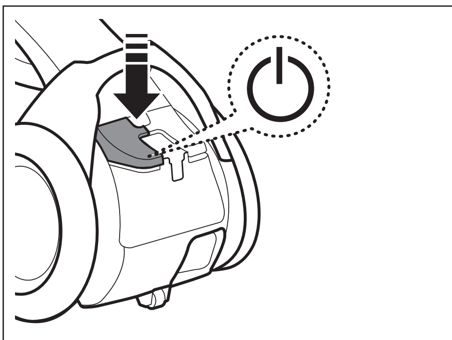


INDICATOR DE VERIFICARE FILTRU



Becul pentru filtru se aprinde dacă recipientul pentru praf sau filtrul trebuie golit sau curățat.

BUTONUL PORNIRE/OPRIRE



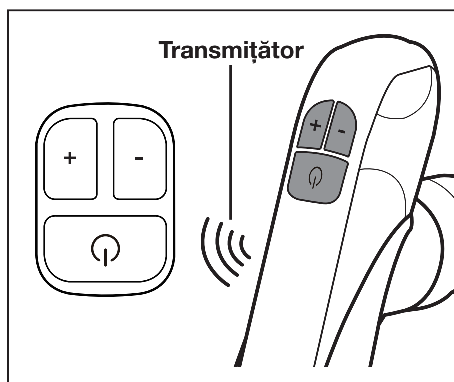
CONTROLUL PUTERII DE ASPIRARE

Furtunul (controlat prin semnale cu frecvenţă radio)

 BUTONUL PORNIRE/OPRIRE

 Selectaţi o putere superioară

 Selectaţi o putere inferioară



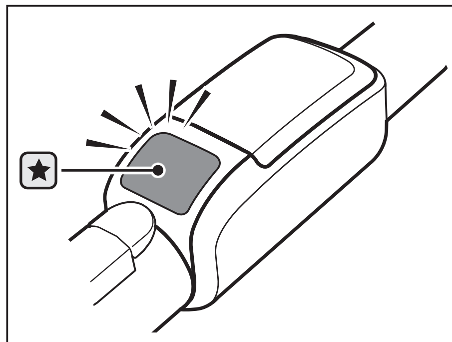


- Nu acoperiţi transmiţătorul mânerului dacă folosiţi un control pentru mâner.
- Dacă nu apăsaţi niciun buton timp de 30 minute în timpul aspirării, alimentarea se va opri din raţiuni de siguranţă. Dacă se întâmplă acest lucru, apăsaţi butonul ⏻ de pe unitatea centrală sau conectaţi din nou cablul la priză.

SENZOR DE PRAF (OPȚIONAL)

Operațiunile cu senzorul de praf

- Indică dacă praful este aspirat și trece pe lângă senzor, fapt care îl ajută pe utilizator să curețe mai eficient.
- Senzorul de praf este activat automat când funcționează aspiratorul și se oprește odată cu aspiratorul.



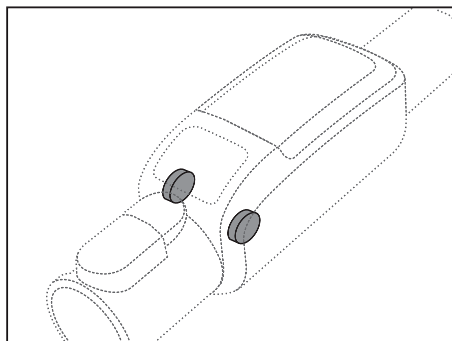


Verde: Cantitatea de praf care trece pe lângă senzor este mică.

Roșu: Cantitatea de praf care trece pe lângă senzor este mare.

Dacă becul roșu nu se aprinde atunci când aspirați un spațiu plin de praf:

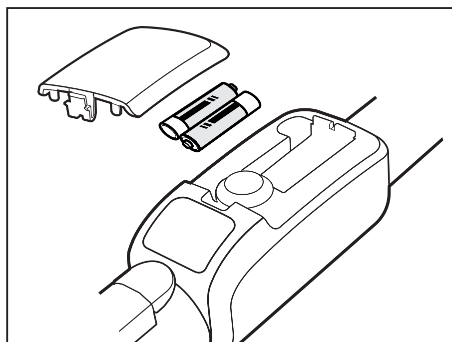
- Curățați senzorii (2EA) cu o cârpă uscată.
- Aveți grijă când folosiți aspiratorul fiindcă senzorul de praf se poate defecta sau rupe din cauza unui impact.



Instalarea bateriilor

Dacă senzorul de praf nu funcționează, schimbați bateriile.

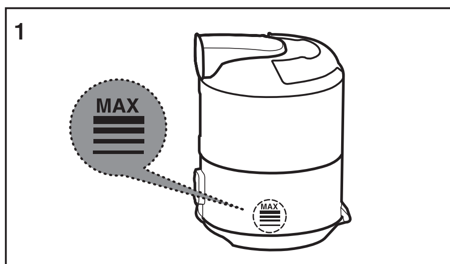
TIPUL BATERIEI: Mărimea AAA



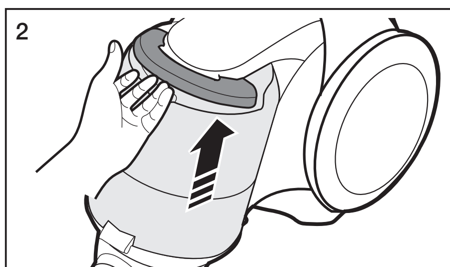
Întreținerea

CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF ȘI A SITEI

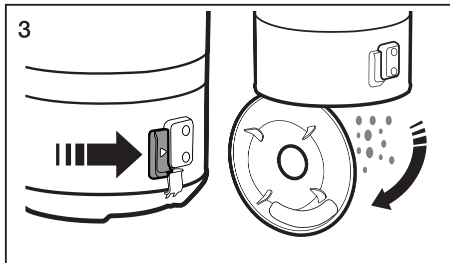
Goliți recipientul pentru praf dacă praful ajunge la nivelul „MAX” sau dacă este aprins becul Verificare filtru ( ).



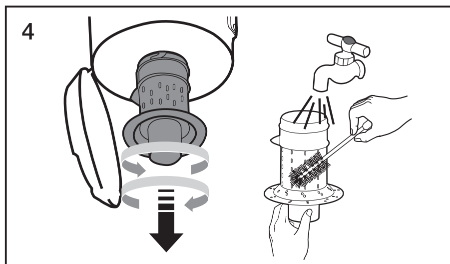
Scoateți afară recipientul pentru praf ridicând mânerul.



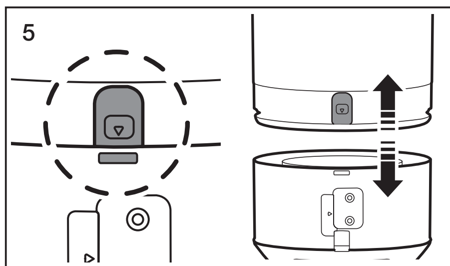
Împingeți butonul într-o parte.



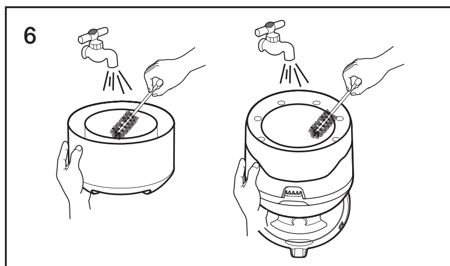
Rotiți sita și scoateți-o afară.



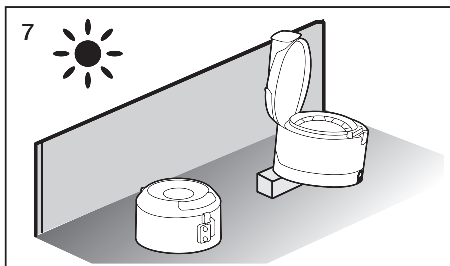
Împingeți butonul.
Demontați recipientul pentru praf de pe corpul aspiratorului.



Curățați recipientul pentru praf și corpul cu apă.

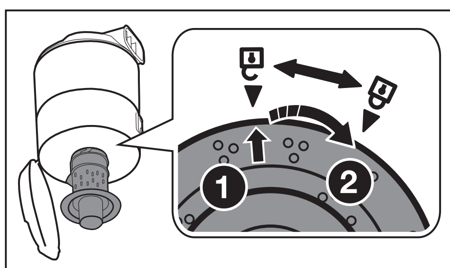


Lăsați recipientul pentru praf și corpul într-un loc ferit de soare până la uscarea completă.

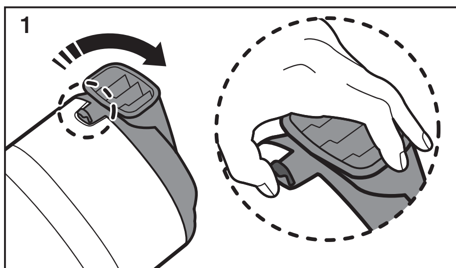




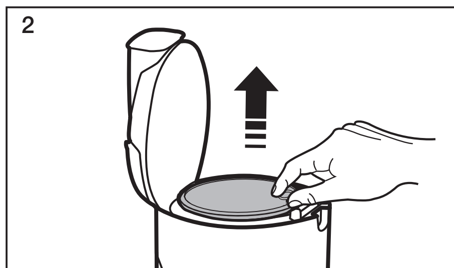
Montați sita și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic.



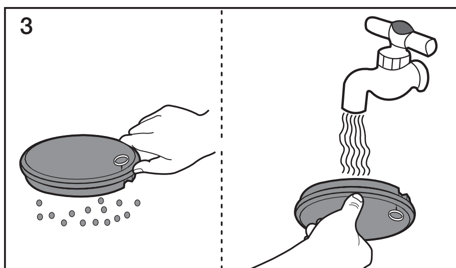
CURĂȚAREA FILTRULUI DE PRAF 



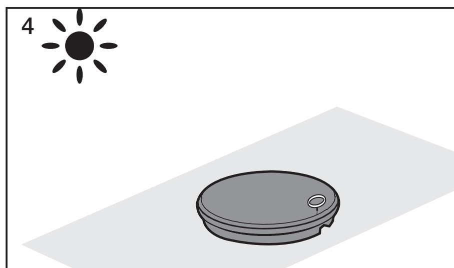
Trageți capacul recipientului pentru praf astfel încât să se deschidă.



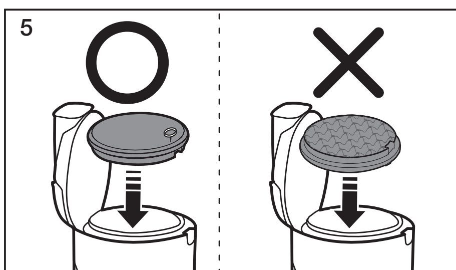
Îndepărtați filtrul de pe recipientul pentru praf.



Scuturați filtrul pentru a îndepărta praful, apoi spălați-l.



Lăsați filtrul să se usuce cel puțin 12 ore.



Puneți filtrul în recipientul pentru praf.

 Asigurați-vă că filtrul este complet uscat înainte de a-l remonta pe aspirator. Lăsați-l să se usuce timp de 12 ore.

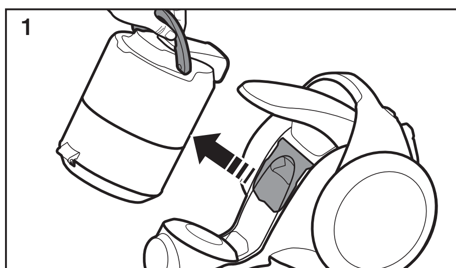
Nu folosiți un filtru umed.

Înlocuiți filtrul pentru praf dacă se deteriorează sau se deformează.

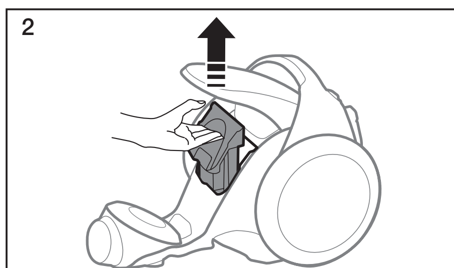
Capacul recipientului pentru praf nu se închide dacă filtrul nu este instalat corect.

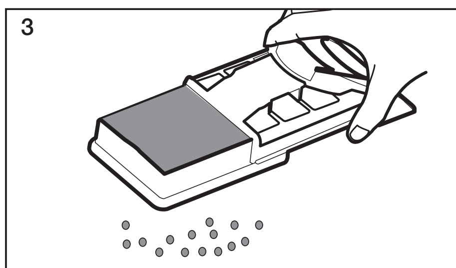
CURĂȚAREA FILTRULUI DE IEȘIRE



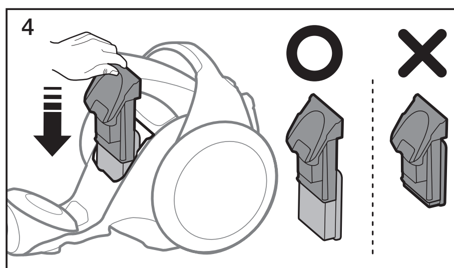
Scoateți afară recipientul pentru praf ridicând mânerul.



Scoateți filtrul HEPA.



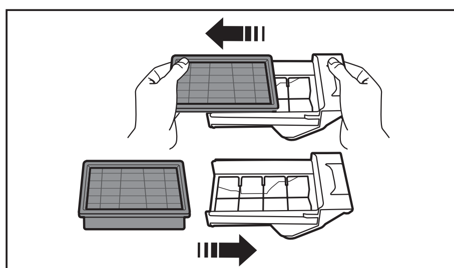
Scuturați filtrul HEPA pentru a-l curăța.



Instalați filtrul și suportul pe corpul principal.



- Filtrul poate fi înlocuit și separat de suport prin tragere.





- Curățați filtrul de ieșire când aspirația este redusă în mod semnificativ și continuu sau dacă aspiratorul se încălzește anormal.
  Notă: Filtrele HEPA nu se pot spăla.
  Înlocuiți filtrul dacă problema nu este rezolvată prin curățare.
- Se recomandă schimbarea filtrului HEPA o dată la 6 luni.

ÎNTREȚINEREA ACCESORIILOR PENTRU PODEA

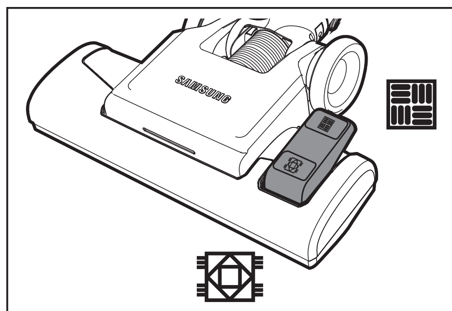
Peria cu 2 setări

- Reglați clapeta de admisie în funcție de suprafața podelei.

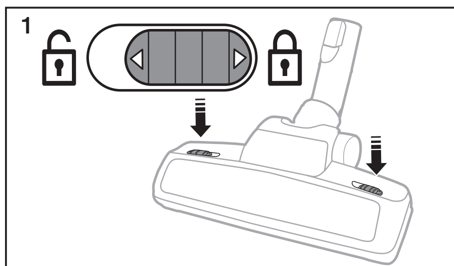
 Pardoseală

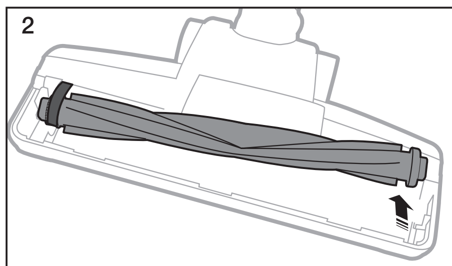
 Covor

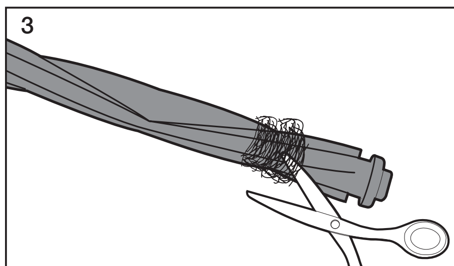
- Scoateți toate reziduurile dacă orificiul de admisie este blocat.

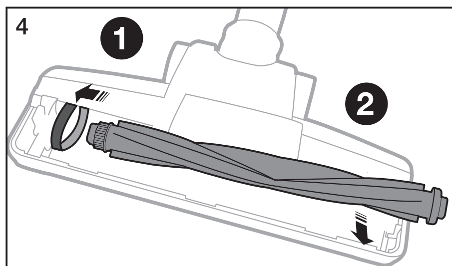


Power Turbo Plus (opțional)









Aspirarea frecventă a părului sau blănii animalelor de companie poate cauza o reducere a vitezei de rotație din cauza părului prins.

Depanarea

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Motorul nu pornește.	• Verificați cablul, ștecherul și priza. • Lăsați aparatul să se răcească.
Forța de aspirare scade treptat.	• Verificați ca aparatul să nu fie blocat și îndepărtați blocajul. • Deblocați admisia.
La utilizare, aspiratorul se oprește după ce funcționează și se oprește de trei ori.	
Cablul nu se rulează complet.	• Scoateți cablul 2-3 m și apăsați butonul de rulare a acestuia.
Aspiratorul nu preia murdăria.	• Verificați furtunul și înlocuiți-l dacă este necesar.
Aspirare redusă sau la un nivel inferior.	• Verificați filtrele și, dacă este necesar, curățați-le conform instrucțiunilor. Dacă filtrele sunt deteriorate, schimbați-le cu unele noi.
Supraîncălzirea corpului.	• Verificați filtrele. Dacă este necesar, curățați-le conform instrucțiunilor.
Descărcări de electricitate statică.	• Reduceți puterea de aspirare. • Acest lucru se poate întâmpla și când aerul din cameră este foarte uscat. Aerisiți camera până când umiditatea aerului ajunge la un nivel normal.
Aspiratorul scoate un zgomot ciudat.	• Pentru a proteja motorul aspiratorului, acesta se rotește încet atunci când abia l-ați pornit. Înainte de stabilizarea motorului, acest lucru provoacă un zgomot puternic la început și nu reprezintă o defecțiune a aparatului.

Acest aspirator este aprobat în conformitate cu:
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică: 2004/108/CEE
Directiva privind tensiunile joase: 2006/95/CE

Fișa produsului

[Română]

Conform Regulamentelor Comisiei (UE) nr. 665/2013 și nr. 666/2013

A	Furnizor	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Clasa de eficiență energetică	A		
D	Consumul anual de energie (kWh/an)	27		
E	Clasa de performanță la curățarea covoarelor	D		
F	Clasa de performanță la curățarea pardoselilor tari	A		
G	Clasa de reemisie a prafului	A		
H	Nivelul puterii acustice (dBA)	79		
I	Puterea absorbită nominală (W)	600		
J	Tip	Aspirator de uz general		

1) Consumul anual orientativ de energie (kWh/an), calculat pe baza a 50 cicluri de curățare. Consumul anual efectiv va depinde de modul în care este utilizat aparatul.
2) Măsurătorile pentru consumul de energie și performanță se bazează pe metodele din EN 60312 - 1 și EN 60704.


SAMSUNG



Серия SC06H70*0H

Прахосмукачка
ръководство за потребителя

* Преди да започнете работа с прахосмукачката, моля внимателно да прочетете ръководството.
* За използване само на закрито.

Български

imagine the possibilities

Благодарим ви, че си купихте продукт на Samsung.

SAMSUNG

Съдържание

Информация за безопасност

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- Преди да започнете работа с уреда, моля, прочетете това ръководство изцяло и го запазете за справка.



- Тъй като следващите инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашата прахосмукачка може да се различават леко от описаните в това ръководство.

ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указва, че съществува опасност от смърт или сериозна травма.
ВНИМАНИЕ	Указва опасност от травма или увреждане на материална собственост.

ИЗПОЛЗВАНИ ДРУГИ СИМВОЛИ

	Указва нещо, което НЕ ТРЯБВА да правите.
	Указва нещо, което трябва да изпълните.
	Указва, че трябва да изключите щепсела от контакта.



Тази прахосмукачка е предназначена само за битова употреба.

Не използвайте прахосмукачката за почистване на строителни отпадъци и остатъци.

Поддържайте редовно филтрите чисти, за да избегнете натрупването на фин прах в тях.

Не използвайте прахосмукачката без някой от филтрите.

Неизпълнението на тези изисквания може да причини травма, да повреди прахосмукачката и да анулира гаранцията Ви.

ОБЩИ

- Прочетете внимателно всички указания.
  Преди да включите уреда се уверете, че напрежението на вашата електрическа мрежа е същото, като указаното на фирмената табелка на основата на прахосмукачката.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте прахосмукачката при влажен под или килим.
  Не използвайте за изсмукване на вода.
- Необходимо е наблюдение отблизо, ако уредът се използва от или близо до деца. Не позволявайте използването на прахосмукачката като играчка. Никога не позволявайте прахосмукачката да бъде пусната без надзор. Използвайте прахосмукачката само по предназначение, както е описано в тези указания.
- Не използвайте прахосмукачката без контейнер за прах.
  Изпразвайте контейнера за прах преди да се напълни докрай, за да поддържате най-добра ефективност.
- Не използвайте прахосмукачката за събирането на кибритени клечки, въглени или фасове.
  Дръжте прахосмукачката на разстояние от готварски печки и други източници на топлина.
  Топлината може да деформира и обезцвети пластмасовите части на уреда.
- Избягвайте събирането с прахосмукачката на твърди, остри предмети, тъй като те могат да повредят нейните части.
  Не стъпвайте върху сглобката на маркуча.
  Не поставяйте тежести върху маркуча.
  Не блокирайте всмукването от изходния отвор.
- Първо изключете прахосмукачката от копчето на уреда, преда да изключите от контакта. Изключете щепсела от електрическия контакт, преди да смените торбата за прах.
  За да избегнете повреди, моля, изключвайте щепсела, като хванете самия щепсел, а не дърпате шнура.

- Този уред може да се използва от по-големи от 8 години деца и хора с понижени физически, сензорни или умствени възможности, или от хора без опит и познания, ако бъдат наблюдавани или инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
- Щепселът трябва да бъде изключен от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
- Не се препоръчва използването на удължителен шнур.
- Ако вашата прахосмукачка не работи добре, изключете захранването и се консултирайте с упълномощен сервиз.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или негов доверен сервиз, или от човек с достатъчна квалификация, за да се избегнат опасностите.
- Не носете прахосмукачката като я държите за маркуча. Използвайте дръжката на прахосмукачката.
- Изключвайте прахосмукачката от контакта, когато не се използва. Изключвайте я от бутона преди да извадите щепсела.

Бележки относно етикета за енергия

- Декларираната енергийна ефективност и клас качество на почистване на килима или на предназначените за почистване места могат да се постигнат когато се работи с включената четка "Еко килим".
- Ако твърдата подова настилка има сглобки и отвори, използвайте включената четка "Еко твърда подова настилка", с която е предназначено да осигури съответната енергийна ефективност и класа качество на почистване на твърди подови настилки със сглобки и отвори по тях.
- Стойностите, указани на етикета за енергия, са определени в съответствие с указания процес на измерване (в съответствие с EN60312 - 1).

Еко твърда подова настилка

Еко килим

Вашата прахосмукачка

Дръжка

Комбинирана приставка

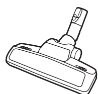
Тръба

2-степенна четка

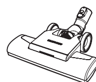
Маркуч

Центрофуга

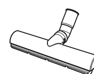
ОПЦИЯ (В зависимост от модела) *



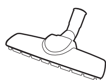
Power Turbo Plus *



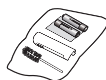
Еко килим *



Еко твърда подова настилка *



Parquet master *



Капак на акумулатора *

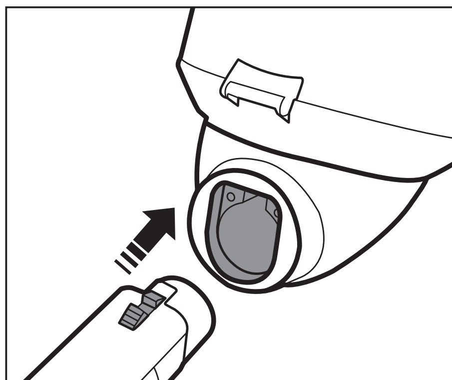


Сензор за прах *

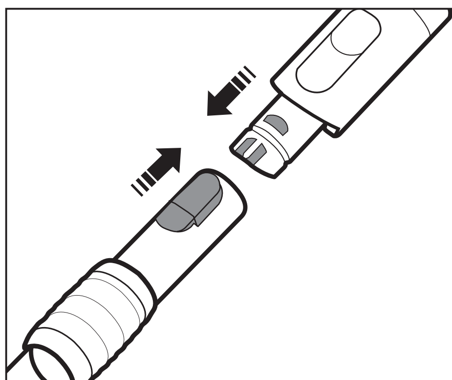
Преди употреба на прахосмукачката

СГЛОБЯВАНЕ

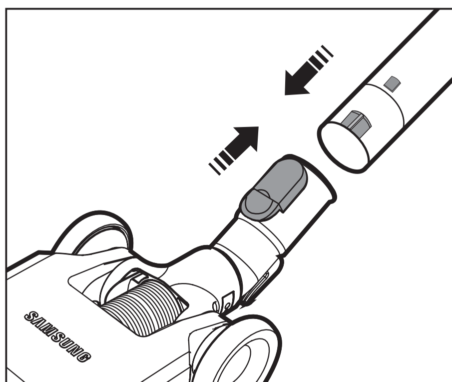
Слагане на маркуча



Слагане на дръжката и тръбата



Слагане на четката

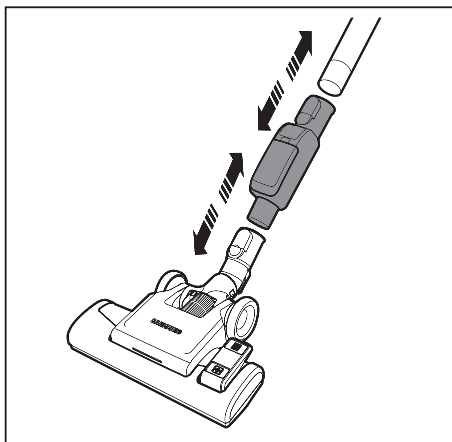


СЛАГАНЕ НА СЕНЗОРА ЗА ПРАХ (ОПЦИЯ)

Сглобяване на сензора за прах

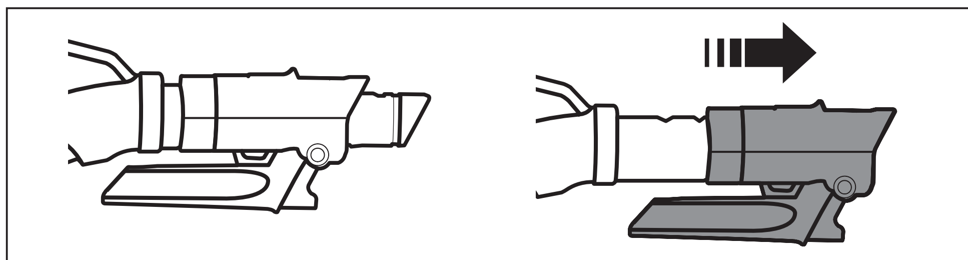
между четката и тръбата

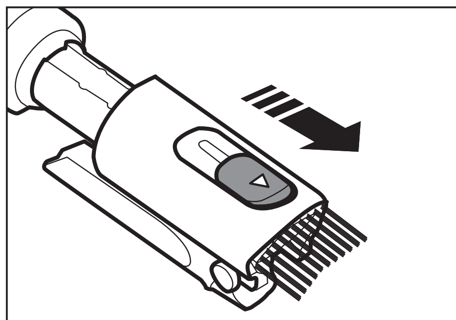
между тръбата и маркуча



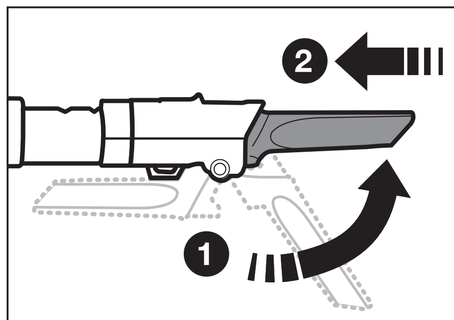
УПОТРЕБА НА АКСЕСОАР

Комбинирана приставка (опция)





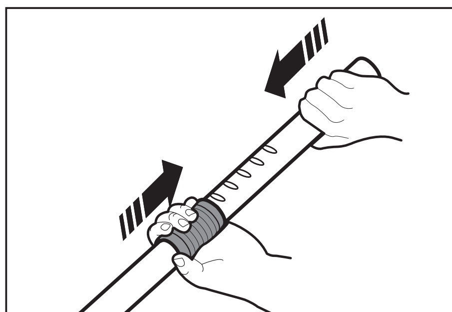
Четка за прах



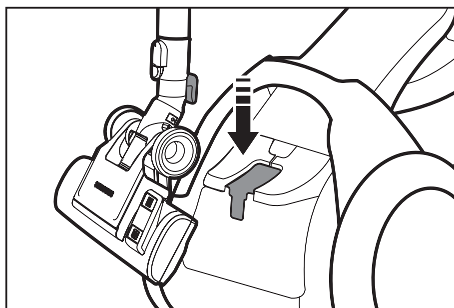
Инструмент за процепи

Тръба

Регулирайте дължината на тръбата, като плъзнете бутона за управление на дължината, намиращ се в средата на телескопичната тръба.

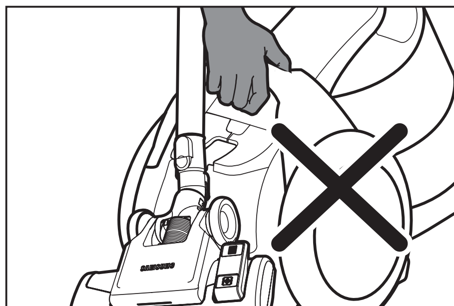


За съхранение, поставете в гнездото и оставете на пода



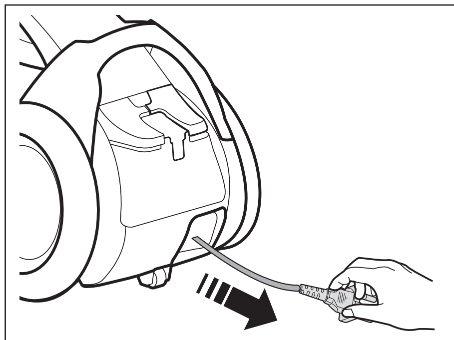


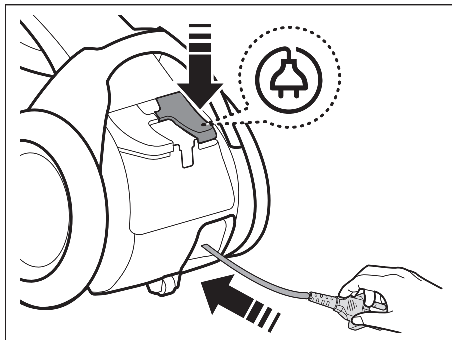
не вдигайте машината, докато е паркирана в гнездото.



Използване на прахосмукачката

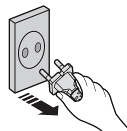
ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ



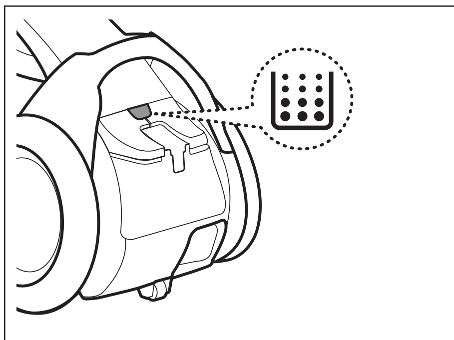




Когато изключвате щепсела от контакта, хванете щепсела, а не кабела.

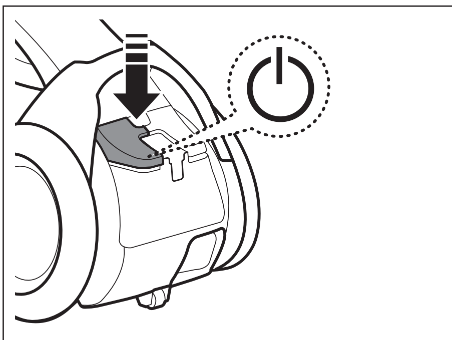


ПРОВЕРКА НА ФИЛТЪРА



Индикаторът на филтъра светва, когато контейнерът за прах или филтърът се нуждаят от изпразване или почистване.

БУТОН ВКЛЮЧВАНЕ/ ИЗКЛЮЧВАНЕ



УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

Маркуч (контролирани от сигнали на радио честота)

 БУТОН ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

 Изберете по-голяма мощност

 Изберете по-малка мощност



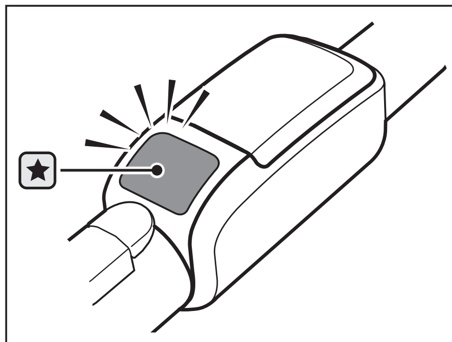


- Не покривайте предавателя на дръжката, когато използвате контрол от дръжката.
- Ако 30 минути по време на чистене не бъде натиснат бутон, захранването ще се изключи като предпазна мярка. Ако това стане, натиснете бутон ⏻ на уреда или вкарайте и изкарайте щепсела в контакта.

СЕНЗОР ЗА ПРАХ (ОПЦИЯ)

Операции със сензора за прах

- Показва дали прахът се събира и преминава през сензора, който помага на потребителя да чисти по-ефективно.
- Сензорът за прах се активира автоматично, когато прахосмукачката е пусната и се изключва, когато е спряна.



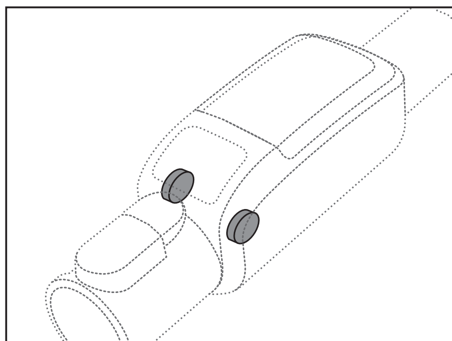


Зелено: Количеството прах, преминаващо през сензора, е малко.

Червено: Количеството прах, преминаващо през сензора, е голямо.

Ако червената светлина не се включва при почистване на прашно място

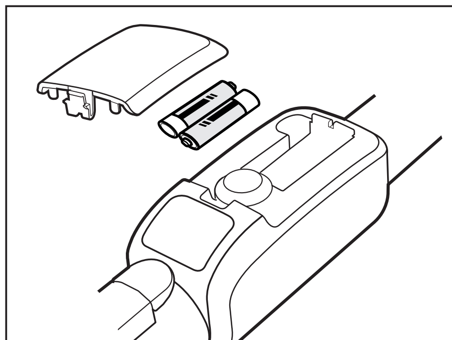
- Почистете сензорите (2EA) със суха кърпа.
- Внимавайте при употреба на прахосмукачката, защото сензорът за прах може да не работи добре или да се счупи при удар.



Монтаж на батериите

Ако сензорът за прах не работи, сменете батериите.

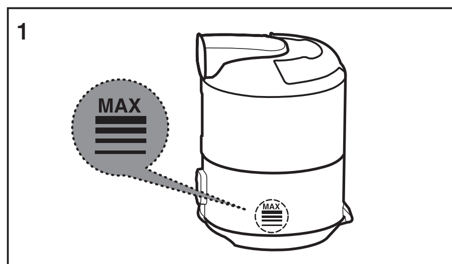
ВИД БАТЕРИЯ: размер AAA



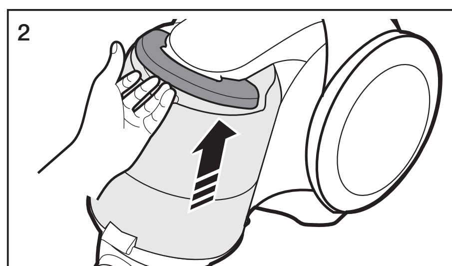
Поддръжка

ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ И РЕШЕТКАТА

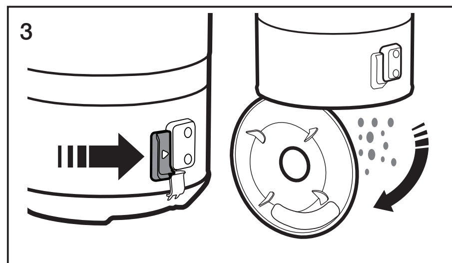
Изпразнете контейнера за прах, ако прахът достигне "MAX" или индикаторът за проверка на филтъра ( ) свети.



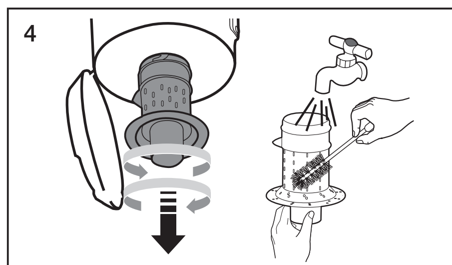
Извадете контейнера за прах, като повдигнете дръжката.



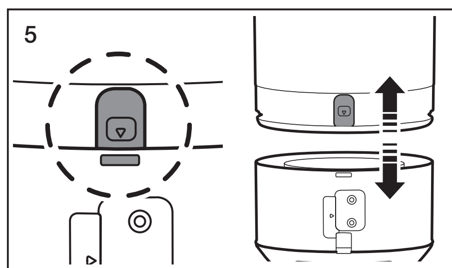
Натиснете бутона настрани.



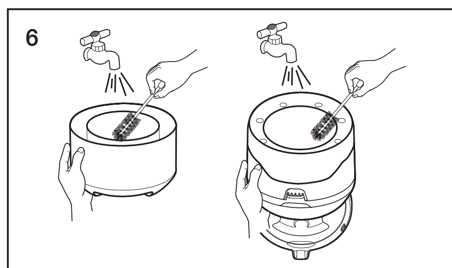
Завъртете решетката и я извадете.



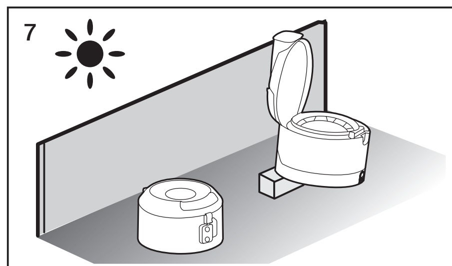
Натиснете бутона.
Отделете контейнера за прах от корпуса.



Почистете контейнера за прах и корпуса с вода.

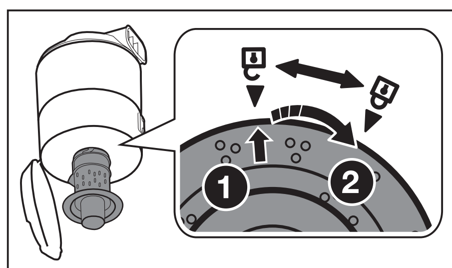


Оставете контейнера за прах и корпуса на сянка, докато не изсъхнат напълно.

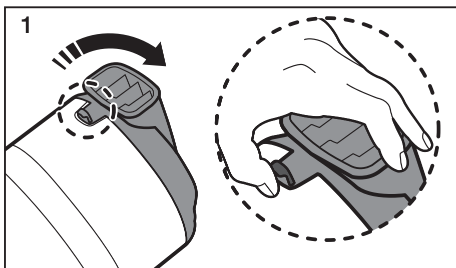




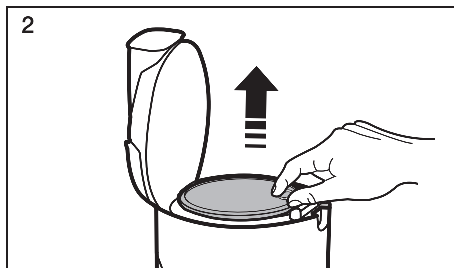
Поставете решетката и завъртете по часовника.



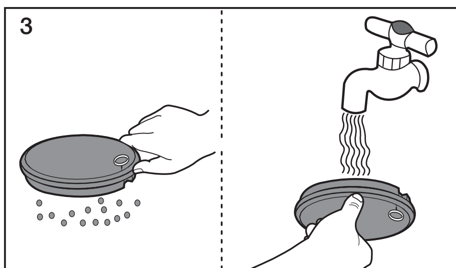
ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ПРАХ



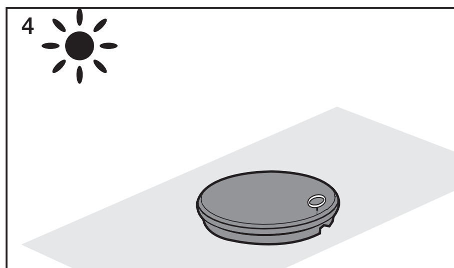
Издърпайте капака на филтъра за прах, за да се отвори.



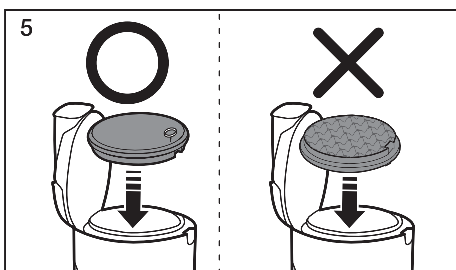
Извадете филтъра от контейнера за прах.



Разклатете филтъра, за да падне прахът, след това го измийте.



Оставете филтъра да изсъхне над 12 часа.



Върнете филтъра в контейнера за прах.



Уверете се, че филтърът е напълно сух преди да го върнете в прахосмукачката. Оставете го да съхне 12 часа.

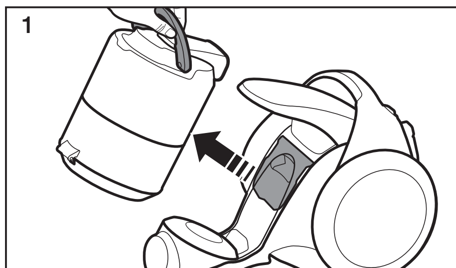
Не използвайте мокър филтър.

Сменете филтъра за прах, ако се повреди или деформира.

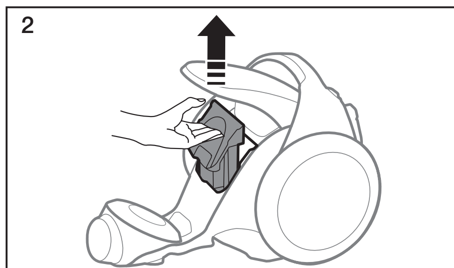
Капакът на контейнера за прах няма да се затвори, ако филтърът не е поставен правилно.

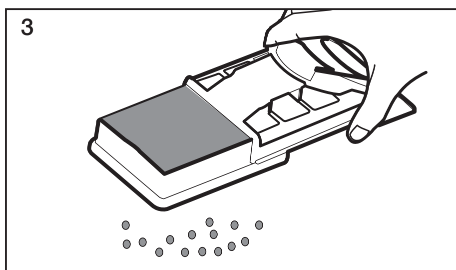
ПОЧИСТВАНЕ НА ИЗХОДЯЩИЯ ФИЛТЪР



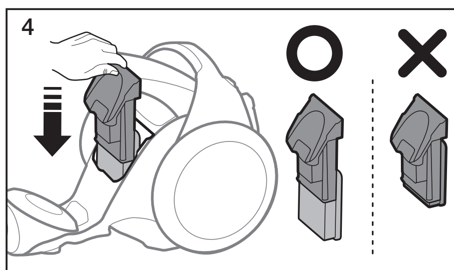
Извадете контейнера за прах, като повдигнете дръжката.



Извадете HEPA филтъра.



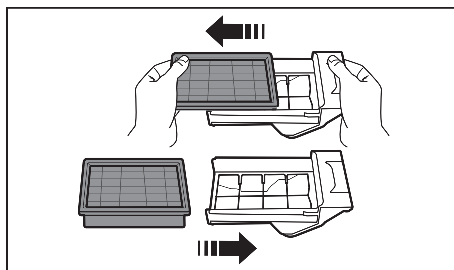
Разклатете HEPA филтъра, за да го изчистите.



Поставете филтъра и дръжката в корпуса.



- Филтърът може да се сменя и отделя от дръжката с дърпане.





- Почиствайте изходящия филтър, когато всмукването е видимо намалено продължително време или прахосмукачката прегрява необичайно.
  Забележка: HEPA филтрите не се мият.
  Сменете филтъра, ако почистването не реши проблема.
- Препоръчваме HEPA филтърът да се сменя веднъж на шест месеца.

ПРИСТАВКИ ЗА ПОДДРЪЖКА НА ПОД

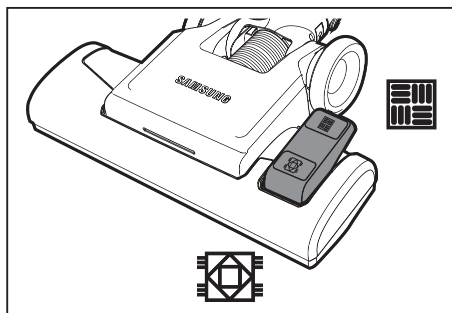
2-степенна четка

- Регулирайте входящия лост според подовата повърхност.

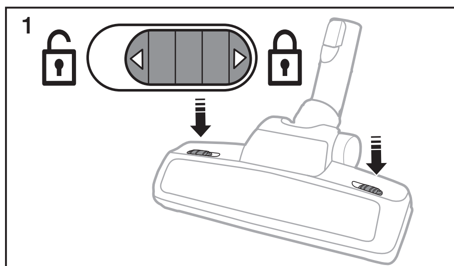
 Под

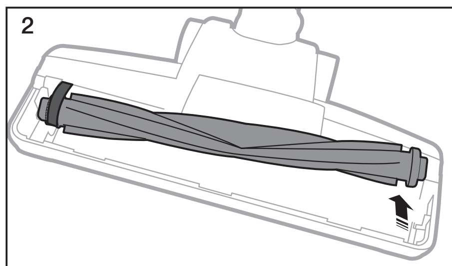
 Килим

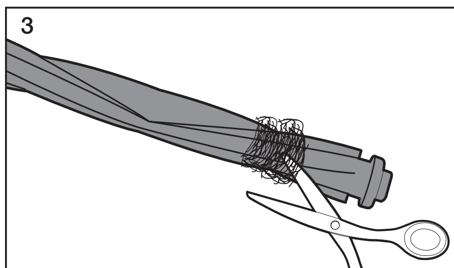
- Почистете изцяло замърсяването, ако входния отвор е запушен.

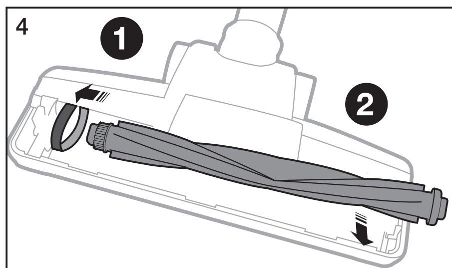


Power Turbo Plus (Опция)









Честото почистване на косми или козина на домашни любимци може да предизвика неизправност на въртящия се механизъм, поради заплитане на материали.

Отстраняване на неизправности

<table>
<tr><th>ПРОБЛЕМ</th><th>РЕШЕНИЕ</th></tr>
<tr><td>Моторът не стартира.</td><td>• Проверете кабела, щепсела и контакта.
• Оставете да се охлади.</td></tr>
<tr><td>Силата на всмукване постепенно намалява.</td><td rowspan="2">• Проверете за блокаж и отстранете.
• Моля, отпушете тръбата.</td></tr>
<tr><td>При работа, прахосмукачката спира след пускане и спиране три пъти.</td></tr>
<tr><td>Кабелът не се прибира напълно.</td><td>• Издърпайте кабела на 2-3 м и натиснете бутона за прибиране на кабела.</td></tr>
<tr><td>Прахосмукачката не смуче прах.</td><td>• Проверете маркуча и сменете при нужда.</td></tr>
<tr><td>Малко или намаляващо всмукване.</td><td>• Моля, проверете филтъра и, ако е нужно, почистете както е показано на инструкциите. Ако филтрите не са в добро състояние, сменете ги с нови.</td></tr>
<tr><td>Корпусът прегрява.</td><td>• Моля, проверете филтрите, ако е нужно, почистете както е показано на инструкциите.</td></tr>
<tr><td>Изпускане на статично електричество.</td><td>• Моля, намалете мощността на всмукване.
• Това може да стане и когато въздухът в стаята е много сух. Моля, проветрете стаята докато влажността на въздуха не стане нормална.</td></tr>
<tr><td>Прахосмукачката издава странен шум.</td><td>• За да се защити мотора на прахосмукачката, той се върти бавно, когато току-що сте я включили, (преди да се стабилизира моторът), което причинява големия шум в първоначалното състояние и не е повреда в машината.</td></tr>
</table>

Тази прахосмукачка е одобрена по следните:

Директива за електромагнитна съвместимост: 2004/108/ЕИО

Директива за ниско напрежение: 2006/95/ЕО

Продуктова спецификация

[Български]

В съответствие с Регламент № 665/2013 и № 666/2013 на Комисията (ЕО)

A	Дистрибутор	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Модел	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Клас енергийна ефективност	A		
D	Годишна консумация на енергия (kWh/г)	27		
E	Клас производителност за почистване на килими	D		
F	Клас производителност за почистване на твърди подове	A		
G	Клас реемисия на прах	A		
H	Ниво на звуково налягане (dBA)	79		
I	Номинална входяща мощност (W)	600		
J	Вид	Прахосмукачка за обща употреба		

1) Референтна годишна консумация на енергия (кВч на година), на базата на 50 задачи за чистене.
Реалната годишна консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът.

2) Измерванията на консумираната мощност и производителността се основават на методите, постановени в EN 60312 - 1 и EN 60704.


SAMSUNG

Σειρά SC06H70*0H



Ηλεκτρική σκούπα
Εγχειρίδιο χρήσης

✻ Πριν από τη λειτουργία της σκούπας, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.
✻ Για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Ελληνικά

imagine the possibilities

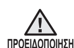
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Samsung.

SAMSUNG

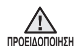
Περιεχόμενα

Πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε διεξοδικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για δική σας αναφορά.



- Επειδή οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά της ηλεκτρικής σκούπας σας ενδέχεται να διαφέρουν κάπως από αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΡΟΣΟΧΗΣ/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
ΠΡΟΣΟΧΗ	Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος ατομικού τραυματισμού ή υλικής ζημιάς.

ΑΛΛΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

	Αντιπροσωπεύει κάτι που ΔΕΝ πρέπει να κάνετε.
	Αντιπροσωπεύει κάτι που πρέπει να τηρήσετε.
	Υποδεικνύει ότι πρέπει να αποσυνδέσετε το φις του ρεύματος από την πρίζα.



Αυτή η ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τον καθαρισμό οικοδομικών υπολειμμάτων ή συντριμμάτων.

Διατηρείτε τακτικά τα φίλτρα καθαρά για την αποφυγή συσσώρευσης λεπτής σκόνης σε αυτά.

Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να είναι τοποθετημένο οποιοδήποτε από τα φίλτρα.

Η μη τήρηση αυτών των απαιτήσεων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και βλάβη στην ηλεκτρική σκούπα και να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΓΕΝΙΚΕΣ

- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Πριν από τη θέση σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η τάση της παροχής ρεύματος είναι ίδια με την τάση που υποδεικνύεται στην πινακίδα στοιχείων που βρίσκεται στο κάτω μέρος της σκούπας.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα όταν το πάτωμα ή κάποιο χαλί είναι βρεγμένο.
  Μην την χρησιμοποιείτε για αναρρόφηση νερού.
- Όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή σε χώρο όπου υπάρχουν παιδιά, είναι απαραίτητη η στενή επίβλεψη. Μην επιτρέπετε η ηλεκτρική σκούπα να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Μην αφήνετε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς κάδο σκόνης. Για βέλτιστη αποτελεσματικότητα, αδειάζετε τον κάδο σκόνης πριν γεμίσει.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε σπίρτα, αναμμένες στάχτες ή αποτσίγαρα. Κρατήστε την ηλεκτρική σκούπα μακριά από σόμπες και άλλες πηγές θερμότητας. Η θερμότητα μπορεί να παραμορφώσει και να αποχρωματίσει τα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Αποφύγετε τη χρήση της σκούπας για την αναρρόφηση σκληρών και αιχμηρών αντικειμένων, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στα εξαρτήματα της σκούπας.
  Μη στέκεστε επάνω στη διάταξη του εύκαμπτου σωλήνα.
  Μην τοποθετείτε βάρος πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα.
  Μη φράζετε την είσοδο αναρρόφησης ή την εξάτμιση.
- Απενεργοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα από το σώμα της συσκευής προτού αφαιρέσετε το φις από την πρίζα. Αποσυνδέετε το φις από την πρίζα προτού αδειάσετε τον κάδο σκόνης. Για την αποφυγή βλάβης, αφαιρείτε το φις πιάνοντας το ίδιο το φις και όχι τραβώντας το καλώδιο.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς πείρα και γνώσεις, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν οδηγίες για τη ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το φις πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
- Εάν η ηλεκτρική σκούπα σας δεν λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις αυτού ή από κάποιον εξειδικευμένο τεχνικό, για την αποφυγή κάθε ενδεχόμενου κινδύνου.
- Μη μεταφέρετε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την από τον εύκαμπτο σωλήνα. Χρησιμοποιείτε τη χειρολαβή της ηλεκτρικής σκούπας.
- Αποσυνδέετε το φις της σκούπας από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Κλείνετε τον διακόπτη πριν αφαιρέσετε το φις από την πρίζα.

Σημειώσεις για την ετικέτα ενέργειας

- Η αναφερόμενη ενεργειακή απόδοση και η κατηγορία επίδοσης καθαρισμού σε χαλιά ή σε μέρη που χρησιμοποιούνται τα χαλιά μπορούν να επιτευχθούν με την παρεχόμενη «βούρτσα Eco για χαλιά».
- Όταν στη σκληρή επιφάνεια δαπέδου υπάρχουν αρμοί και κενά, να χρησιμοποιείτε την παρεχόμενη «βούρτσα Eco για σκληρές επιφάνειες δαπέδου», η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτυγχάνεται η ενεργειακή απόδοση και η κατηγορία επίδοσης καθαρισμού.
- Οι τιμές που αναφέρονται στην ετικέτα ενέργειας προσδιορίστηκαν σύμφωνα με την καθορισμένη διαδικασία μέτρησης (βάσει του προτύπου EN60312 - 1).

Βούρτσα Eco για σκληρές επιφάνειες δαπέδου

Βούρτσα Eco για χαλιά

Η ηλεκτρική σας σκούπα

Λαβή

Εξάρτημα σύνδεσης

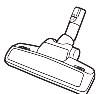
Σωλήνας

Βούρτσα 2 βημάτων

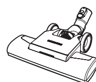
Εύκαμπτος σωλήνας

Περιδινητής

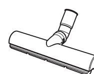
ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (ανάλογα με το μοντέλο) *



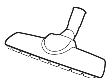
Power Turbo Plus *



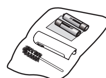
Βούρτσα Eco για χαλιά *



Βούρτσα Eco για σκληρές επιφάνειες δαπέδου *



Κύρια βούρτσα για παρκέ *



Κάλυμμα μπαταρίας *

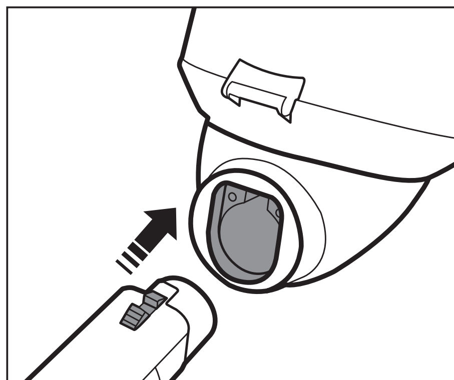


Αισθητήρας σκόνης *

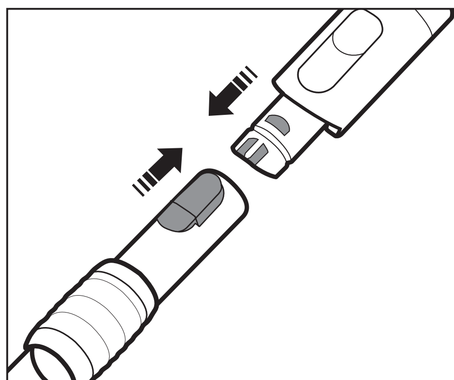
Προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

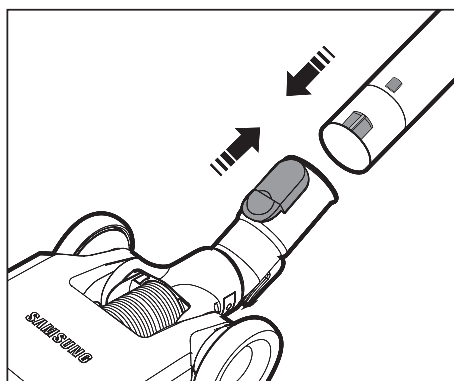
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα



Σύνδεση της λαβής και του σωλήνα



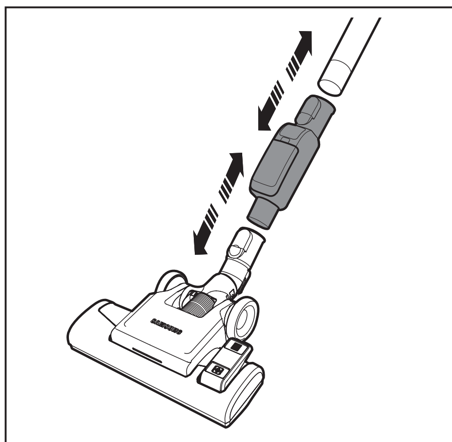
Σύνδεση της βούρτσας



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΣΚΟΝΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ)

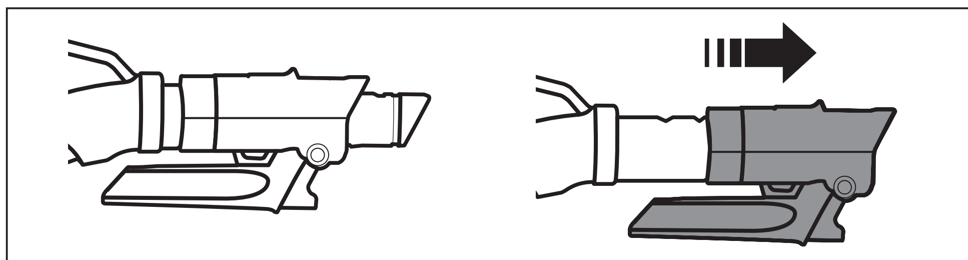
Συναρμολογήστε τον αισθητήρα σκόνης

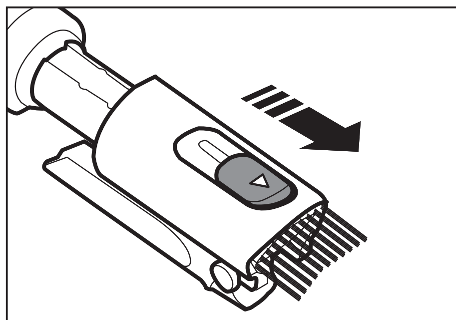
ανάμεσα στη βούρτσα και τον σωλήνα
ανάμεσα στον σωλήνα και τον ελαστικό σωλήνα.



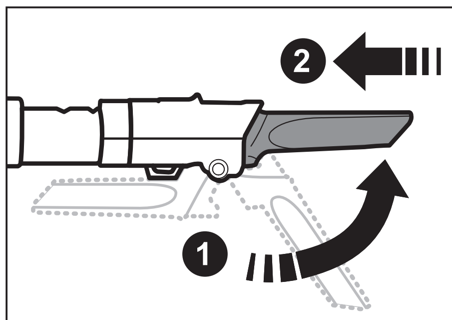
ΧΡΗΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Εξάρτημα σύνδεσης (προαιρετικό)





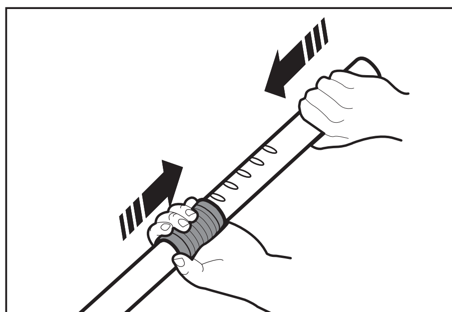
Βούρτσα ξεσκονίσματος



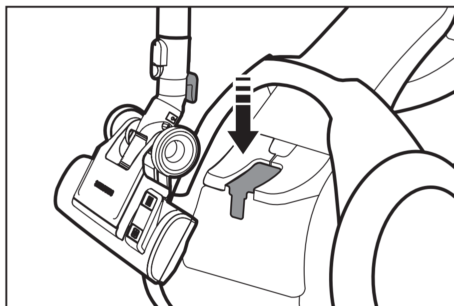
Εργαλείο για σχισμές

Σωλήνας

Ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα σύροντας το κουμπί ελέγχου μήκους που βρίσκεται στο κέντρο του τηλεσκοπικού σωλήνα.

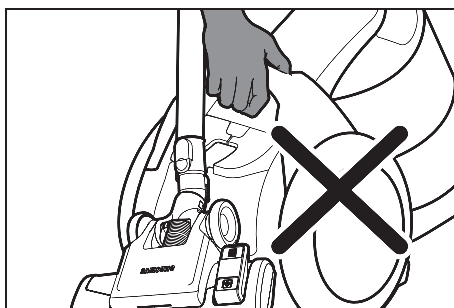


Για αποθήκευση, στερεώστε το ακροφύσιο δαπέδου στην προβλεπόμενη θέση.



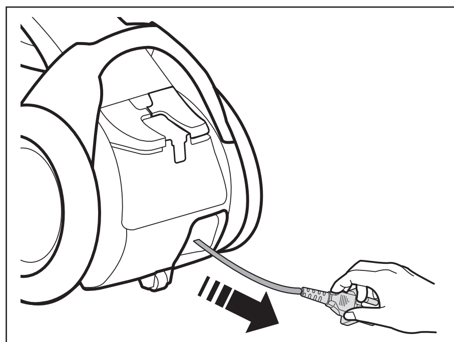


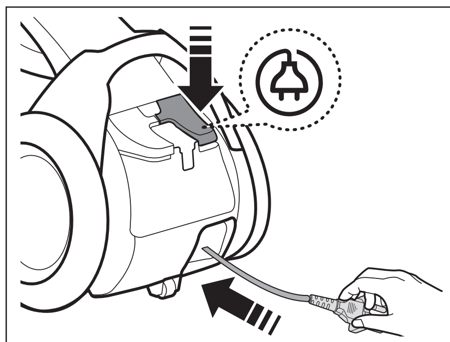
Μη σηκώνετε μια συσκευή ενόσω το το ακροφύσιο δαπέδου είναι στερεωμένο στην προβλεπόμενη θέση.



Λειτουργία της σκούπας

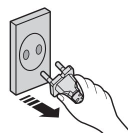
ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ



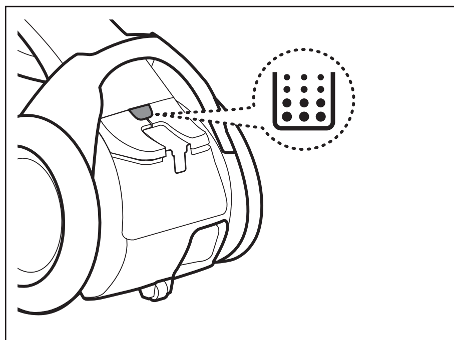




Όταν αφαιρείτε το φις από την πρίζα, κρατάτε το φις και όχι το καλώδιο.

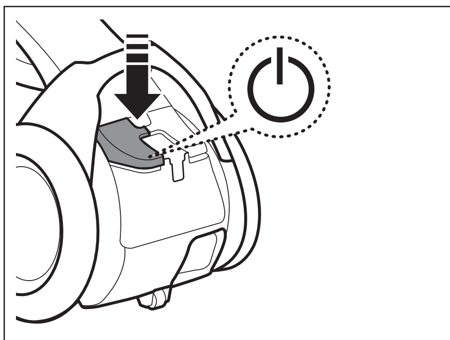


ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ



Η λυχνία του φίλτρου ανάβει όταν ο κάδος σκόνης ή το φίλτρο χρειάζεται άδειασμα ή καθαρισμό.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ



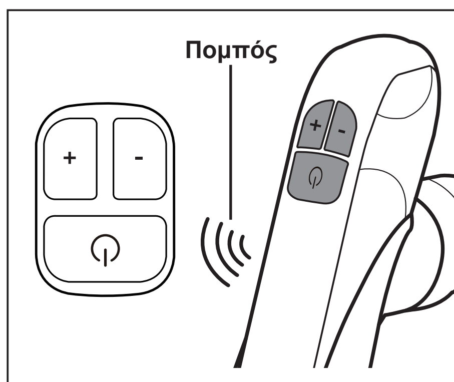
ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ελαστικός σωλήνας (ελέγχεται μέσω σημάτων ραδιοσυχνοτήτων)

 ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

 Επιλογή υψηλότερης ισχύος

 Επιλογή χαμηλότερης ισχύος

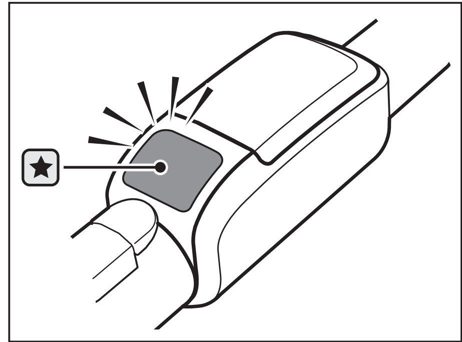




- Μην καλύπτετε τον πομπό της λαβής όταν χρησιμοποιείτε το χειριστήριο λαβής.
- Εάν κατά τον καθαρισμό δεν πιεστεί κανένα κουμπί για 30 λεπτά, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί ως μέτρο προφύλαξης. Εάν αυτό συμβεί, πιέστε το κουμπί ⏻ στην κύρια μονάδα ή συνδέστε πάλι το καλώδιο του ρεύματος.

ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΣΚΟΝΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ)

Λειτουργίες αισθητήρα σκόνης

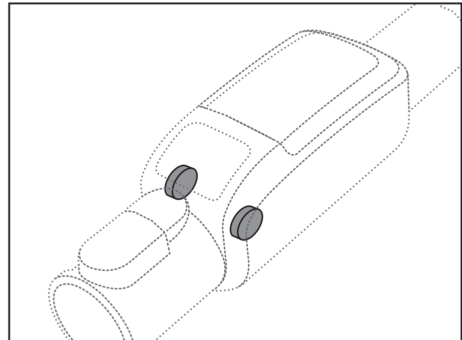


- Υποδεικνύει εάν συλλέγεται και διέρχεται σκόνη από τον αισθητήρα, βοηθώντας τον χρήστη να καθαρίσει πιο αποτελεσματικά.
- Ο αισθητήρας σκόνης ενεργοποιείται αυτόματα όταν λειτουργεί η σκούπα και απενεργοποιείται όταν η σκούπα τεθεί εκτός λειτουργίας.



Πράσινο: Η ποσότητα της σκόνης που διέρχεται από τον αισθητήρα είναι μικρή.

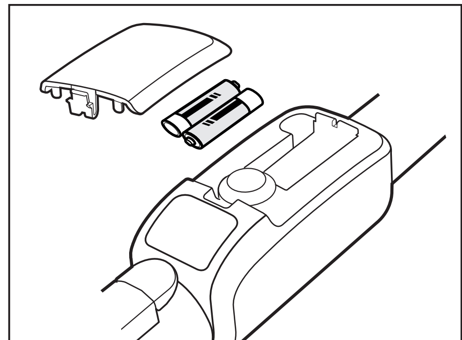
Κόκκινο: Η ποσότητα της σκόνης που διέρχεται από τον αισθητήρα είναι μεγάλη.



Εάν η κόκκινη ένδειξη δεν ανάψει ενώ καθαρίζετε ένα σημείο με πολλή σκόνη

- Καθαρίστε τους αισθητήρες (2EA) με ένα στεγνό πανί.
- Προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τη σκούπα, επειδή ο αισθητήρας σκόνης ενδέχεται να δυσλειτουργεί ή να σπάσει λόγω κρούσης.

Τοποθέτηση των μπαταριών



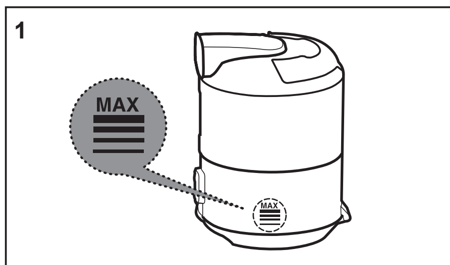
Εάν ο αισθητήρας σκόνης δεν λειτουργεί, αλλάξτε τις μπαταρίες.

ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: Μέγεθος AAA

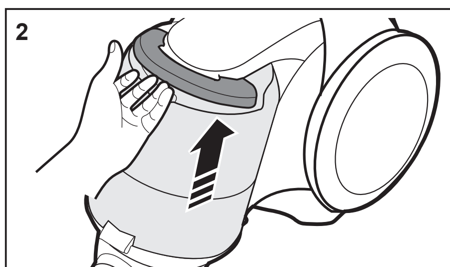
Συντήρηση

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΑΔΟΥ ΣΚΟΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΧΑΡΑΣ

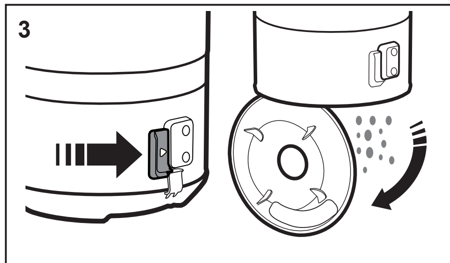
Αδειάστε τον κάδο σκόνης, εάν η σκόνη προσεγγίσει την ένδειξη «MAX» (Μέγιστο) ή αν ανάψει η ένδειξη ελέγχου φίλτρου ( ).



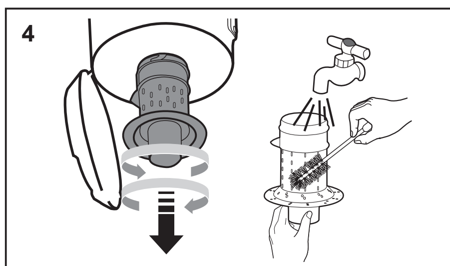
Αφαιρέστε τον κάδο σκόνης ανασηκώνοντας τη λαβή.



Πιέστε το κουμπί στο πλάι.

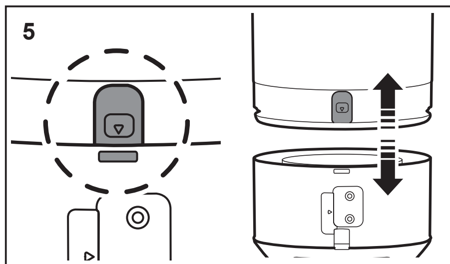


Γυρίστε τη σχάρα και αφαιρέστε την.

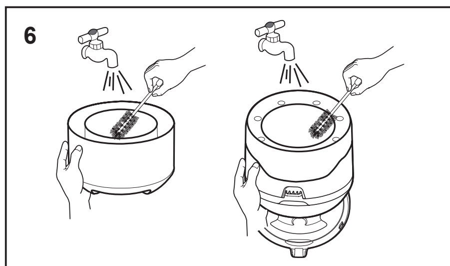


04 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

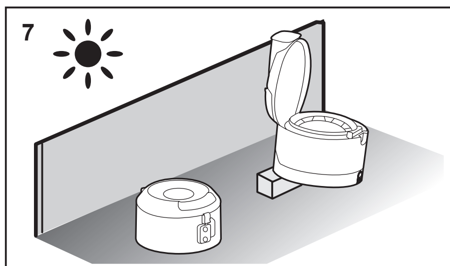
Πιέστε το κουμπί.
Διαχωρίστε τον κάδο σκόνης από το κύριο σώμα.



Καθαρίστε τον κάδο σκόνης και το κύριο σώμα με νερό.

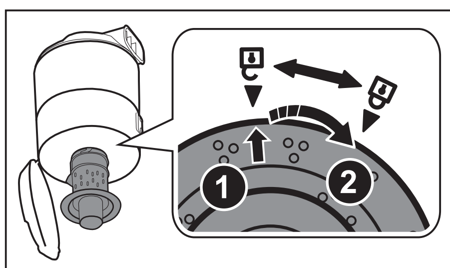


Αφήστε τον κάδο σκόνης και το κύριο σώμα σε σκιερό μέρος, έως ότου στεγνώσουν εντελώς.

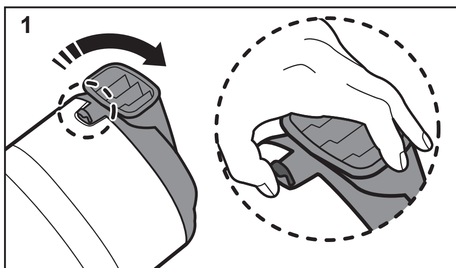




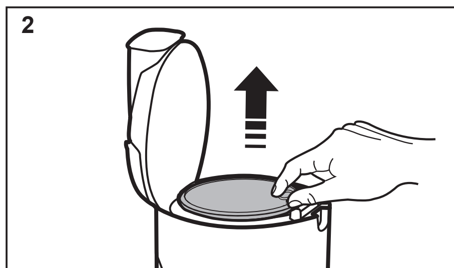
Εγκαταστήστε τη σχάρα και περιστρέψτε την δεξιόστροφα.



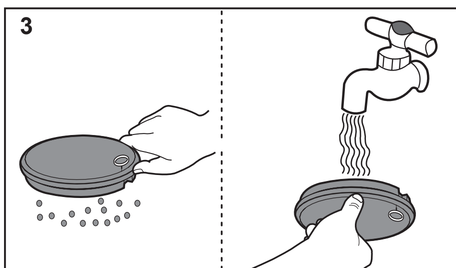
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΣΚΟΝΗΣ



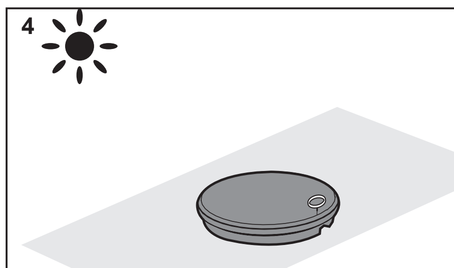
Τραβήξτε το κάλυμμα του κάδου σκόνης ώστε να ανοίξει.



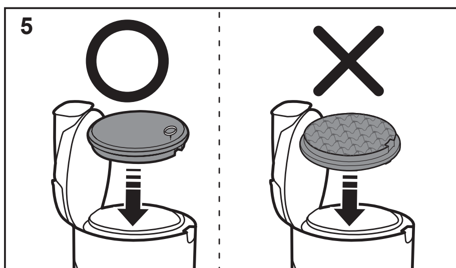
Αφαιρέστε το φίλτρο από τον κάδο σκόνης.



Ανακινήστε το φίλτρο για να απομακρύνετε τη σκόνη και, στη συνέχεια, ξεπλύνετε το φίλτρο.



Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει για περισσότερο από 12 ώρες.



Τοποθετήστε το φίλτρο στον κάδο σκόνης.



Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι εντελώς στεγνό, προτού το τοποθετήσετε πάλι στην ηλεκτρική σκούπα. Αφήστε το να στεγνώσει για 12 ώρες.

Μη χρησιμοποιήσετε το φίλτρο εάν είναι υγρό.

Αντικαταστήστε το φίλτρο σκόνης εάν καταστραφεί ή παραμορφωθεί.

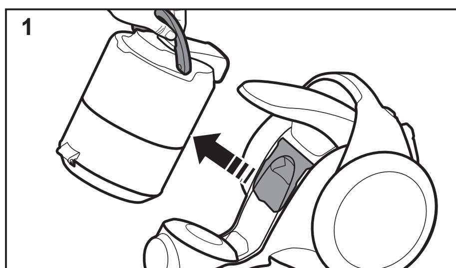
Εάν το φίλτρο δεν τοποθετηθεί σωστά, ο κάδος σκόνης δεν θα κλείσει.



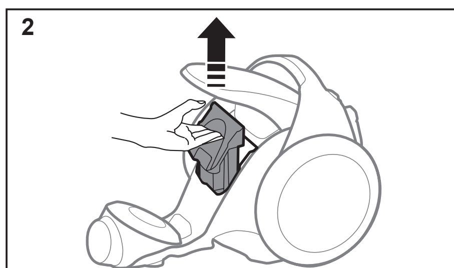




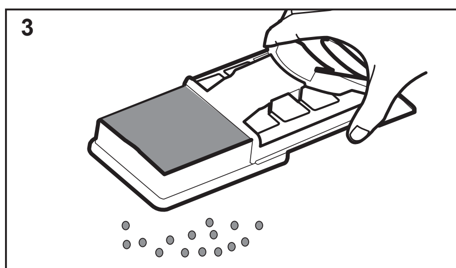
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΞΟΔΟΥ 



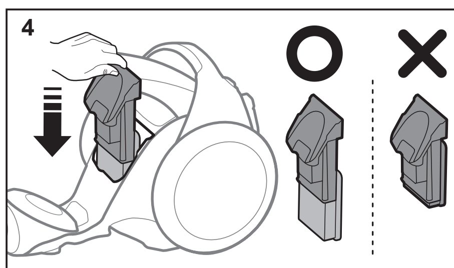
Αφαιρέστε τον κάδο σκόνης ανασηκώνοντας τη λαβή.



Τραβήξτε προς τα έξω το φίλτρο HEPA.



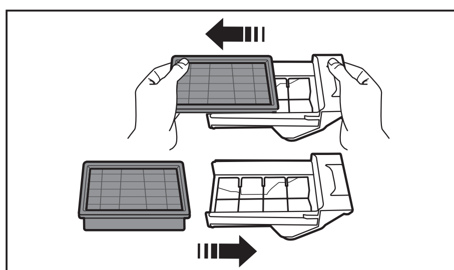
Ανακινήστε το φίλτρο HEPA για να το καθαρίσετε.



Τοποθετήστε το φίλτρο και τη βάση στήριξης στο κύριο σώμα.



- Το φίλτρο μπορεί να αντικατασταθεί και να διαχωριστεί από τη βάση στήριξης τραβώντας το.





- Καθαρίστε το φίλτρο εξόδου όταν η αναρρόφηση μειώνεται εμφανώς με σταθερό ρυθμό ή αν η ηλεκτρική σκούπα υπερθερμαίνεται μη φυσιολογικά.
  Σημείωση: Τα φίλτρα HEPA δεν πλένονται.
  Εάν ο καθαρισμός δεν επιλύσει το πρόβλημα, αντικαταστήστε το φίλτρο.
- Συνιστούμε να αλλάζετε το φίλτρο HEPA κάθε 6 μήνες.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΔΑΠΕΔΟΥ

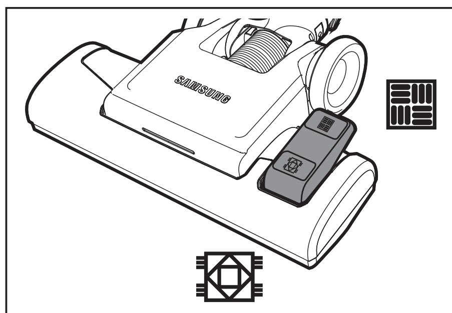
Βούρτσα 2 βημάτων

- Προσαρμόστε τον μοχλό εισαγωγής ανάλογα με την επιφάνεια του δαπέδου.

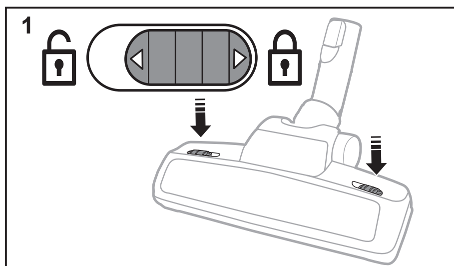

Δάπεδο

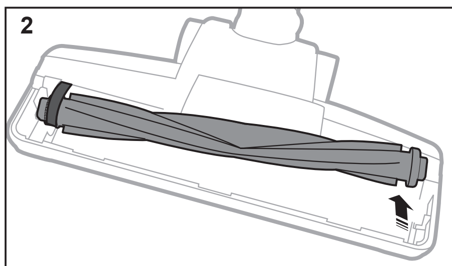

Χαλί

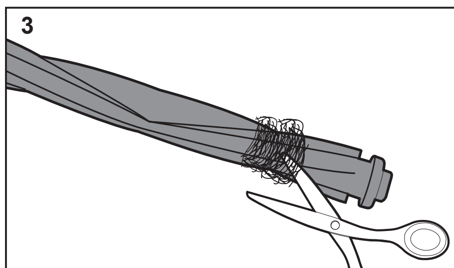
- Αφαιρέστε τα απορρίμματα εντελώς, εάν η εισαγωγή έχει φράξει.

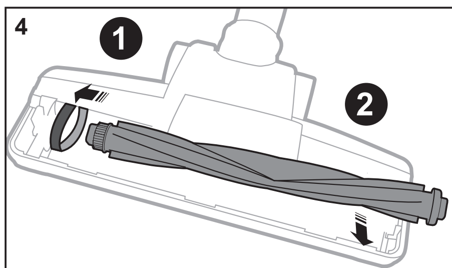


Power Turbo Plus (προαιρετικό)









Η συχνή αναρρόφηση με τη σκούπα τριχών ή τριχώματος κατοικίδιων ζώων μπορεί να προκαλέσει τον αποσυντονισμό της περιστροφικής κίνησης λόγω των τριχών που συσσωρεύονται.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Ο κινητήρας δεν τίθεται σε λειτουργία.	• Ελέγξτε το καλώδιο, το φις και την πρίζα. • Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
Η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται σταδιακά.	• Ελέγξτε για τυχόν εμφράξεις και αφαιρέστε τις. • Αποφράξτε την εισροή.
Κατά τη λειτουργία, η ηλεκτρική σκούπα σταματά αφού η διαδικασία έναρξης και διακοπής λειτουργίας επαναληφθεί 3 φορές.	
Το καλώδιο δεν τυλίγεται πλήρως.	• Τραβήξτε το καλώδιο προς τα έξω κατά 2-3 εκ. και πιέστε προς τα κάτω το κουμπί τυλίγματος καλωδίου.
Η ηλεκτρική σκούπα δεν μαζεύει τη βρωμιά.	• Ελέγξτε τον σωλήνα και αντικαταστήστε τον εάν χρειάζεται.
Χαμηλή ή μειούμενη αναρρόφηση.	• Ελέγξτε τα φίλτρα και, εάν απαιτείται, καθαρίστε τα όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες. Εάν τα φίλτρα δεν είναι σε καλή κατάσταση, αντικαταστήστε τα με καινούρια.
Υπερθέρμανση σώματος.	• Ελέγξτε τα φίλτρα και, εάν απαιτείται, καθαρίστε τα όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες.
Εκκένωση στατικού ηλεκτρισμού.	• Ελαττώστε την ισχύ της αναρρόφησης. • Αυτό μπορεί, επίσης, να συμβεί όταν ο αέρας στον χώρο είναι πολύ ξηρός. Αερίστε τον χώρο έως ότου η υγρασία του αέρα ανέλθει σε φυσιολογικά επίπεδα.
Ακούγεται ένας περίεργος θόρυβος από την ηλεκτρική σκούπα.	• Για την προστασία του κινητήρα της σκούπας, ο κινητήρας περιστρέφεται αργά μόλις ενεργοποιήσετε τη σκούπα. (Πριν από τη σταθεροποίηση του κινητήρα,) αυτό προκαλεί έναν δυνατό θόρυβο στην αρχική κατάστασης. Δεν αποτελεί πρόβλημα της συσκευής.

Η συγκεκριμένη ηλεκτρική σκούπα είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με τις εξής οδηγίες:
Οδηγία σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα: 2004/108/ΕΚ
Οδηγία για τη χαμηλή τάση: 2006/95/ΕΚ

Δελτίο προϊόντος

[Ελληνικά]

Σύμφωνα με τους Κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 665/2013 και αρ. 666/2013

A	Προμηθευτής	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Μοντέλο	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	A		
D	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	27		
E	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού χαλιού	D		
F	Κατηγορία απόδοσης καθαρισμού σκληρού δαπέδου	A		
G	Κατηγορία επανεκπομπής σκόνης	A		
H	Επίπεδο ηχητικής ισχύος (dBA)	79		
I	Ονομαστική ισχύς εισόδου (W)	600		
J	Τύπος	Ηλεκτρική σκούπα γενικής χρήσης		

1) **Ενδεικτική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση (kWh ανά έτος), με βάση 50 εργασίες καθαρισμού.**
   Η πραγματική ετήσια ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
2) **Οι μετρήσεις για την κατανάλωση ενέργειας και την απόδοση βασίζονται στις μεθόδους που περιγράφονται στα πρότυπα EN 60312 - 1 και EN 60704.**


SAMSUNG



SC06H70*0H Sorozat

Porszívó
használati utasítás

✻ Kérjük, hogy a porszívó használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
✻ Csak beltéri használatra.

Magyar

imagine the possibilities

Köszönjük, hogy Samsung-terméket vásárolt.

SAMSUNG

Tartalom

Biztonsági információk

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



- A készülék működtetése előtt gondosan olvassa el ezt az utasítást, és őrizze meg későbbi felhasználásra.



- Mivel az üzemelétetési utasítások többféle modellre vonatkoznak, az Ön által vásárolt porszívó jellemzői kissé eltérhetnek a jelen útmutatóban ismertetettektől.

BIZTONSÁGI/FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK

VIGYÁZAT!	Halálos vagy súlyos sérülés kockázatát jelzi.
FIGYELEM	Személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatát jelzi.

EGYÉB SZIMBÓLUMOK

	Olyasmit jelez, amit NEM SZABAD megtenni.
	Olyasmit jelez, amit be kell tartania.
	Azt jelzi, hogy a tápkábelt ki kell húzni az aljzatból.



A porszívót kizárólag otthoni felhasználásra tervezték.

Ne használja a porszívót építési hulladék vagy törmelék felszívására.

A finom por felgyülemlésének megakadályozása érdekében rendszeres időközönként tisztítsa meg a szűrőket.

Ne használja a porszívót, ha a szűrők el vannak távolítva.

Ezen előírások figyelmen kívül hagyása sérülésekhez, a porszívó károsodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.

ÁLTALÁNOS

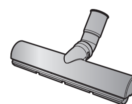
- Figyelmesen olvasson el minden utasítást.
  Bekapcsolás előtt ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat feszültsége azonos-e a porszívó alsó részén elhelyezett adattáblán megadott feszültséggel.
- VIGYÁZAT : Ne használja a porszívót nedves szőnyegen vagy padlón. Ne használja a készüléket víz felszívására.
- Felügyeletet kell biztosítani, ha a készüléket gyermek közelében vagy gyermek használja.
  Ne engedje, hogy a porszívót játékként használják.
  Soha ne hagyja a porszívót felügyelet nélkül.
  A porszívót csak arra a célra használja, amelyre készült, a jelen utasításnak megfelelően.
- Ne használja a porszívót portartály nélkül.
  Használat előtt ürítse ki a portartályt a legjobb hatékonyság fenntartása érdekében.
- Ne használja a porszívót gyufaszálak, forró hamu vagy cigarettacsikk felszívására.
  A porszívót tartsa távol kályhától és más hőforrásoktól.
  Hő hatására a készülék műanyag részei deformálódhatnak és elszíneződhetnek.
- Ne szippantson fel kemény, éles tárgyakat a porszívóval, mert ezek károsíthatják a készülék alkatrészeit.
  Ne lépjen rá a tömlőszerelvényre.
  Ne tegyen súlyos tárgyakat a tömlőre.
  Ne zárja el a beszívó vagy kimeneti nyílást.
- Mielőtt a tápkábelt kihúzza a fali aljzatból, kapcsolja ki a porszívót a készüléken található gombbal.
  A portartály kiürítése előtt húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.
  A károsodások elkerülése érdekében a csatlakozót ne a kábelnél húzva, hanem a dugaszt megfogva húzza ki.
- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek vagy megváltozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve megfelelő

ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy a a készülékkel járó veszélyekre vonatkozó utasítások alapján használhatják.
Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
A gyermekek nem végezhetnek tisztítási és karbantartási műveleteket felügyelet nélkül.

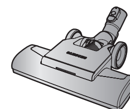
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt a dugót ki kell húzni a fali aljzatból.
- Hosszabbító kábel használata nem ajánlott.
- Ha a porszívó nem működik megfelelően, kapcsolja ki a készüléket, és kérje hivatalos szervizes munkatárs segítségét.
- Ha a tápkábel megsérült, a gyártóval, hivatalos szervizes munkatárssal vagy hasonló képzettségű szerelővel ki kell cseréltetni azt a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne hordozza a porszívót a csövénél fogva.
  Használja a készüléken található fogantyút.
- Húzza ki a tápkábelt az aljzatból, ha nem használja a porszívót.
  A tápkábel kihúzása előtt kapcsolja ki a készüléket.

Az energiacímkén szereplő megjegyzések

- A feltüntetett energiahatékonyság és tisztítási teljesítményosztály értéke szőnyegen a mellékelt „Gazdaságos – szőnyeg” kefével érhető el.
- Ha a padlón illesztések és hézagok találhatók, kérjük, használja a mellékelt „Gazdaságos – kemény padló” kefét, amely kialakítása révén padlók esetében elősegíti az energiahatékonyság és a tisztítási osztály követelményeinek elérését.
- Az energiacímkén feltüntetett értékeket az előírt mérési folyamaton keresztül határoztuk meg (az EN 60312-1 szabványnak megfelelően).



Gazdaságos – kemény padló



Gazdaságos – szőnyeg

A porszívó

Fogantyú

Kombinációs tartozék

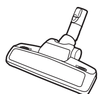
Cső

2-állású kefe

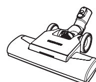
Tömlő

Ciklon

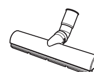
OPCIÓK (modelltől függően) *



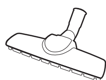
Power Turbo Plus *



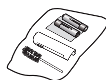
Gazdaságos – szőnyeg *



Gazdaságos – kemény padló *



Parkettamester *



Burkolat-akkumulátor *

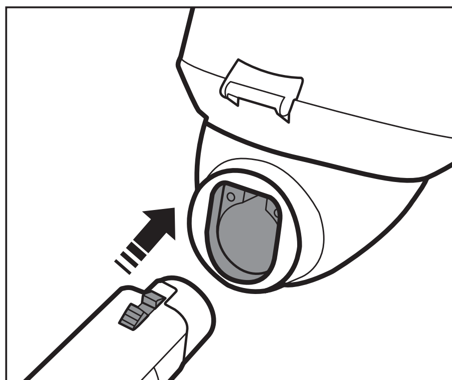


Porérzékelő *

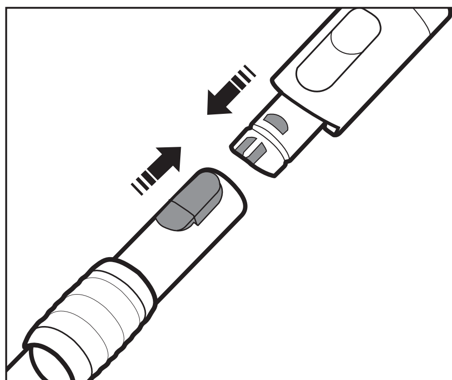
A porszívó használata előtt

ÖSSZESZERELÉS

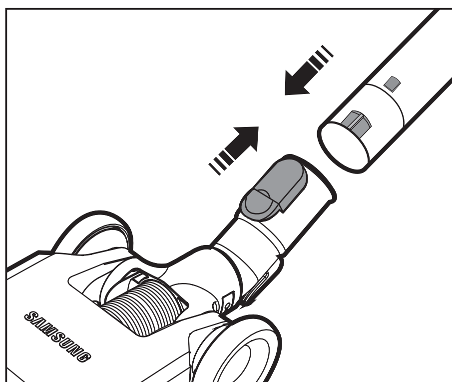
A tömlő csatlakoztatása



A fogantyú és a cső csatlakoztatása



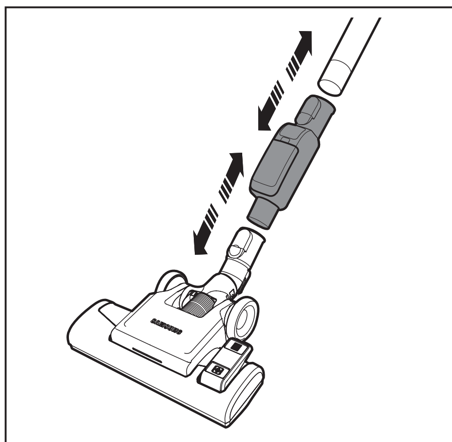
A kefe csatlakoztatása



A PORÉRZÉKELŐ CSATLAKOZTATÁSA (OPCIÓ)

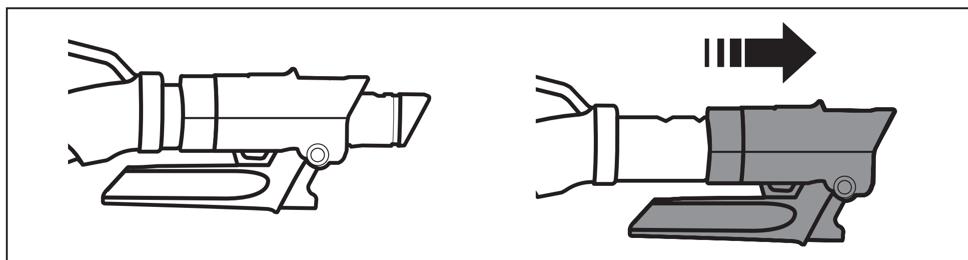
Csatlakoztassa a porérzékelőt

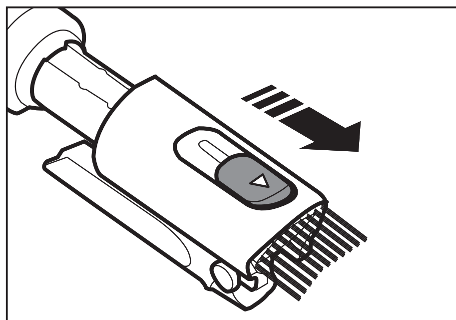
a kefe és a cső között
a cső és a tömlő között



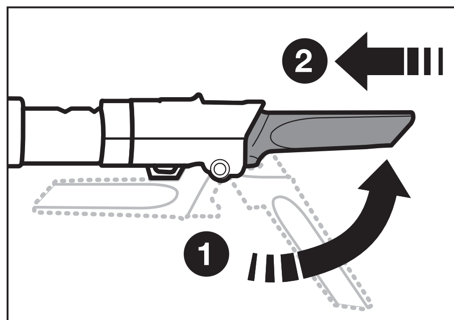
TARTOZÉK HASZNÁLATA

Kombinációs tartozék (opció)





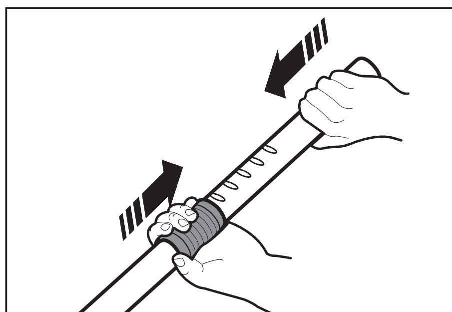
Porolókefe



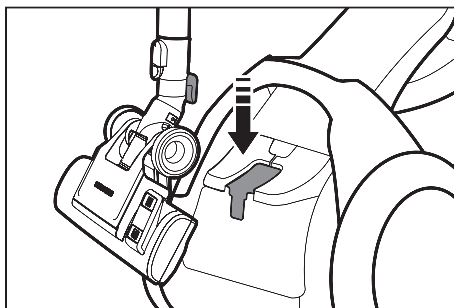
Réstisztító eszköz

Cső

Állítsa be a cső hosszát a közepén elhelyezett hosszúságállító gomb elcsúsztatásával.

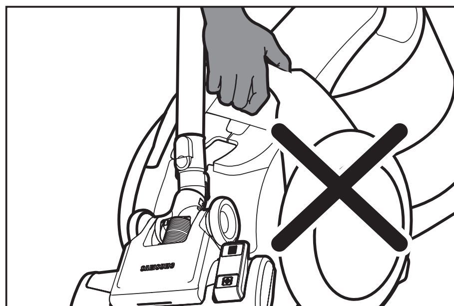


Tároláshoz tegye tároló állásba a padlóápoló fejet



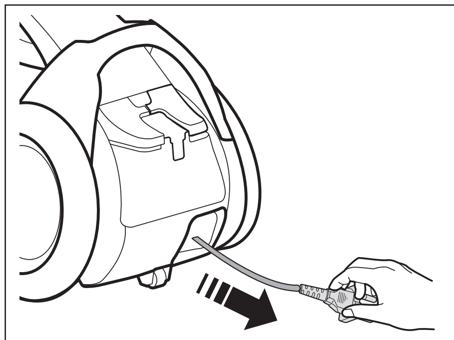

FIGYELEM

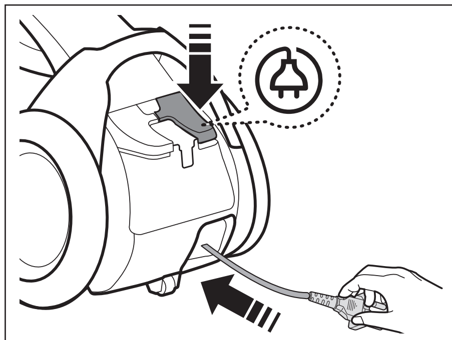
Tároló állásban lévő padlóápoló fejjel ne vegye fel a készüléket.



A porszívó használata

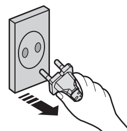
TÁPKÁBEL



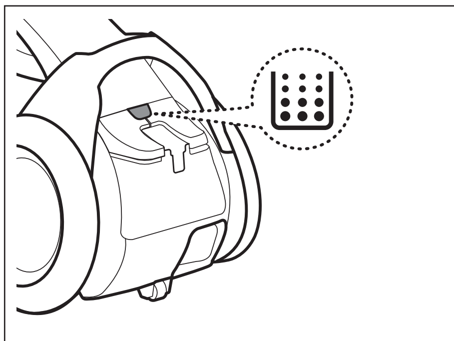




Amikor kihúzza a dugót a fali aljzatból, ne kábelnél, hanem a dugónál fogva tegye.

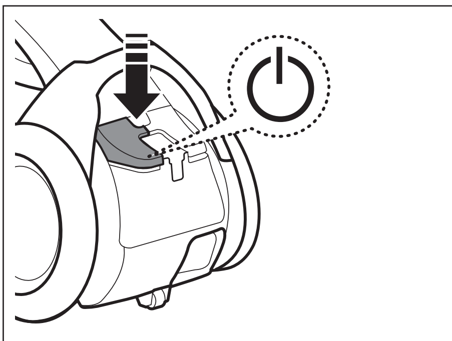


A SZŰRŐ ELLENŐRZÉSE



A szűrő lámpa akkor világít, ha a porzsákot vagy szűrőt tisztítani vagy cserélni kell.

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS



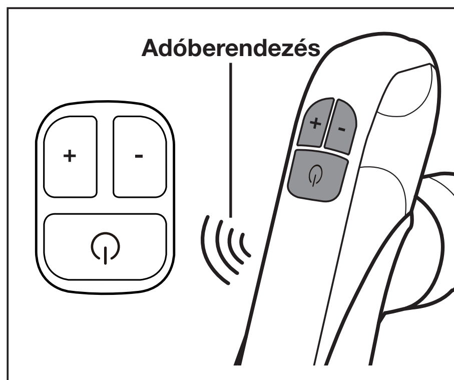
TELJESÍTMÉNYSZABÁLYOZÓ

A tömlőn (rádiófrekvenciás szignálokkal szabályozva)

 BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

 Magasabb fokozat beállítása

 Alacsonyabb fokozat beállítása





- A markolati vezérlés használata közben ne takarja el az adóberendezést.
- Ha takarítás közben 30 percig nem nyom meg semmilyen gombot, a készülék automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben nyomja meg a ⏻ gombot a készüléken, vagy húzza ki és dugja vissza a dugót.

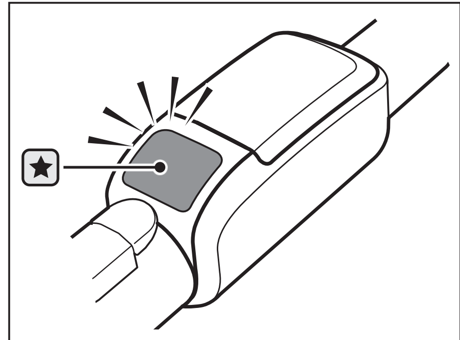
PORÉRZÉKELŐ (OPCIÓ)

A porérzékelő működése

- Jelzi, amikor a készülék port szed össze, és az elhalad az érzékelő előtt, így segítve a hatékonyabb takarítást.
- A porérzékelő automatikusan be- és kikapcsol a készülékkel együtt.

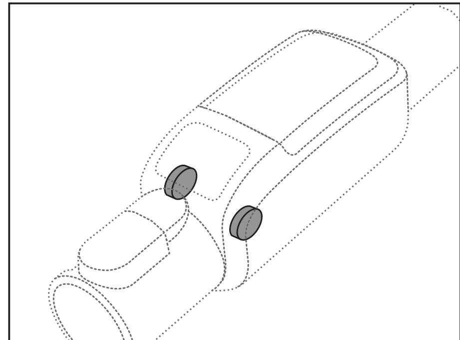


Zöld : Az érzékelő előtt kis mennyiségű por halad el.
Piros : Az érzékelő előtt nagy mennyiségű por halad el.



Ha a piros fény nem villan fel egy poros terület takarítása közben

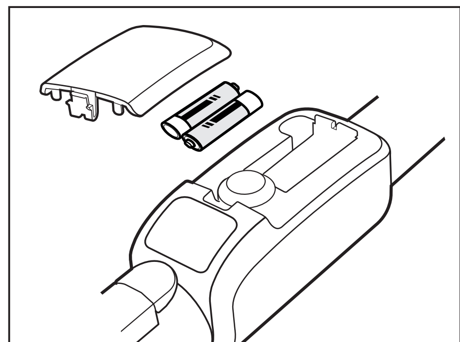
- Tisztítsa meg az érzékelőket (2EA) egy száraz ronggyal.
- A porszívó használata közben ügyeljen, mivel az ütközések károsíthatják a porérzékelőt.



Az elemek behelyezése

Ha a porérzékelő nem működik, cserélje ki az elemeket.

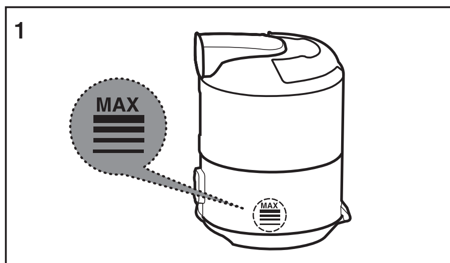
ELEMTÍPUS: AAA méret



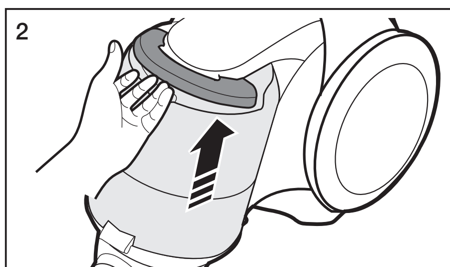
Karbantartás

A PORZSÁK ÉS A SZŰRŐ TISZTÍTÁSA.

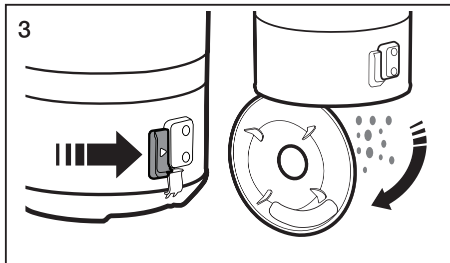
Ürítse ki a porzsákot, ha a szintmérő eléri a "MAX" jelzést, vagy az Ellenőrizze a szűrőt ( ) jelzőlámpa világít.



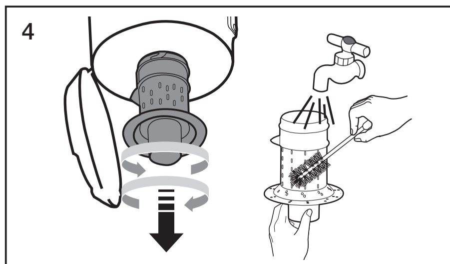
A fogantyút megemelve vegye ki a portartályt.



Tolja félre a reteszt.

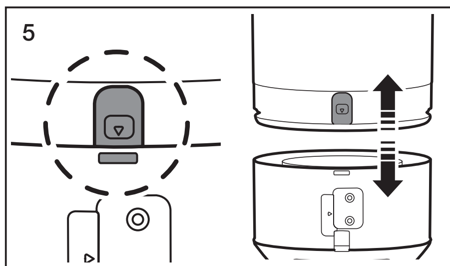


Fordítsa el a rácsot, majd vegye ki.

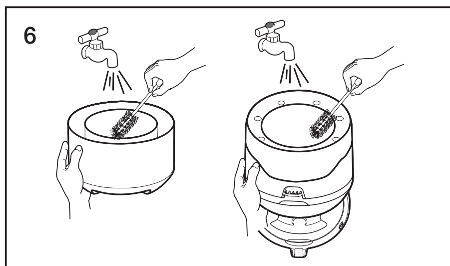


04 KARBANTARTÁS

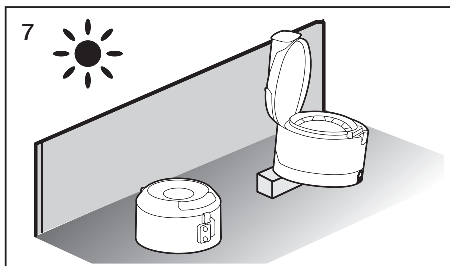
Nyomja meg a gombot.
Válassza el a portartályt a testtől.



Tisztítsa meg vízzel a portartályt és a testet.

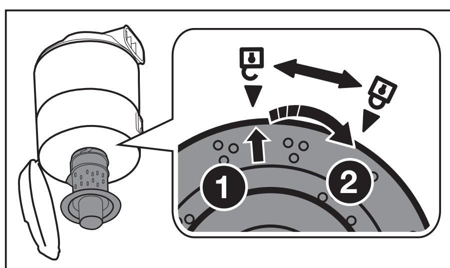


Árnyékos helyen hagyja teljesen megszáradni a portartályt és a készüléktestet.

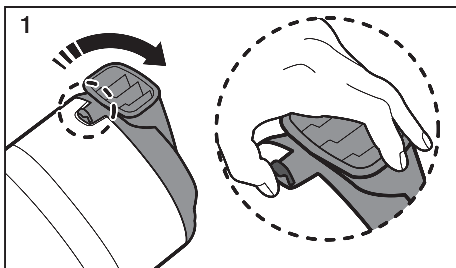




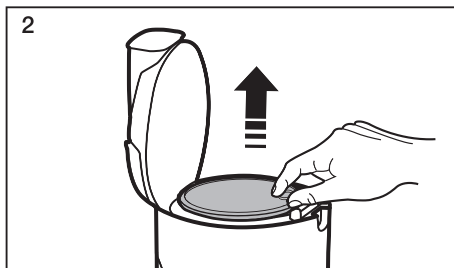
Helyezze be a szűrőt és fordítsa el az óramutató járásával egyező irányba.



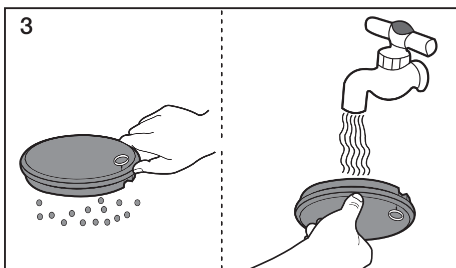
A PORSZŰRŐ TISZTÍTÁSA



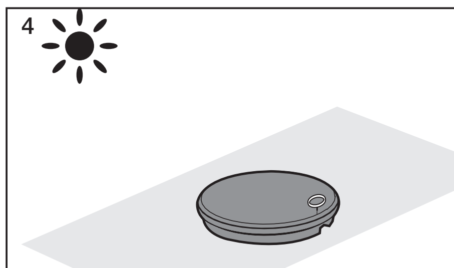
Nyissa fel a portartály tetejét.



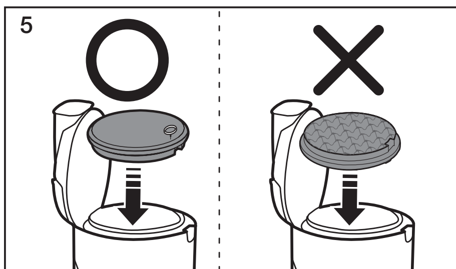
Távolítsa el a szűrőt a portartályból.



Rázza meg a szűrőt a por eltávolításához, majd mossa át azt.



Hagyja a szűrőt száradni legalább 12 óráig.



Helyezze vissza a szűrőt a portartályba.



Győződjön meg, hogy a szűrő teljesen száraz-e, mielőtt visszahelyezi a porszívóba. Legalább 12 órán át hagyja száradni.

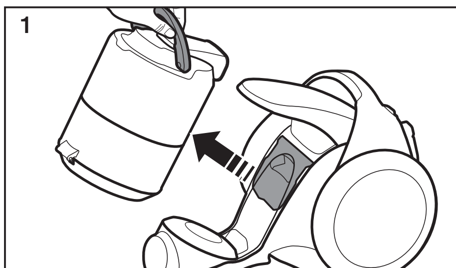
A szűrőt ne használja nedvesen.

Ha a szűrő megsérül vagy eldeformálódik, cserélje ki.

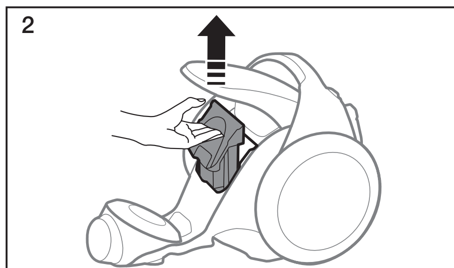
Ha a szűrő nincs megfelelően behelyezve, a portartály fedele nem csukható le.

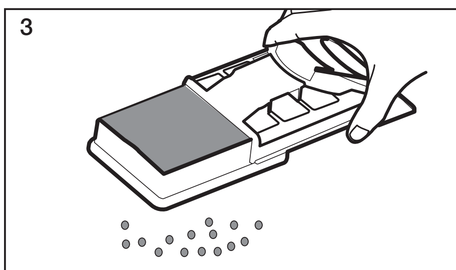
A KIMENETI SZŰRŐ TISZTÍTÁSA



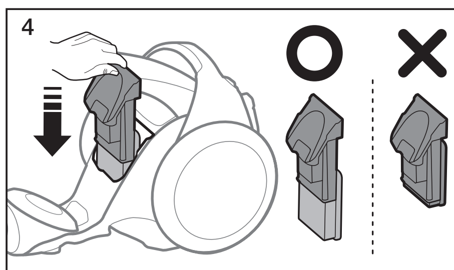
A fogantyút megemelve vegye ki a portartályt.



Húzza ki a HEPA szűrőt.



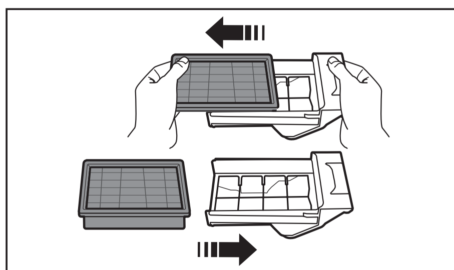
Rázza ki a HEPA szűrőt.



Helyezze be a szűrőt és tartóját a testbe.



- A szűrő húzó mozdulattal választható le a tartójáról.





- Ha a porszívó szokatlan mértékű túlmelegedést mutat, vagy a szívóerő észrevehetően csökken, cserélje le a kimeneti szűrőt.
  Megjegyzés: A HEPA szűrőket nem szabad mosni.
  Ha a tisztítás nem szünteti meg a problémát, cserélje ki a szűrőt.
- A HEPA szűrőt 6 havonta javasolt cserélni.

PADLÓTISZTÍTÓ ESZKÖZÖK KARBANTARTÁSA

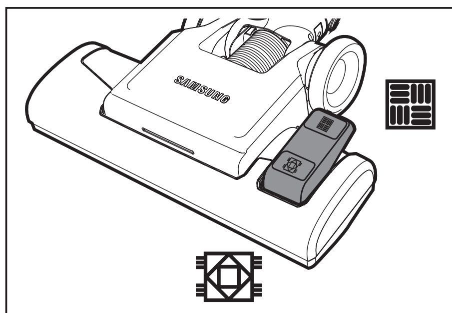
2-állású kefe

- A választókart mindig a felületnek megfelelően állítsa be.

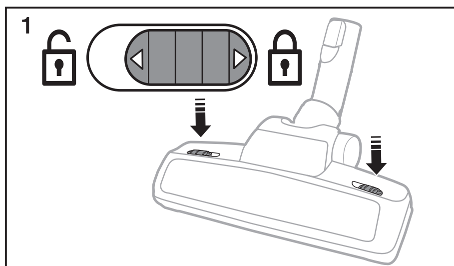
 Padló

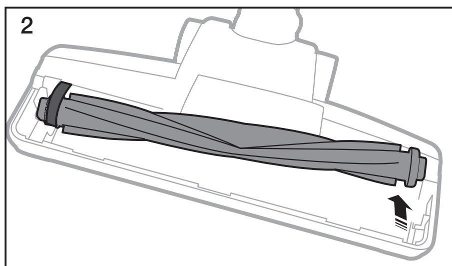
 Szőnyeg

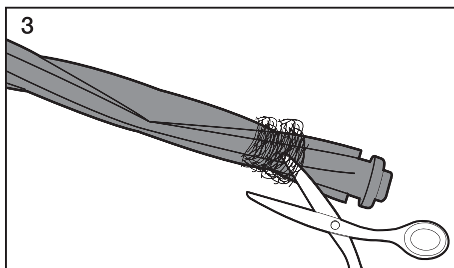
- Ha a bemeneti nyílás elzáródott, távolítsa el a szennyeződést.

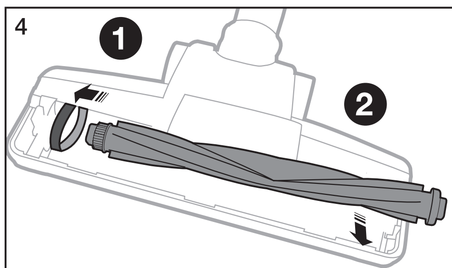


Power Turbo Plus (opció)









Haj vagy állati szőr gyakori felszívása miatt a forgó mozgás ereje csökkenhet, mert a szennyeződés összegyűlik a dob körül.

Hibaelhárítás

<table>
<tr><th>PROBLÉMA</th><th>MEGOLDÁS</th></tr>
<tr><td>A motor nem indul el.</td><td>• Ellenőrizze a kábelt, a dugaszt és az aljzatot.
• Hagyja lehűlni.</td></tr>
<tr><td>A szívóerő fokozatosan csökken.</td><td rowspan="2">• Ellenőrizze, nincs-e eltömődés, és ha van, távolítsa el.
• Dugítsa ki a bemeneti nyílást.</td></tr>
<tr><td>Működés közben a porszívó három alkalommal leáll.</td></tr>
<tr><td>A kábel nem húzódik vissza teljesen.</td><td>• Húzza ki a kábelt 2-3 m-re, és nyomja le a visszacsévélő gombot.</td></tr>
<tr><td>A porszívó nem szedi fel a szennyeződéseket.</td><td>• Ellenőrizze a tömlőt, és szükség esetén cserélje ki.</td></tr>
<tr><td>Gyenge vagy csökkenő szívóerő.</td><td>• Ellenőrizze a szűrőt, és ha szükséges, tisztítsa meg az ábráknak megfelelően. Ha a szűrők elhasználódtak, cserélje ki újakra.</td></tr>
<tr><td>A burkolat túlmelegszik.</td><td>• Ellenőrizze a szűrőket, és ha szükséges, az utasítás ábrái szerint tisztítsa meg őket.</td></tr>
<tr><td>Statikus kisülés.</td><td>• Csökkentse a szívóerőt.
• Ez akkor is előfordulhat, ha a szoba levegője nagyon száraz. Szellőztesse ki a szobát, amíg a páratartalom visszaáll.</td></tr>
<tr><td>A porszívó szokatlan hangokat ad.</td><td>• A motor védelme érdekében a porszívó bekapcsolásakor a forgási sebesség alacsonyan indul.
(Amíg a motor stabilizálódik,) ez hangos zajokat okozhat; ez normális, és nem utal hibára a készülékben.</td></tr>
</table>

A porszívó megfelel az alábbi előírásoknak:
Elektromágneses kompatibilitási irányelv : 2004/108/EEC
Alacsony feszültségű eszközök irányelve : 2006/95/EC

Termékadatlap

[Magyar]

A Bizottság 665/2013/EU és 666/2013/EU rendeletének megfelelően

A	Gyártó	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Modell	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Energiatakarékossági osztály	A		
D	Éves áramfogyasztás (kWh/év)	27		
E	Szőnyegtisztítási teljesítményosztály	D		
F	Kemény padló tisztítási teljesítményosztály	A		
G	Por ismételt kibocsátási osztály	A		
H	Zajszint (dBA)	79		
I	Névleges bemeneti teljesítmény (W)	600		
J	Típus	Univerzális porszívó		

1) Éves átlagos energiafogyasztás (kWh / év), 50 tisztítási feladat alapján. A tényleges éves energiafogyasztás a készülék használatától függ majd.
2) Az energiafogyasztás és a teljesítmény mérése az EN 60312 - 1-ben és EN 60704-ben meghatározott módszereken alapul.

Műszaki adatok

MŰSZAKI ADATOK, MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

A2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a **SAMSUNG gyártmányú, SC12H7030H, SC12H7050H, SC12H7051H, SC06H70E0H, SC06H70F0H, SC06H70F1H típusú háztartási** porszívó megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek :

Típus		SC12H7030H	SC12H7050H	SC12H7051H	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
Szín		Deep Blue	Airborne Copper	Airborne Silver	Deep Blue	Airborne Copper	Airborne Silver
Típus (porzsákkal/porzsák nélkül)		Porzsák nélkül	Porzsák nélkül	Porzsák nélkül	Porzsák nélkül	Porzsák nélkül	Porzsák nélkül
Teljesítmény-felvétel	max. W	1200	1200	1200	650	650	650
	norm. W	1100	1100	1100	600	600	600
Névleges feszültség/frekvencia		230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Szíváserősség	W	230	230	230	160	160	160
Zajszint	dB(A)	79	79	79	79	79	79
Porgyűjtő kapacitás	l	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Távirányító a nyélben		O	O	O	O	O	O
Autom. Kábelvisszacsévélés		O	O	O	O	O	O
Portartály megtelt jelzés		Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus	Elektronikus
360 fokban forgatható tömlő		O	O	O	O	O	O
Kefe		2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés	2 lépés
UV-Kefe		-	-	-	-	-	-
Tartozékok		2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben	2 az 1-ben
Résszívó		O	O	O	O	O	O
Poroló		O	O	O	O	O	O
Acél teleszkópos nyél		O	O	O	O	O	O
Hálózati kábel hossza	m	7	7	7	7	7	7
Hatótávolság	m	10	10	10	10	10	10
Tömeg (csomagolás / nettó)	kg	7.3/9.4	8.2/10.4	8.2/10.4	8.0/10.2	8.8/11.0	8.8/11.0
Méretek (szél.x mag.x mélys)	nettó (mm)	W253*D432*H283	W253*D432*H283	W253*D432*H283	W253*D432*H283	W253*D432*H283	W253*D432*H283
	csomagolva (mm)	W327*D577*H363	W327*D577*H363	W327*D577*H363	W327*D577*H363	W327*D577*H363	W327*D577*H363

A termék háztartási használatra készült!

Megszűnik a jótállási kötelezettség, ha a készüléket ipari-, vendéglátó ipari, kereskedelmi, stb. tevékenységre, és nem háztartási célra használja!



Jegyzetek



Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
fordulion a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.
06-80-SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com/hu



Řada SC06H70*0H

Vysavač
uživatelská příručka

✻ Před použitím tohoto spotřebiče si pečlivě prostudujte návod k použití.
✻ Určeno pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

Čeština

imagine the possibilities

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.

SAMSUNG

Obsah

Bezpečnostní informace

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.



- Protože následující provozní pokyny se týkají různých modelů, mohou se vlastnosti vašeho vysavače od pokynů zde uvedených mírně odlišovat.

POUŽITÉ VAROVNÉ/VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

VÝSTRAHA	Označuje nebezpečí smrti nebo vážného zranění.
UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečí zranění osob nebo škody na majetku.

JINÉ POUŽITÉ SYMBOLY

	Označuje činnosti, které jsou zakázány.
	Označuje pokyny, jimiž se musíte řídit.
	Označuje situaci, kdy musíte vypojit zástrčku ze zásuvky.



Tento vysavač je navržen pouze pro použití v domácnosti.
Nepoužívejte vysavač k uklízení stavebního odpadu a suti.
Pravidelně čistěte filtry, aby se v nich nehromadil jemný prach.
Nepoužívejte vysavač, je-li vyjmutý některý z filtrů.
Nedodržení těchto požadavků může vést ke zranění nebo k poškození vysavače a ukončení platnosti záruky.

OBECNÉ INFORMACE

- Přečtěte si pozorně všechny pokyny.
  Před zapnutím se přesvědčte, zda napájecí napětí odpovídá údajům na štítku na spodní straně vysavače.
- **VÝSTRAHA** : Nepoužívejte vysavač, jsou-li koberec nebo podlaha mokré. Nepoužívejte vysavač k vysávání vody.
- Při používání přístroje dětmi nebo v jejich přítomnosti je nutný neustálý dohled.
  Vysavač nesmí být používán jako hračka.
  Nenechávejte vysavač spuštěný bez dozoru.
  Používejte jej pouze k určeným účelům v souladu s těmito pokyny.
- Nepoužívejte vysavač bez prachového zásobníku.
  Pro optimální výkon prachový zásobník vyprázdněte dříve, než se naplní.
- Nepoužívejte vysavač k vysávání sirek, horkého popela ani cigaretových nedopalků.
  Nepřibližujte se s vysavačem ke kamnům a jiným zdrojům tepla.
  Vysoká teplota může způsobit odbarvení a deformaci plastů.
- Nevysávejte tvrdé a ostré předměty, mohly by vysavač poškodit.
  Nešlapejte na hadici. Na hadici neumisťujte žádnou zátěž.
  Neblokujte sání nebo výfukový otvor.
- Před odpojením z elektrické sítě vypněte vysavač tlačítkem na jeho tělese. Před vyprázdněním zásobníku na prach odpojte zástrčku se síťové zásuvky.
  Chcete-li předejít poškození, vytahujte zástrčku ze zásuvky uchopením zástrčky, nikoli taháním za šňůru.
- Děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou přístroj používat pouze pod dohledem či po poučení o bezpečném použití přístroje a seznámení s možnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti.
  Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu jiné osoby.

- Děti by měly být pod dohledem, aby se jim zabránilo hrát si s vysavačem.
- Před čištěním nebo údržbou vysavače je třeba zástrčku odpojit ze zásuvky.
- Nedoporučuje se použití prodlužovacího přívodu.
- Pokud váš vysavač nefunguje správně, vypněte jeho napájení a obraťte se na autorizovaného servisního zástupce.
- Pokud je poškozena napájecí šňůra, musí být vyměněna výrobcem, autorizovaným servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, tak aby se předešlo možným rizikům.
- Neuchopujte vysavač za hadici. Použijte držadlo na vysavači.
- Pokud vysavač nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
  Před odpojením vypněte přístroj vypínačem.

Poznámky k energetickému štítku

- Udávané třídy energetické účinnosti a účinnosti čištění koberců nebo v domácím prostředí s koberci lze dosáhnout při použití přiloženého normálního kartáče „Eco na koberce“.
- Pokud jsou na tvrdé podlaze spoje a spáry, použijte přiložený kartáč „Eco na tvrdé podlahy“, který je navržen tak, aby splňoval třídu energetické účinnosti a účinnosti čištění na tvrdých podlahách se spoji a spárami.
- Hodnoty uvedené na energetickém štítku byly stanoveny dle předepsaného postupu měření (v souladu s normou EN60312 – 1).



Kartáč Eco na tvrdé podlahy

Kartáč Eco na koberce

Váš vysavač

Držadlo

Kombinované příslušenství

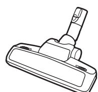
Trubice

Dvoustupňový kartáč

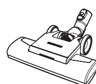
Hadice

Cyklón

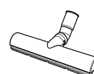
ALTERNATIVNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ (závisí na modelu) *



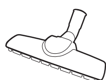
Power Turbo Plus *



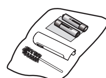
Kartáč Eco na koberce *



Kartáč Eco na tvrdé podlahy *



Parquet master *



Kryt baterií *

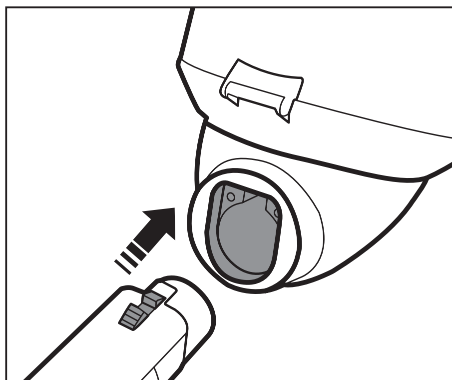


Prachové čidlo *

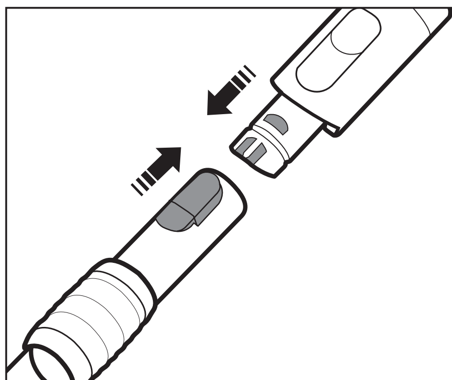
Před použitím vysavače

SESTAVENÍ

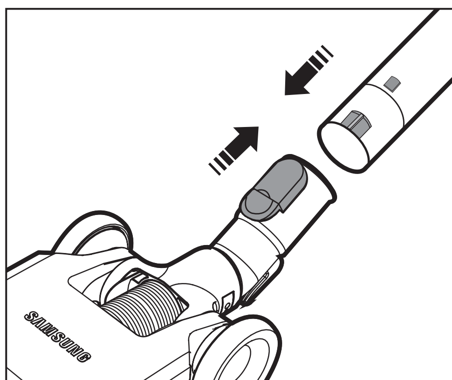
Připojení hadice



Připevnění držadla a trubice



Připevnění kartáče

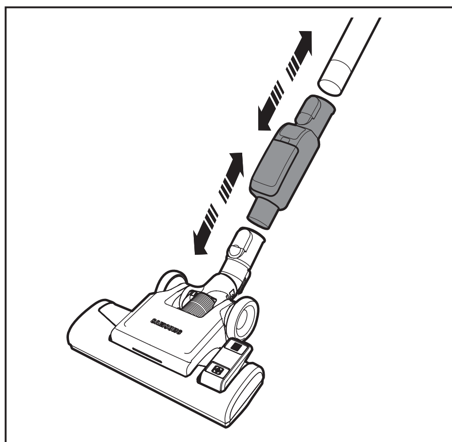


MONTÁŽ PRACHOVÉHO ČIDLA (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Namontujte prachové čidlo

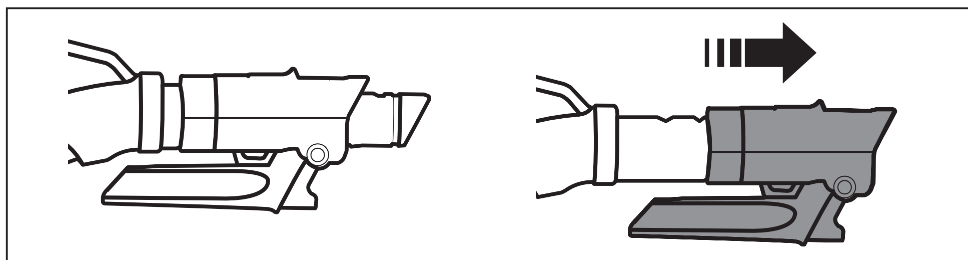
mezi kartáč a trubici

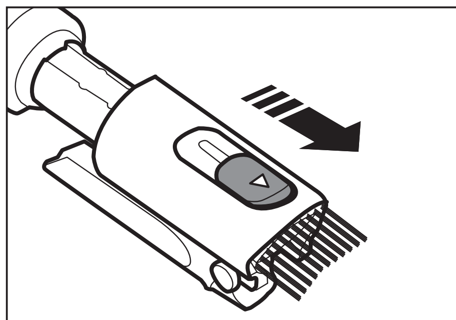
mezi trubici a hadici



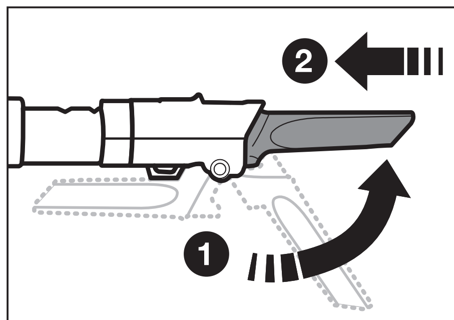
POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kombinované příslušenství (volitelné příslušenství)





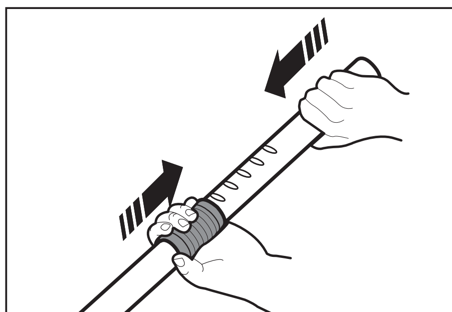
Oprašovací kartáč



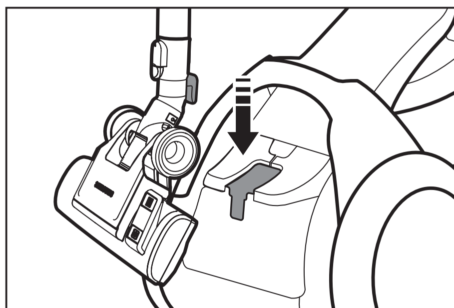
Štěrbinová hubice

Trubice

Posuvem tlačítka umístěného ve středu teleskopické trubice můžete měnit její délku.

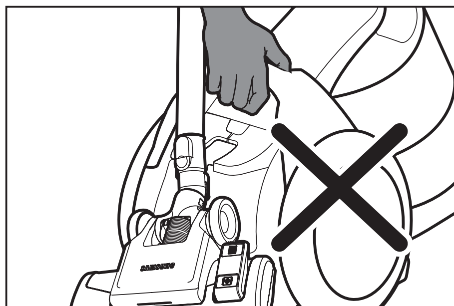


Při uložení přístroje upevněte podlahovou hubici.



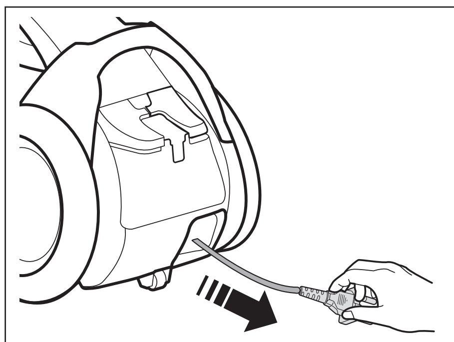


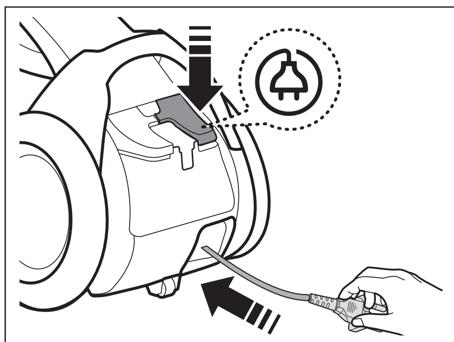
Nezvedejte vysavač, je-li podlahová hubice v zaparkované poloze (upevněná).



Používání vysavače

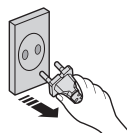
NAPÁJECÍ ŠŇŮRA



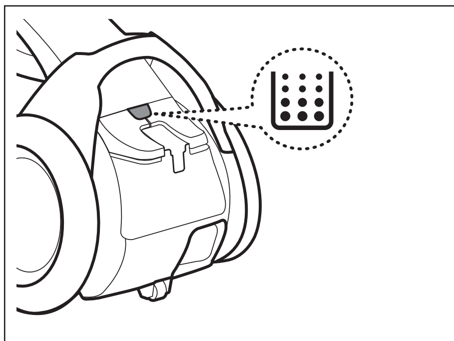




Vytahujte zástrčku ze zásuvky uchopením zástrčky, nikoli taháním za šňůru.

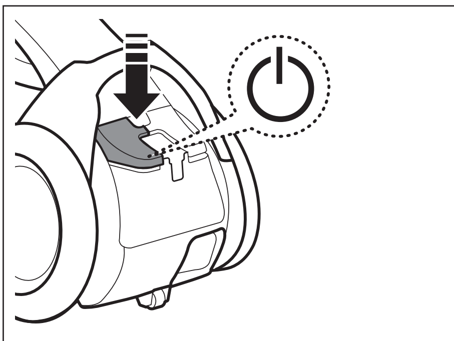


KONTROLA FILTRU



Kontrolka filtru svítí tehdy, když je třeba vyprázdnit nebo vyčistit prachový zásobník.

VYPNUTÍ / ZAPNUTÍ



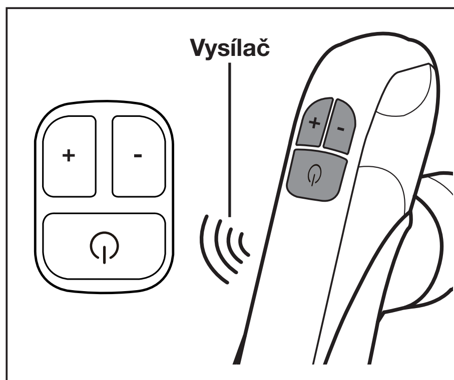
SPÍNAČ NAPÁJENÍ

Hadice (řízená radiovými signály)

 VYPNUTÍ / ZAPNUTÍ

 Zvolte vysoký výkon

 Zvolte nízký výkon



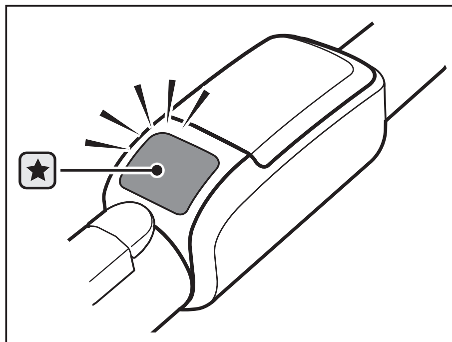


- Při používání ovládání na držadle nezakrývejte vysílač držadla.
- Není-li během vysávání po dobu 30 minut stisknuto žádné tlačítko, dojde z bezpečnostních důvodů k přerušení napájení. Pokud k tomu dojde, stiskněte tlačítko ⏻ na tělese přístroje nebo znovu zapojte napájecí kabel.

PRACHOVÉ ČIDLO (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)

Funkce prachového čidla

- Indikuje vysávání prachu a jeho průchod prachovým čidlem a pomáhá uživateli zvýšit efektivitu vysávání.
- Prachové čidlo je aktivováno automaticky při spuštění vysavače a při jeho zastavení se vypne.



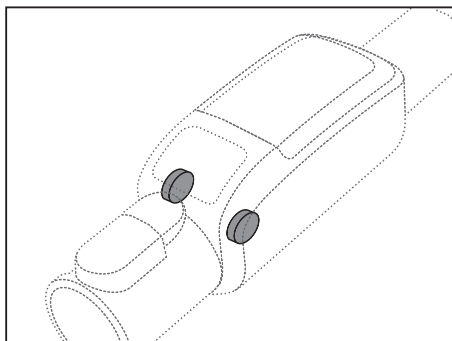


Zelená: Množství prachu procházejícího čidlem je malé.

Červená: Množství prachu procházejícího čidlem je velké.

Pokud se nerozsvítí červená kontrolka při vysávání v zaprášeném místě

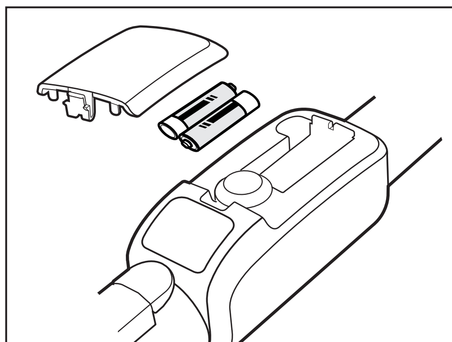
- Očistěte čidla (2EA) suchým hadrem.
- Při používání čisticích prostředků dbejte opatrnosti, protože může dojít k narušení funkce nebo poškození čidla.



Instalace baterií

Pokud prachové čidlo nefunguje, vyměňte baterie.

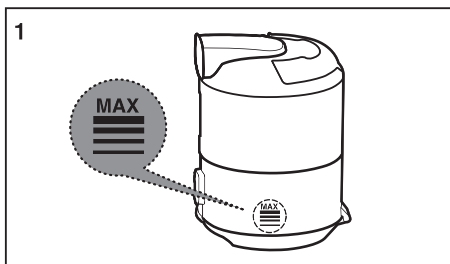
TYP BATERIE: AAA



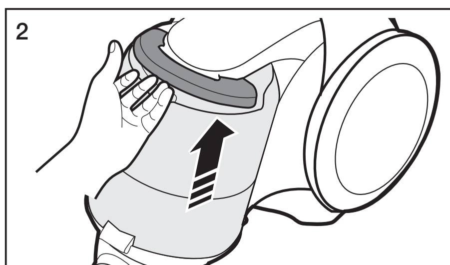
Údržba

VYČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO ZÁSOBNÍKU A MŘÍŽKY 

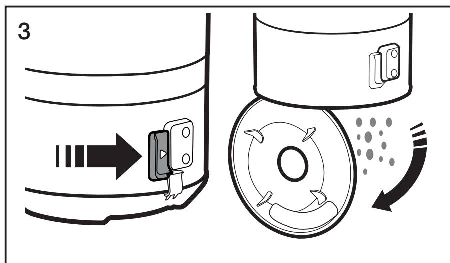
Vyprázdněte prachový zásobník, pokud množství prachu dosáhne úrovně „MAX“ nebo svítí kontrolka Check filter (⁝⁝⁝) (zkontrolovat filtr).



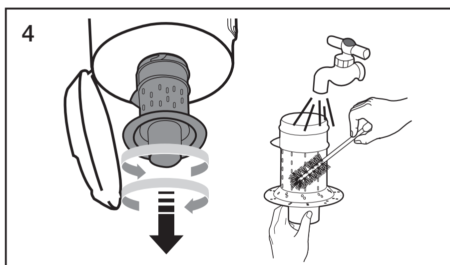
Vyjměte prachový zásobník zvednutím držadla.



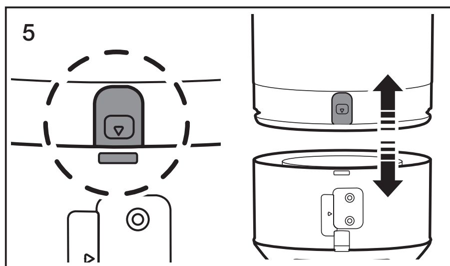
Zatlačte tlačítko stranou.



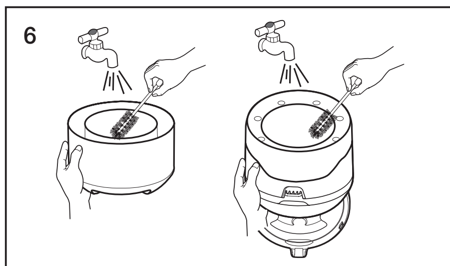
Otočte mřížku a vyjměte ji.



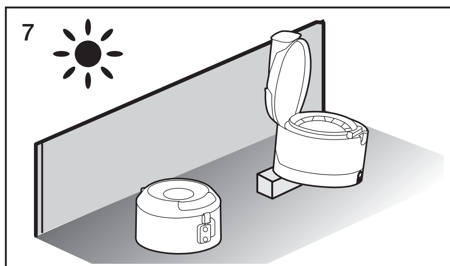
Stiskněte tlačítko.
Sundejte prachový zásobník z tělesa vysavače.



Očistěte prachový zásobník a těleso vysavače vodou.

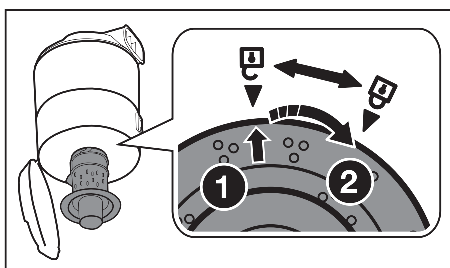


Ponechejte prachový zásobník a těleso ve stínu, dokud zcela neoschnou.

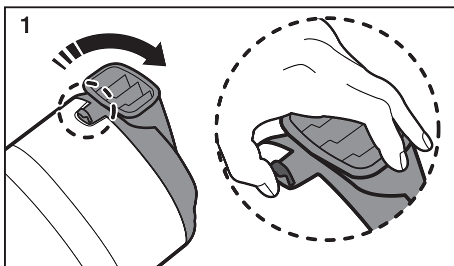




Nasaďte mřížku a otočte ji ve směru hodinových ručiček.



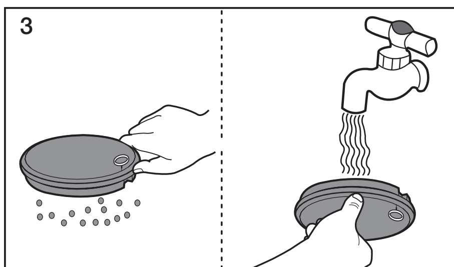
ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉHO FILTRU 



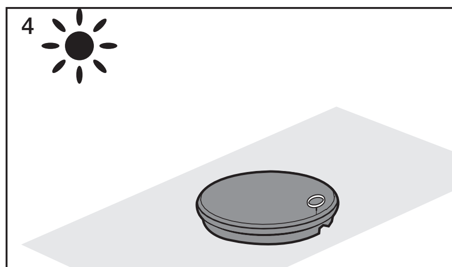
Zatáhnutím otevřete kryt prachového zásobníku.



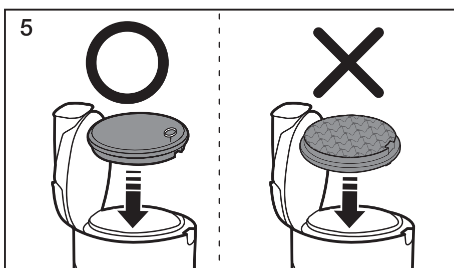
Vyjměte z prachového zásobníku filtr.



Třesením odstraňte z filtru prach a opláchněte jej vodou.



Nechejte filtr uschnout po dobu více než 12 hodin.



Vložte filtr zpět do prachového zásobníku.



Ujistěte se, že je filtr zcela suchý, a teprve poté jej vložte zpět do vysavače. Nechejte jej schnout 12 hodin.

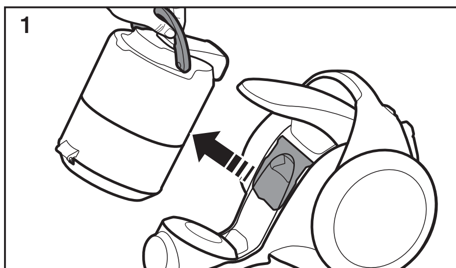
Nepoužívejte filtr, pokud je mokrý.

Vyměňte prachový filtr, pokud je poškozený nebo zdeformovaný.

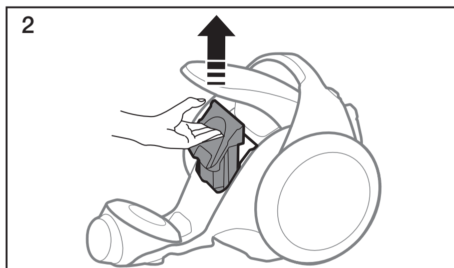
Při nesprávném vložení prachového filtru nelze zavřít kryt prachového zásobníku.

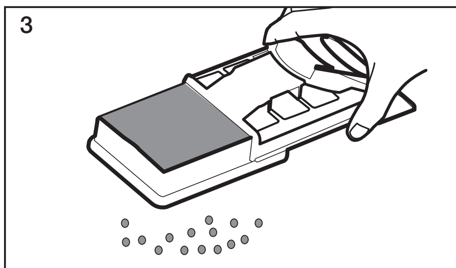
ČIŠTĚNÍ VÝSTUPNÍHO FILTRU



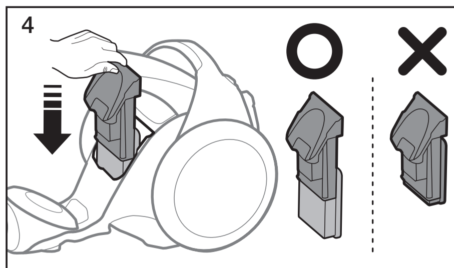
Vyjměte prachový zásobník zvednutím držadla.



Vytáhněte HEPA filtr.



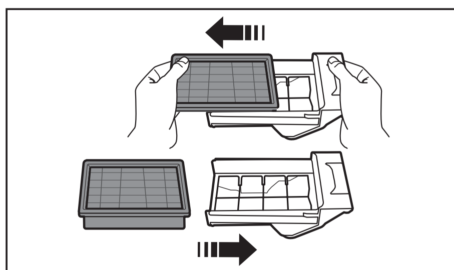
Třepáním HEPA filtr vyčistěte.



Nainstalujte filtr a držák do tělesa vysavače.



- Filtr lze vyjmout a oddělit od držáku zatažením.





- Při trvalém znatelném snížení sacího výkonu nebo abnormálním přehřívání vysavače vyčistěte výstupní filtr.
  Poznámka: HEPA filtry nelze čistit vodou.
  Pokud vyčištění filtru problém neodstraní, je nutné filtr vyměnit.
- Doporučuje se měnit HEPA filtr jednou za 6 měsíců.

NÁSTROJE PRO ÚDRŽBU PODLAHY

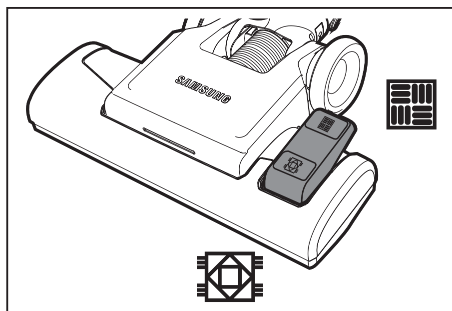
Dvoustupňový kartáč

- Nastavte páku vstupu podle druhu povrchu.

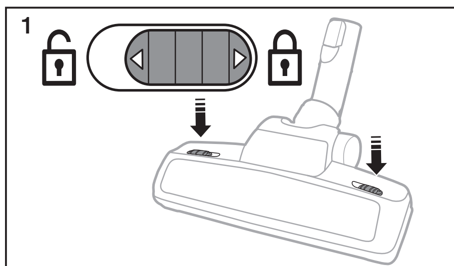
 Podlaha

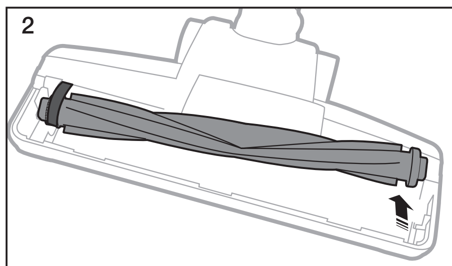
 Koberec

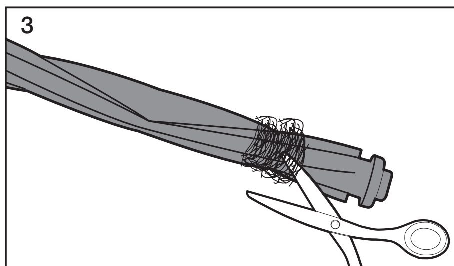
- V případě ucpání vstupu odstraňte všechny nečistoty.

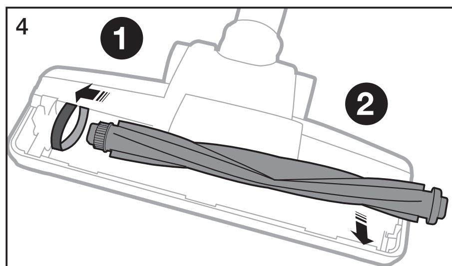


Power Turbo Plus (volitelné příslušenství)









Časté vysávání vlasů nebo zvířecích chlupů může způsobit kolísání otáček v důsledku namotání vlasů.

Odstraňování problémů

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Motor se nespustí.	• Zkontrolujte kabel, zástrčku a zásuvku. • Nechejte vysavač vychladnout.
Sací síla se postupně snižuje.	• Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání, a odstraňte případné nečistoty. • Uvolněte ucpaný vstup.
Je-li vysavač třikrát po sobě spuštěn a zastaven, dojde k jeho vypnutí.	
Šňůra se zcela nenavíjí.	• Povytáhněte šňůru o 2-3 metry a stiskněte navíjecí tlačítko.
Vysavač nevysává.	• Zkontrolujte hadici a v případě potřeby ji vyměňte.
Slabé nebo slábnoucí sání	• Zkontrolujte filtr a dle potřeby jej vyčistěte podle vyobrazení v pokynech. V případě potřeby filtry vyměňte za nové.
Přehřívání tělesa vysavače.	• Zkontrolujte filtry a v případě potřeby je vyměňte, jak je vyobrazeno v pokynech.
Vybití statické elektřiny.	• Snižte sací výkon. • Tato situace může také nastat, je-li vzduch v místnosti velmi suchý. Vyvětrejte místnost, tak aby se vlhkost vzduchu vrátila na normální úroveň.
Vysavač vydává podivný hluk.	• Po zapnutí se motor kvůli ochraně otáčí pomalu. Tento postup (před stabilizací motoru) způsobuje hlasitý hluk v počátečním stavu a nejedná se o poruchu stroje.

Tento vysavač je schválen podle níže uvedených norem:
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě: 2004/108/EEC
Směrnice pro nízkonapěťová zařízení: 2006/95/EC

Mikrofiš k produktu

[Čeština]

Na základě nařízení Evropské komise č. 665/2013 a 666/2013

A	Dodavatel	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Třída energetické účinnosti	A		
D	Roční spotřeba elektrické energie (kWh/rok)	27		
E	Třída výkonnosti čištění koberců	D		
F	Třída výkonnosti čištění pevných podlah	A		
G	Třída reemisí prachu	A		
H	Úroveň hlučnosti (dBA)	79		
I	Jmenovitý příkon (W)	600		
J	Typ	Vysavač pro obecné použití		

1) Směrná roční spotřeba energie (kWh za rok) při 50 použitích vysavače. Skutečná roční spotřeba energie závisí na způsobu používání spotřebiče.
2) Měření spotřeby elektrické energie a výkonu vycházejí z metod uvedených ve standardech EN 60312 - 1 a EN 60704.


SAMSUNG

SC06H70*0H Series



Vysávač

používateľská príručka

✻ Pred používaním vysávača si poriadne prečítajte používateľskú príručku.
✻ Iba na použitie v interiéri.

Slovenčina

imagine the possibilities

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky Samsung.

SAMSUNG

Obsah

Bezpečnostné informácie

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Pred uvedením zariadenia do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.



- Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa týkajú viacerých modelov, môžu sa vlastnosti vášho vysávača mierne líšiť od vlastností opísaných v tomto návode.

POUŽITÉ SYMBOLY PRE UPOZORNENIE/VAROVANIE

VAROVANIE	Upozorňuje na riziko smrti alebo vážneho zranenia.
UPOZORNENIE	Upozorňuje na nebezpečenstvo zranenia osôb alebo vznik hmotných škôd.

INÉ POUŽITÉ SYMBOLY

	Predstavuje niečo, čo NESMIETE robiť.
	Predstavuje niečo, čo musíte dodržiavať.
	Upozorňuje, že musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky.



Tento vysávač je navrhnutý iba na použitie v domácnosti.
Nepoužívajte ho na čistenie stavebného odpadu alebo sutín.
Filtre pravidelne čistite, aby sa v nich nehromadil jemný prach.
Vysávač nepoužívajte, keď v ňom chýba niektorý z filtrov.
Nedodržanie týchto nariadení môže spôsobiť zranenie, poškodenie vysávača a zrušenie záruky.

VŠEOBECNÉ

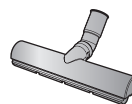
- Dôkladne si prečítajte všetky pokyny.
  Pred zapnutím sa uistite, že napätie v elektrickej sieti je rovnaké, ako napätie naznačené na typovom štítku na spodnej časti vysávača.
- VAROVANIE: Vysávač nepoužívajte, keď sú koberec alebo podlaha mokré. Nepoužívajte ho na vysatie vody.
- Keď zariadenie používate v blízkosti detí, alebo keď ho používajú deti, je nevyhnutný nepretržitý dohľad.
  Nedovoľte, aby sa vysávač používal ako hračka.
  Nedovoľte, aby vysávač ostal zapnutý bez dozoru.
  Zariadenie používajte iba na účely, na ktoré bolo navrhnuté, tak ako je to popísané v tomto návode.
- Nepoužívajte vysávač bez nádoby na prach.
  Na dosiahnutie čo najväčšej efektivity treba nádobu na prach vyprázdniť ešte pred naplnením.
- Zariadenie nepoužívajte na zachytávanie zápaliek, horúceho popola ani cigaretových ohorkov.
  Vysávač udržiavajte mimo sporákov a iných zdrojov tepla.
  Teplo môže zdeformovať a zmeniť farbu plastických dielov zariadenia.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie tvrdých a ostrých predmetov, pretože sa tým môže poškodiť.
  Nestúpajte na hadicu. Hadicu nezaťažujte.
  Neupchávajte nasávací alebo výfukový kanál.
- Pred vytiahnutím zástrčky z elektrickej zásuvky vypnite vysávač pomocou vypínača na tele vysávača.
  Pred vyprázdnením nádoby na prach odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky.
  Aby ste sa vyhli poškodeniu, zástrčku vyťahujte uchopením samotnej zástrčky, nie ťahaním kábla.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi

schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám.
Deti by sa nemali so zariadením hrať.
Deti by nemali vykonávať čistenie ani údržbu bez dozoru.

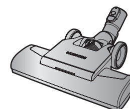
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
- Pred čistením alebo údržbou zariadenia musíte vytiahnuť zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Použitie predlžovacieho kábla sa neodporúča.
- Ak vysávač nefunguje správne, vypnite prívod napájania a obráťte sa na autorizovaného servisného zástupcu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.
- Pri prenášaní nedržte vysávač za hadicu.
  Na tento účel slúži držadlo.
- Ak vysávač nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
  Pred odpojením prístroj vypnite pomocou vypínača.

Poznámky k štítku s energetickými informáciami

- Deklarovanú energetickú účinnosť a výkonnostnú triedu vysávania na kobercoch alebo na miestach, na ktorých sa používajú koberce, možno dosiahnuť s použitím priloženej kefy „Eco na koberce“.
- Ak sa na tvrdej podlahe nachádzajú spoje a medzery, použite priloženú kefu „Eco na tvrdé podlahy“, ktorá je navrhnutá na dosahovanie príslušnej energetickej účinnosti a výkonnostnej triedy vysávania na tvrdej podlahe so spojmi a medzerami.
- Hodnoty uvedené na štítku s energetickými informáciami boli stanovené pomocou predpísaného postupu merania (v súlade s normou EN60312 – 1).



Kefa Eco na tvrdé podlahy



Kefa Eco na koberce

Váš vysávač

Držadlo

Kombinačné príslušenstvo

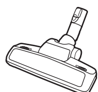
Trubica

2-kroková kefa

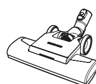
Hadica

Turbína

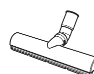
VOLITEĽNÉ (v závislosti od modelu) *



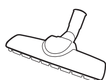
Power Turbo Plus *



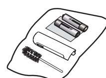
Kefa Eco na koberce *



Kefa Eco na tvrdé podlahy *



Parquet master *



Kryt s akumulátorom *

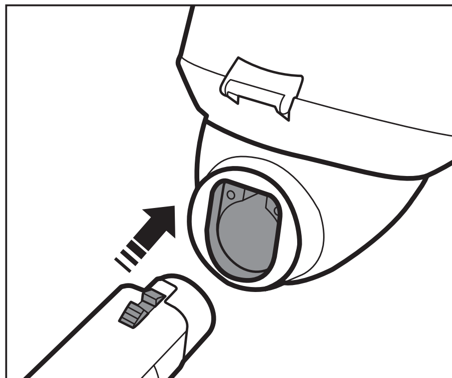


Snímač prachu *

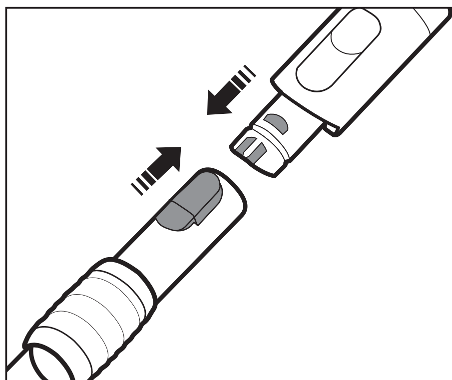
Pred použitím vysávača

MONTÁŽ

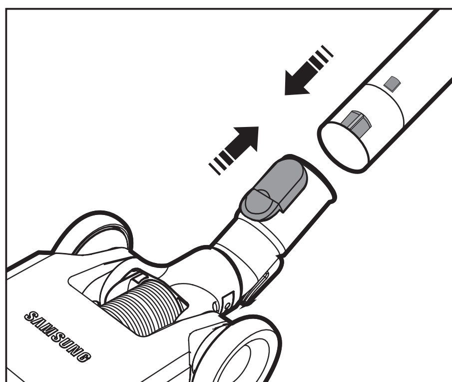
Pripojenie hadice



Pripojenie držadla a trubice



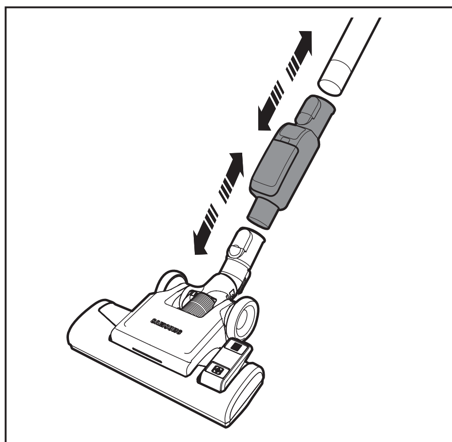
Pripojenie kefy



MONTÁŽ SNÍMAČA PRACHU (MOŽNOSŤ)

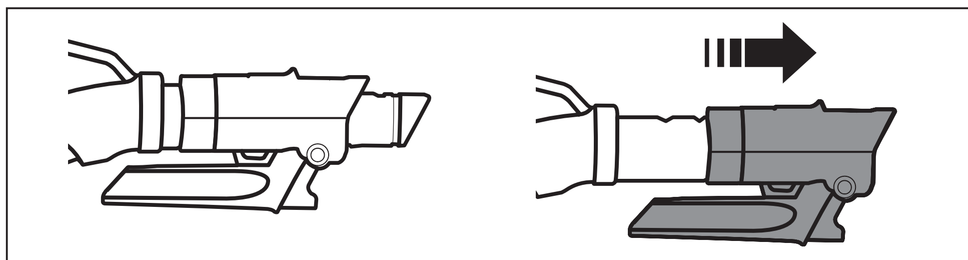
Namontujte snímač prachu

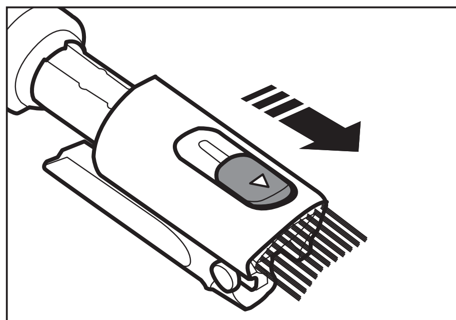
medzi kefu a trubicu
medzi trubicu a hadicu



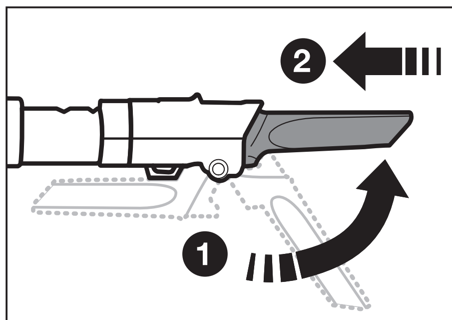
POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA

Kombinačné príslušenstvo (Možnosť)





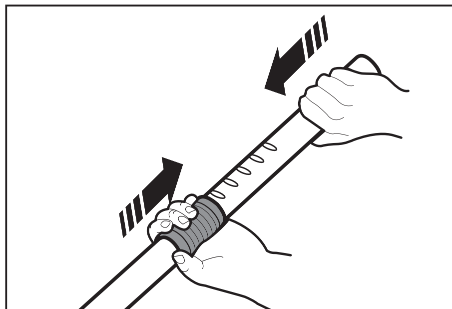
Oprašovacia kefka



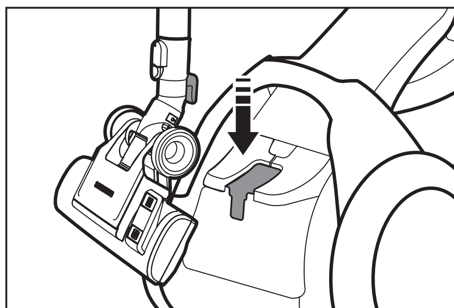
Štrbinová hubica

Trubica

Upravte dĺžku trubice posunutím tlačidla na ovládanie dĺžky umiestneného v strede teleskopickej trubice.

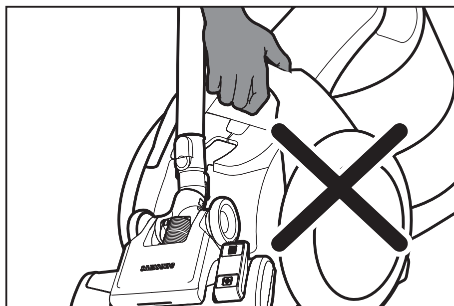


Pri skladovaní správne uložte podlahovú dýzu.



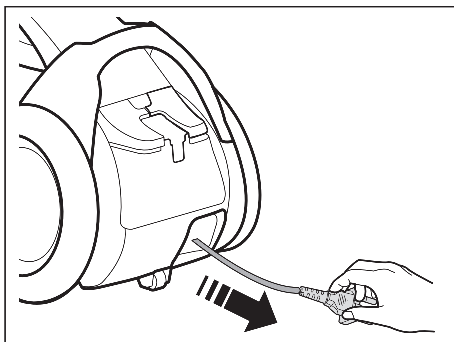


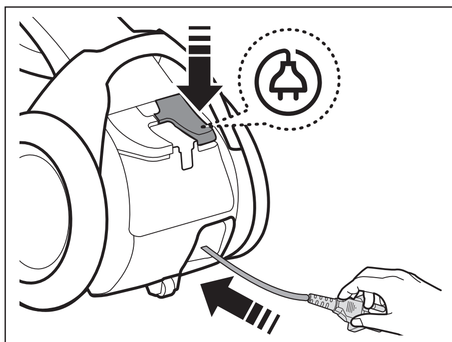
Keď je podlahová dýza v tejto polohe, nezdvíhajte zariadenie zo zeme.



Používanie vysávača

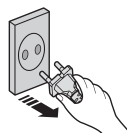
NAPÁJACÍ KÁBEL



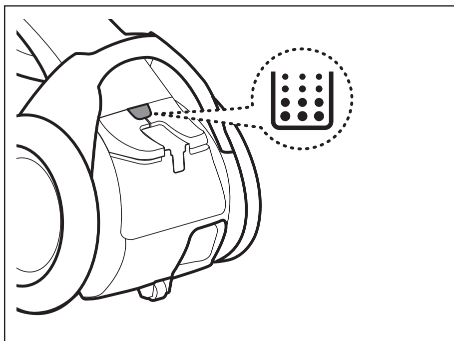




Pri vyťahovaní zástrčky z elektrickej zásuvky ťahajte za zástrčku, nie za kábel.

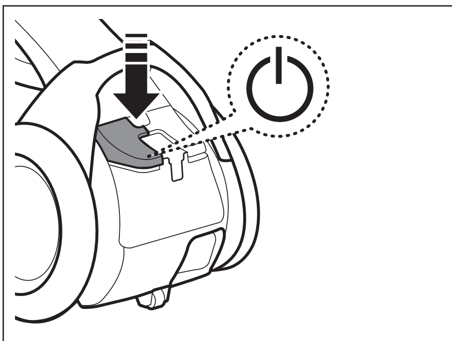


KONTROLA FILTRA



V prípade potreby vyprázdnenia alebo vyčistenia nádoby na prach či filtra sa na filtri rozsvieti svetlo.

ON/OFF (ZAPNUTIE/VYPNUTIE)



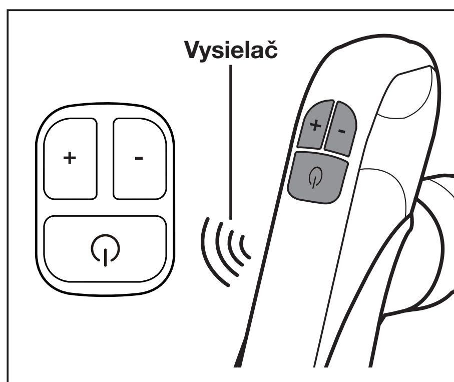
REGULÁCIA VÝKONU

Hadica (ovládaná rádiofrekvenčnými signálmi)

 ON/OFF (zapnutie/vypnutie)

 Vyberte vyšší výkon

 Vyberte nižší výkon



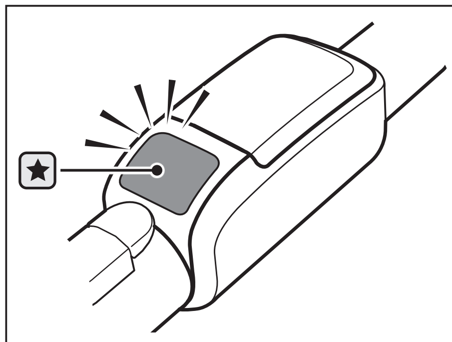


- Pri používaní ovládača na držadle nezakrývajte rukou vysielač.
- Ak 30 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, zariadenie sa preventívne vypne. Ak k tomu dôjde, stlačte na hlavnej jednotke tlačidlo ⏻ alebo odpojte a znovu zapojte napájací kábel.

SNÍMAČ PRACHU (MOŽNOSŤ)

Prevádzka snímača prachu

- Ukazuje, či sa prach zachytáva a prechádza snímačom, ktorý používateľovi umožňuje efektívnejšie vysávať.
- Snímač sa aktivuje automaticky po spustení vysávača a dezaktivuje sa po jeho vypnutí.

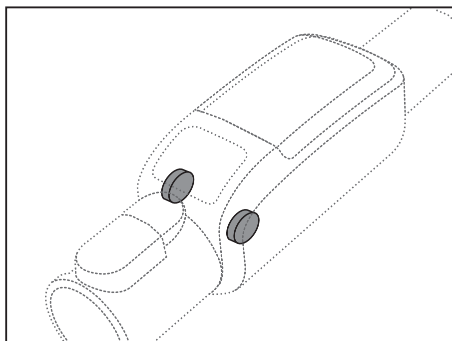




Zelená: Snímačom prechádza malé množstvo prachu.
Červená: Snímačom prechádza veľké množstvo prachu.

Ak sa pri vysávaní zaprášenej oblasti nerozsvieti červené svetlo

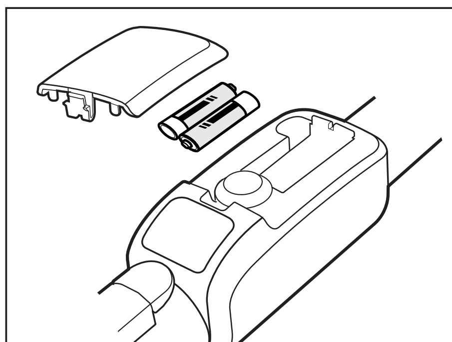
- Vyčistite snímače (2EA) suchou handričkou.
- S vysávačom zaobchádzajte opatrne, pretože snímač prachu môže zlyhať alebo sa pri náraze poškodiť.



Vloženie batérií

Ak snímač prachu nefunguje, vymeňte batérie.

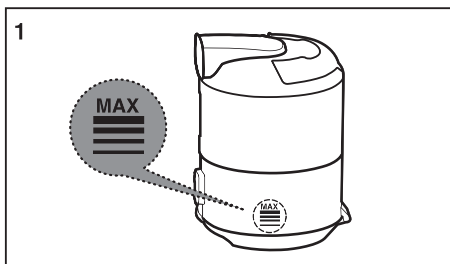
TYP BATÉRIE Veľkosť AAA



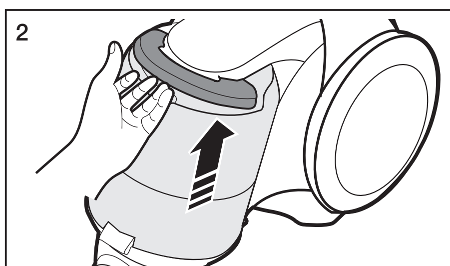
Údržba

ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH A MRIEŽKY

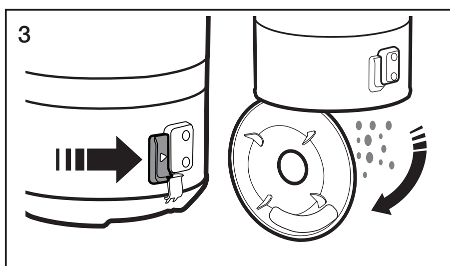
Vyprázdnite nádobu na prach, ak jeho hladina dosiahne úroveň „MAX“ alebo ak svieti svetlo na kontrolu filtra ( ).



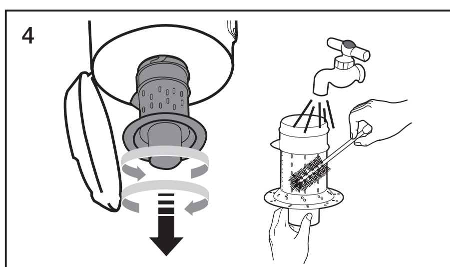
Vyberte nádobu na prach zdvihnutím držadla.



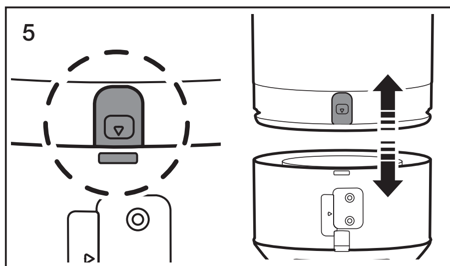
Stlačte bočné tlačidlo.



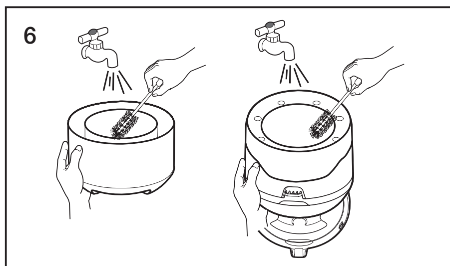
Točte mriežkou a vytiahnite ju.



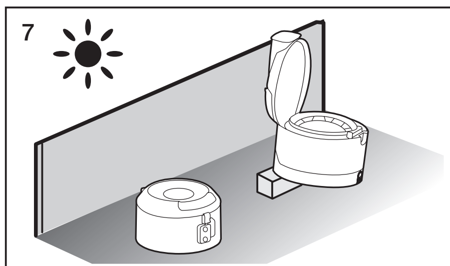
Stlačte tlačidlo.
Oddeľte nádobu na prach od hlavnej časti.



Nádobu na prach a hlavnú časť umyte vodou.

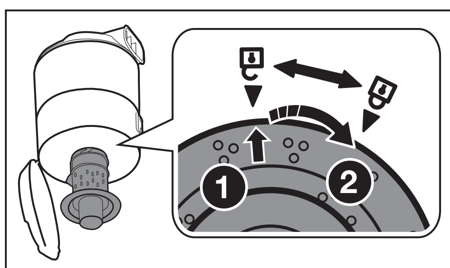


Nechajte nádobu na prach aj hlavnú časť v tieni, kým úplne nevyschnú.

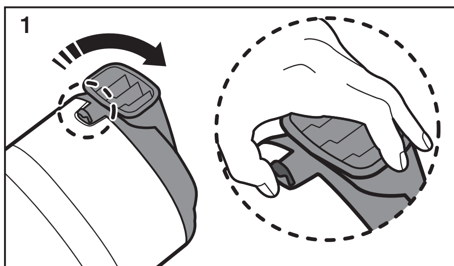




Namontujte mriežku a otočte ňou v smere hodinových ručičiek.



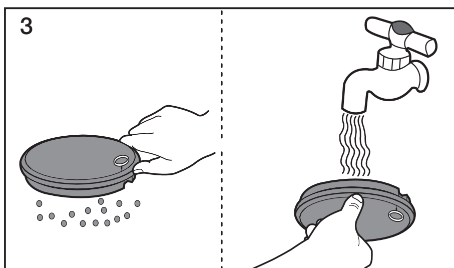
ČISTENIE PRACHOVÉHO FILTRA 



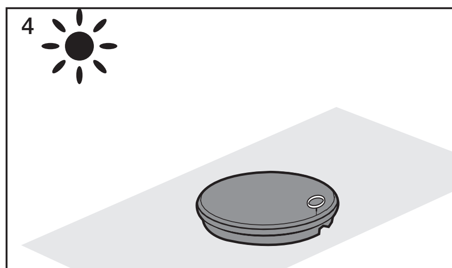
Potiahnutím otvorte kryt nádoby na prach.



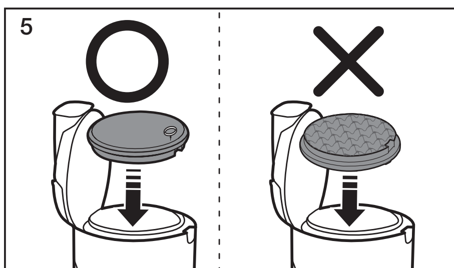
Z nádoby na prach odstráňte filter.



Vytraste z filtra prach a potom ho umyte.



Nechajte filter schnúť viac než 12 hodín.



Vložte filter do nádoby na prach.


Pred vložením filtra do vysávača skontrolujte, či je úplne suchý. Nechajte ho schnúť minimálne 12 hodín.

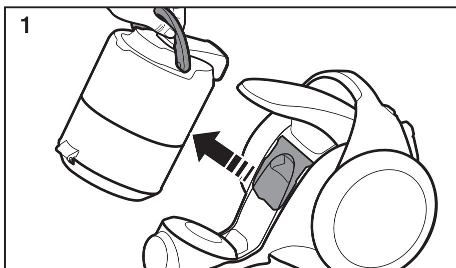
Nepoužívajte mokrý filter.

V prípade poškodenia či deformácie treba prachový filter vymeniť.

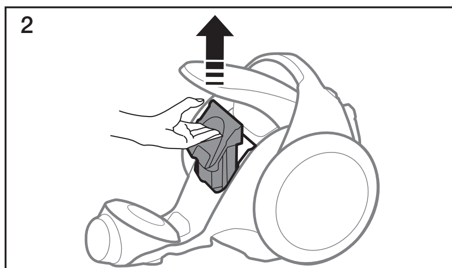
Kryt nádoby na prach sa neuzavrie v prípade, že filter nie je správne namontovaný.

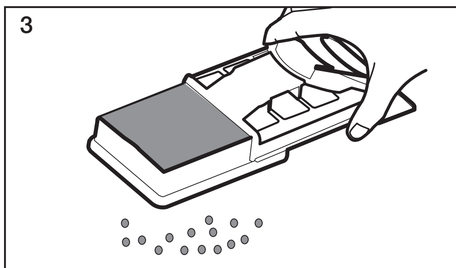
ČISTENIE VÝPUSTNÉHO FILTRA



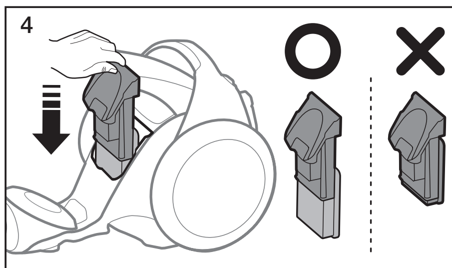
Vyberte nádobu na prach zdvihnutím držadla.



Vyberte filter HEPA.



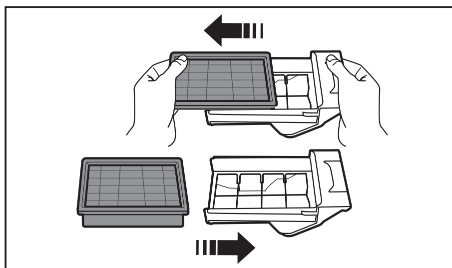
Filter HEPA očistíte trasením.



Namontujte filter a držadlo na hlavnú časť.



- Filter možno vymeniť a oddeliť od držadla potiahnutím.





- Výpustný filter vyčistite v momente, keď sa výrazne zníži plynulé nasávanie alebo keď sa vysávač mimoriadne prehrieva.
  Poznámka: Filtre HEPA nie sú umývateľné.
  Ak sa čistením problém neodstráni, vymeňte filter.
- Filter HEPA sa odporúča vymieňať raz za 6 mesiacov.

ÚDRŽBA NÁSTROJOV NA PODLAHU

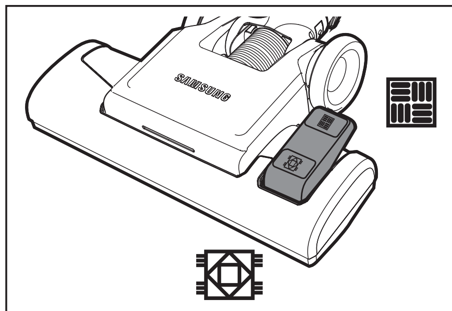
2-kroková kefa

- Nastavte prívodovú páčku podľa povrchu podlahy.

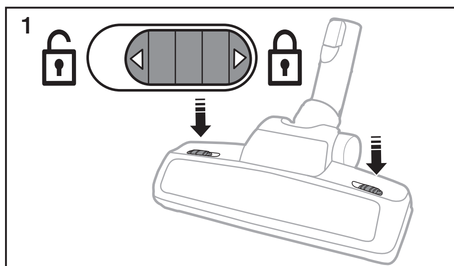
 Podlaha

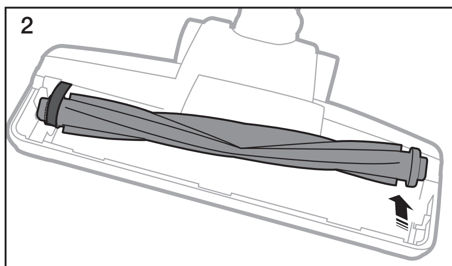
 Koberec

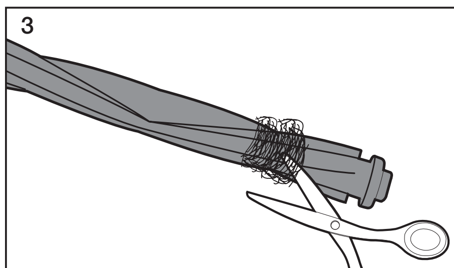
- Ak je prívod upchatý, odstráňte z neho všetky smeti.

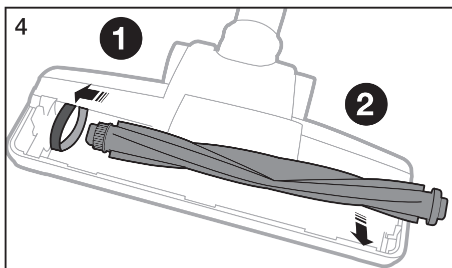


Power Turbo Plus (Možnosť)









Časté vysávanie vlasov alebo zvieracej srsti môže kvôli zapleteným a zamotaným vlasom zapríčiniť zníženú rotáciu.

Riešenie problémov

<table>
<tr><th>PROBLÉM</th><th>RIEŠENIE</th></tr>
<tr><td>Motor sa nespustí.</td><td>• Skontrolujte kábel, zástrčku a zásuvku.
• Nechajte vysávač vychladnúť.</td></tr>
<tr><td>Nasávací výkon postupne klesá.</td><td rowspan="2">• Skontrolujte a odstráňte, čo ho blokuje.
• Uvoľnite prívod vzduchu.</td></tr>
<tr><td>Pri používaní sa vysávač po opakovanom uvedení do chodu trikrát zastaví.</td></tr>
<tr><td>Kábel sa nenavíja úplne.</td><td>• Vytiahnite 2 – 3 m kábla a stlačte tlačidlo navíjania kábla.</td></tr>
<tr><td>Vysávač nevysáva.</td><td>• Skontrolujte hadicu a v prípade potreby ju vymeňte.</td></tr>
<tr><td>Slabý alebo klesajúci sací výkon.</td><td>• Skontrolujte filter a v prípade potreby ho vyčistite podľa znázornenia v návode. Ak filtre nefungujú, vymeňte ich za nové.</td></tr>
<tr><td>Prehrievanie hlavnej časti</td><td>• Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite podľa znázornenia v návode.</td></tr>
<tr><td>Statické výboje.</td><td>• Znížte sací výkon.
• K tomuto problému môže dôjsť aj vtedy, ak je v miestnosti veľmi sucho.
Vetrajte miestnosť dovtedy, kým vlhkosť vzduchu nedosiahne bežnú úroveň.</td></tr>
<tr><td>Vysávač vydáva zvláštny zvuk.</td><td>• Tesne po zapnutí vysávača sa motor z bezpečnostných dôvodov otáča pomaly.
(Predtým, než sa ustáli,) vydáva spočiatku hlasný zvuk, ktorý neznamená poškodenie zariadenia.</td></tr>
</table>

Tento vysávač vyhovuje nasledovnému.
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite: 2004/108/EHS
Smernica o nízkom napätí: 2006/95/ES

Informácie o produkte

[Slovenčina]

Podľa nariadenia Komisie (EÚ) č. 665/2013 a č. 666/2013

A	Dodávateľ	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Trieda energetickej účinnosti	A		
D	Ročná spotreba energie (kWh/rok)	27		
E	Trieda účinnosti čistenia kobercov	D		
F	Trieda účinnosti čistenia tvrdých podláh	A		
G	Trieda reemisie prachu	A		
H	Úroveň intenzity zvuku (dBA)	79		
I	Menovitý príkon (W)	600		
J	Typ	Vysávač na všeobecné použitie		

1) Orientačná ročná spotreba energie (kWh za rok), založená na 50 upratovacích úkonoch.
Reálna ročná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.
2) Merania spotreby energie a výkonu sú založené na postupoch uvedených v normách EN 60312 - 1 a EN 60704.


SAMSUNG



Seria SC06H70*0H

Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych.
Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Odkurzacz
instrukcja obsługi

✻ Przed rozpoczęciem korzystania z odkurzacza, należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
✻ Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Polski

imagine the possibilities

Dziękujemy za zakupienie produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

Spis treści

Zalecenia bezpieczeństwa

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA



- Przed przystąpieniem do eksploatacji tego urządzenia, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na wypadek korzystania z niej w przyszłości.



- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla różnych modeli odkurzacza, charakterystyka Państwa modelu może się nieznacznie różnić od zamieszczonej w instrukcji.

UŻYWANE SYMBOLE PRZESTROGA/OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE	Oznacza zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.
PRZESTROGA	Wskazuje na ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub ryzyko uszkodzenia urządzenia.

INNE UŻYWANE SYMBOLE

	Wskazuje czynność, której NIE WOLNO wykonywać.
	Oznacza zalecenie, którego należy przestrzegać.
	Oznacza konieczność odłączenia wtyczki od gniazdka.



Ten odkurzacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
Nie należy go używać do usuwania odpadów budowlanych i gruzu.
Należy regularnie czyścić filtry, aby zapobiegać nagromadzeniu się w nich kurzu.
Nie należy używać odkurzacza bez filtrów.
Niespełnienie tych wymagań może doprowadzić do obrażeń, uszkodzenia odkurzacza oraz unieważnienia gwarancji.

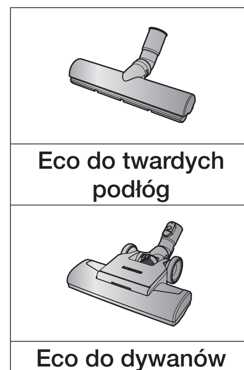
INFORMACJE OGÓLNE

- Należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Przed włączeniem urządzenia, należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo, jak te wskazane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać odkurzacza na mokrym dywanie lub podłodze. Nie należy używać odkurzacza do zbierania wody.
- Używanie urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu wymaga ścisłego nadzoru. Odkurzacz nie jest zabawką. W żadnym wypadku nie należy pozostawiać włączonego odkurzacza bez nadzoru. Odkurzacza należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji.
- Nie należy używać odkurzacza bez pojemnika na kurz. Aby zachować najlepszą skuteczność działania odkurzacza, należy opróżniać pojemnik na kurz zanim całkowicie się zapełni.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania zapałek, gorącego popiołu lub niedopałków papierosów. Nie należy używać odkurzacza w pobliżu kuchenek i innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura może doprowadzić do odkształcenia lub odbarwienia plastikowych elementów urządzenia.
- Nie należy używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić podzespoły odkurzacza.
  Nie należy stawać na rurze odkurzacza.
  Nie należy stawiać ciężkich przedmiotów na rurze odkurzacza.
  Nie należy blokować portu ssania lub wylotowego
- Przed odłączeniem od gniazdka elektrycznego, należy wyłączyć odkurzacz za pomocą wyłącznika znajdującego się na jego obudowie. Należy odłączać wtyczkę od gniazdka przed opróżnieniem pojemnika na kurz.
  Aby uniknąć uszkodzenia, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nie mające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są odpowiednio nadzorowane lub jeżeli udzielono im instrukcji dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją ewentualne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie używały urządzenia do zabawy.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia lub jego konserwacji, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy używać przedłużaczy.
- Jeżeli odkurzacz nie działa prawidłowo, należy odłączyć go od zasilania i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
- Aby uniknąć zagrożeń, w przypadku uszkodzenia przewodu, należy go wymienić u producenta, w jego serwisie lub zakładzie o podobnych kwalifikacjach.
- Nie należy przenosić odkurzacza trzymając za rurę. Do tego celu należy używać uchwytu na odkurzaczu.
- Nieużywany odkurzacz należy odłączać od zasilania. Przed odłączeniem, należy wyłączyć odkurzacz za pomocą wyłącznika.

Uwagi dot. etykiety energetycznej

- Deklarowana wydajność energetyczna i wydajność czyszczenia dywanów lub w miejscach stosowania dywanów może być osiągnięta przy zastosowaniu dołączonej szczotki „Eco do dywanów”.
- Jeżeli twarda podłoga zawiera połączenia i szczeliny, należy użyć dołączonej szczotki „Eco do twardych podłóg”, która spełnia wydajność energetyczną i wydajność czyszczenia na twardych podłogach zawierających połączenia i szczeliny.
- Wartości podane na etykiecie energetycznej zostały określone zgodnie z zalecanym procesem pomiaru (zgodnym z normą EN60312-1).



Budowa odkurzacza

Uchwyt

Akcesorium łączące

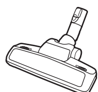
Rura sztywna

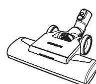
Szczotka 2-funkcyjna

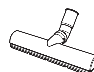
Rura

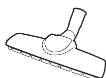
Cyklon

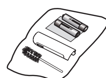
OPCJE (zależnie od modelu) *


Szczotka Power Turbo Plus *


Eco do dywanów*


Eco do twardych podłóg*


Szczotka Parquet master*

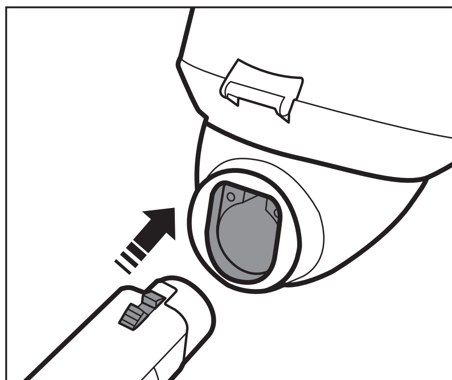

Zasobnik baterii w pokrywie*


Czujnik kurzu*

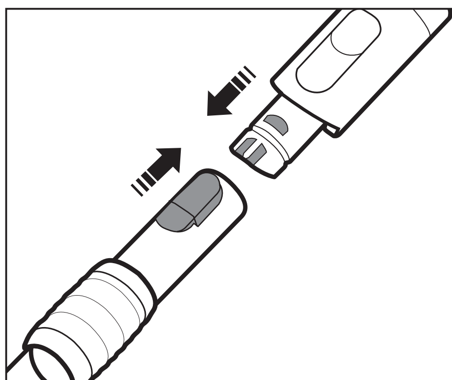
Przed użyciem odkurzacza

MONTAŻ

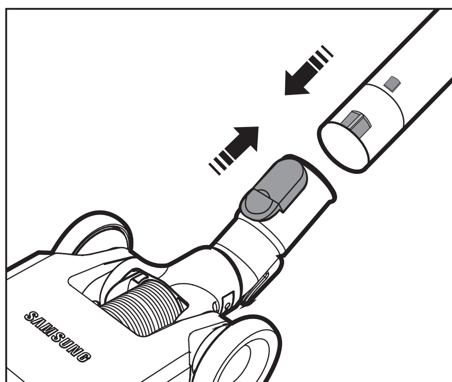
Podłączanie rury



Podłączanie uchwytu i rury sztywnej



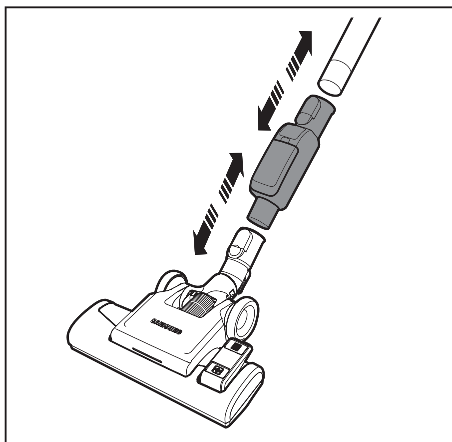
Podłączanie szczotki



MONTOWANIE CZUJNIKA KURZU (OPCJA)

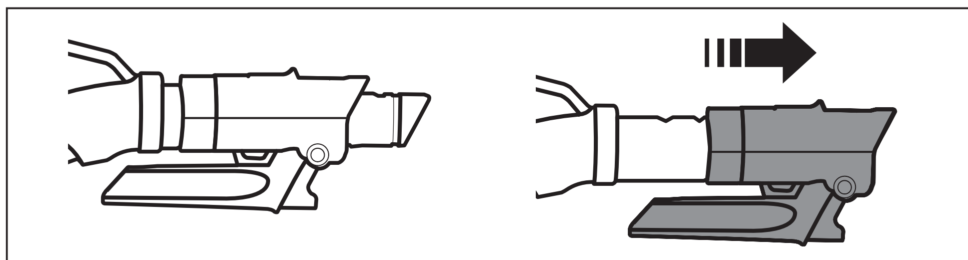
Zamontować czujnik kurzu

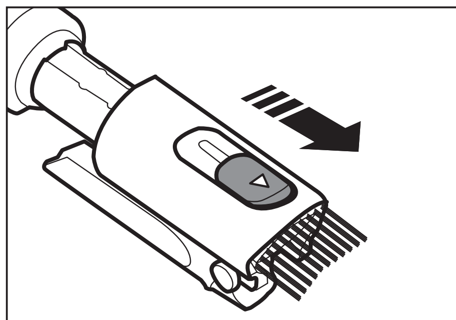
między szczotką a rurą sztywną
między szczotką a rurą



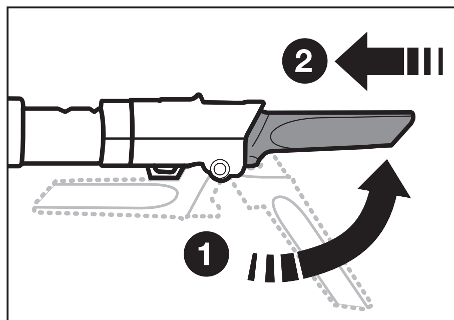
UŻYWANIE AKCESORIÓW

Akcesorium łączące (opcja)





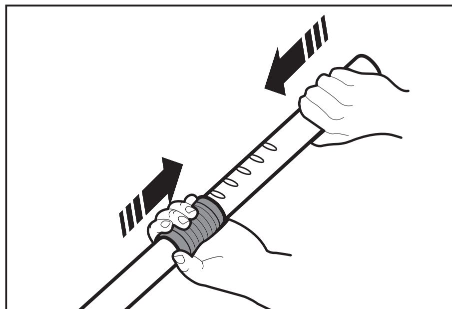
Szczotka do kurzu



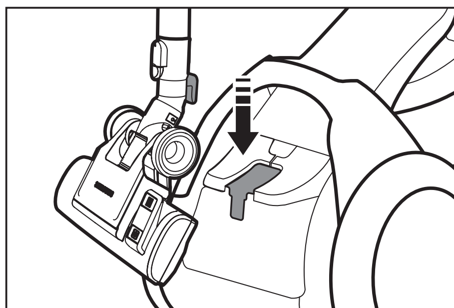
Ssawka szczelinowa

Rura sztywna

Wyregulować długość rury, przesuwając przycisk regulacji długości na środku rury teleskopowej.

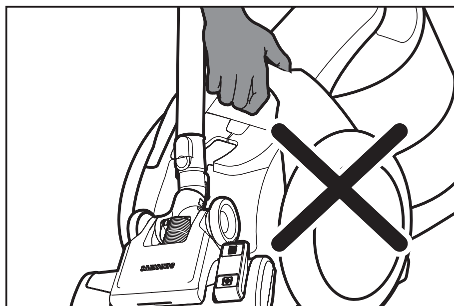


Do przechowywania należy użyć zaczepu



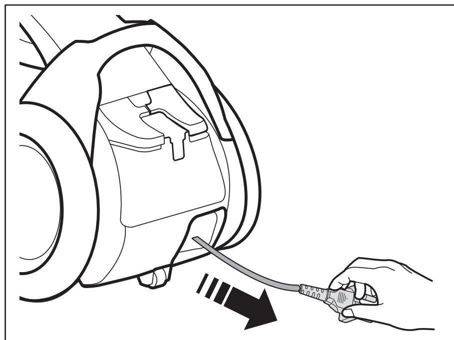


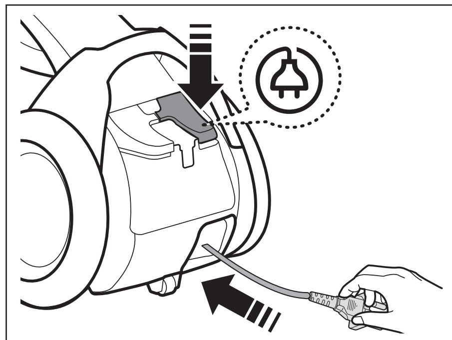
Nie należy podnosić urządzenia z zaczepioną szczotką do podłóg.



Obsługa odkurzacza

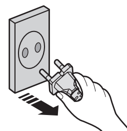
PRZEWÓD ZASILANIA



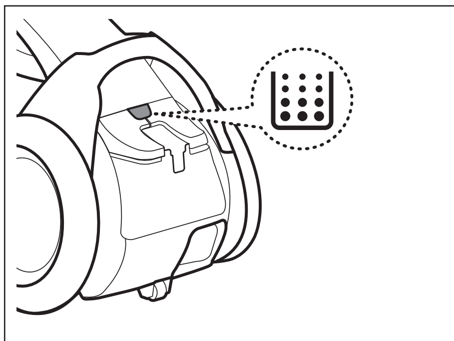




Przy odłączaniu od gniazdka, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.

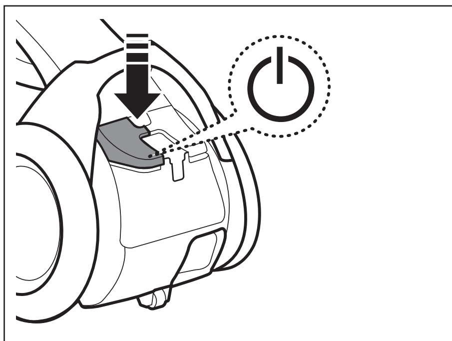


SPRAWDZANIE FILTRA



Lampka filtra świeci, gdy pojemnik na kurz lub filtr wymagają opróżnienia lub wyczyszczenia.

WŁ./WYŁ.



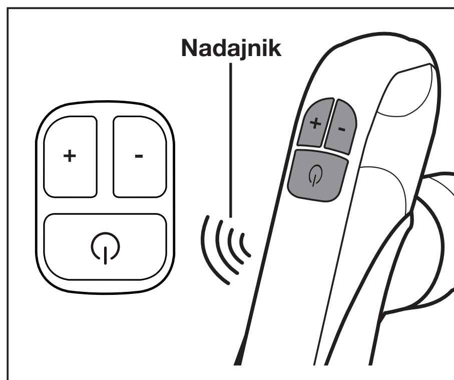
REGULACJA SIŁY SSANIA

Rura (sterowana za pośrednictwem sygnałów o częstotliwości radiowej)

 WŁ./WYŁ.

 Wybór wyższej mocy

 Wybór niższej mocy



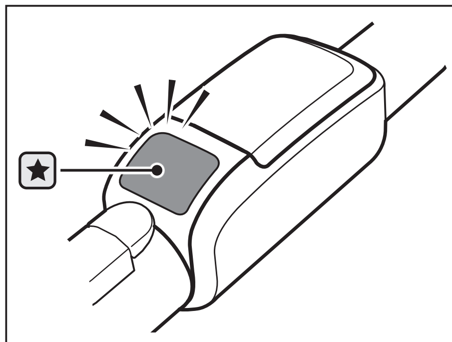


- Nie należy przykrywać nadajnika na rurze, gdy używany jest sterownik uchwytu.
- Jeżeli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 30 minut podczas czyszczenia, zasilanie wyłączy się. To środek zapobiegawczy. W takim przypadku, należy nacisnąć przycisk ⏻ na głównym urządzeniu lub ponownie podłączyć przewód zasilający.

CZUJNIK KURZU (OPCJA)

Tryby czujnika kurzu

- Wskazuje, czy kurz został zebrany i zarejestrował go czujnik, pomaga użytkownikowi w bardziej wydajnym czyszczeniu.
- Czujnik kurzu aktywuje się automatycznie, gdy odkurzacz zacznie pracować i wyłącza się po jego zatrzymaniu.



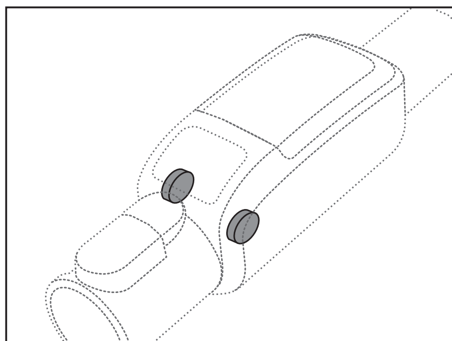


Kolor zielony: Ilość kurzu zarejestrowana przez czujnik jest niewielka.

Kolor czerwony: Ilość kurzu zarejestrowana przez czujnik jest duża.

Jeżeli czerwona lampka nie włączy się podczas czyszczenia zakurzonych miejsc

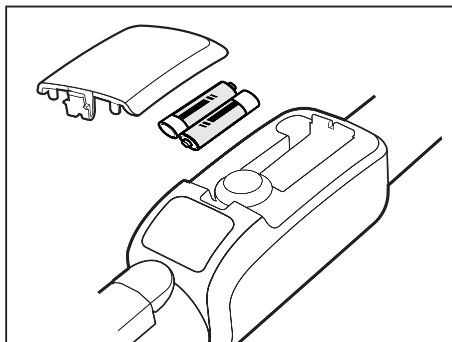
- Wyczyścić czujniki (2EA) za pomocą suchej szmatki.
- Należy zachować ostrożność podczas korzystania z odkurzacza, ponieważ istnieje ryzyko awarii lub uszkodzenia czujnika kurzu w przypadku uderzenia.



Wkładanie baterii

Jeżeli czujnik kurzu nie działa, należy wymienić baterie.

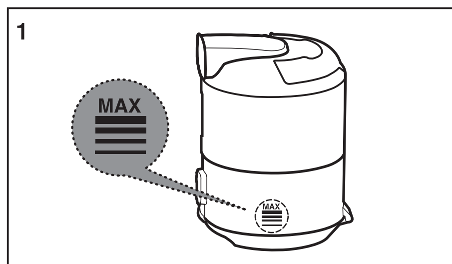
TYP BATERII: Rozmiar AAA



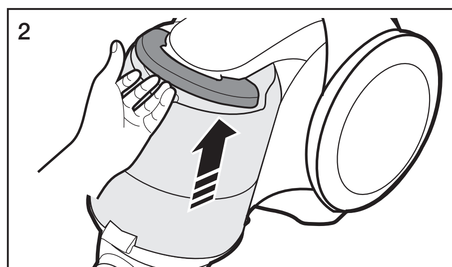
Konserwacja

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ I KRATKI

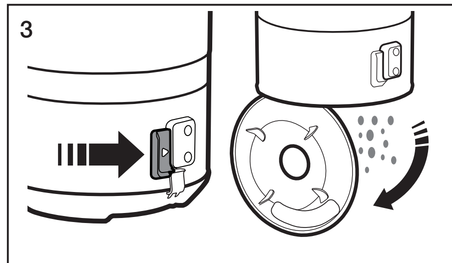
Opróżnić pojemnik na kurz po osiągnięciu oznaczenia 'MAX' lub po włączeniu lampki kontroli filtra ( ).



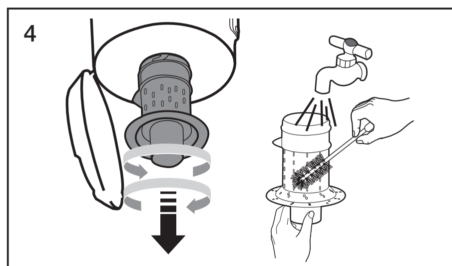
Wyjąć pojemnik na kurz unosząc uchwyt.



Nacisnąć przycisk z boku.

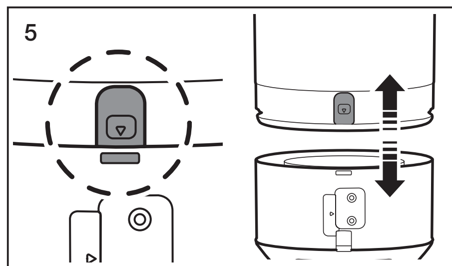


Obrócić kratę i wyjąć.

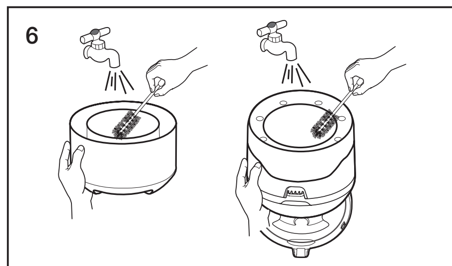


04 KONSERWACJA

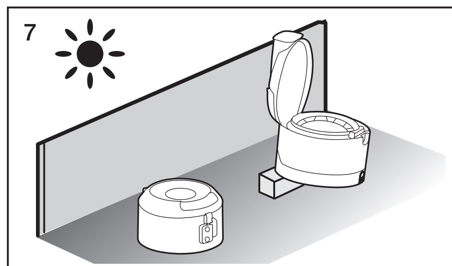
Nacisnąć przycisk.
Oddzielić obudowę od pojemnika na kurz.



Umyć pojemnik na kurz i obudowę wodą.

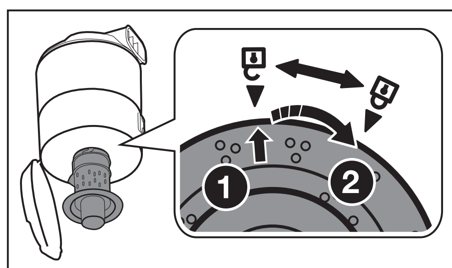


Pozostawić pojemnik na kurz i obudowę do wyschnięcia w zacienionym miejscu

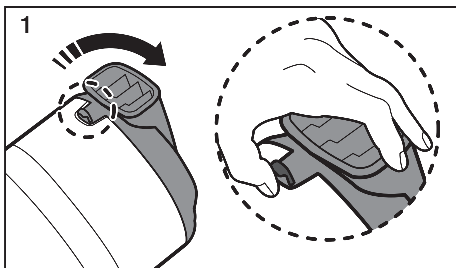




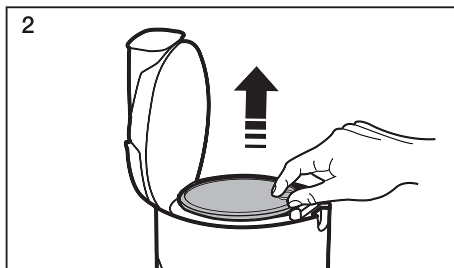
Zamontować kratkę i obrócić w prawo.



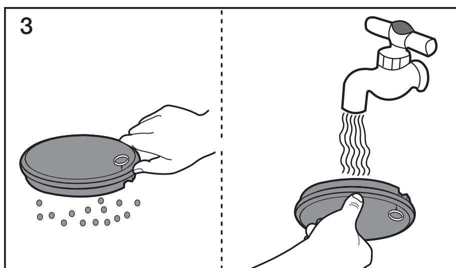
CZYSZCZENIE FILTRA PRZECIWPYŁOWEGO 



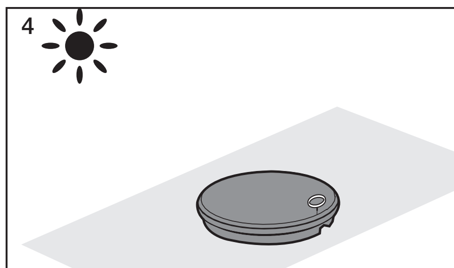
Pociągnąć za pokrywę pojemnika na kurz w celu otwarcia.



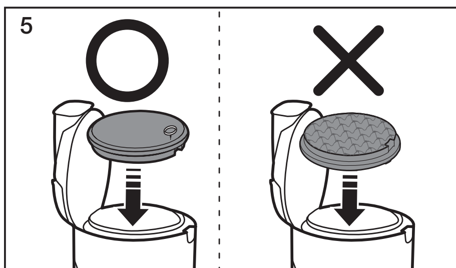
Wyjąć filtr z pojemnika na kurz.



Potrząsnąć filtrem w celu usunięcia kurzu, następnie go umyć.



Odczekać do momentu wyschnięcia ponad 12 godzin.



Umieścić filtr w pojemniku na kurz.



Upewnić się, że filtr jest suchy przed włożeniem go do odkurzacza. Pozostawić na 12 godzin do wyschnięcia.

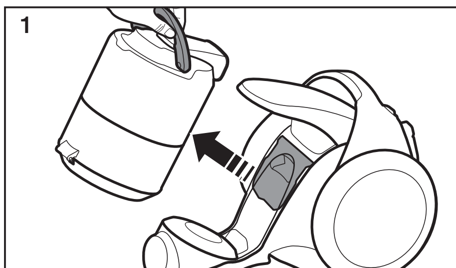
Nie używać wilgotnego filtra.

W razie uszkodzenia lub zniekształcenia filtra, należy go wymienić.

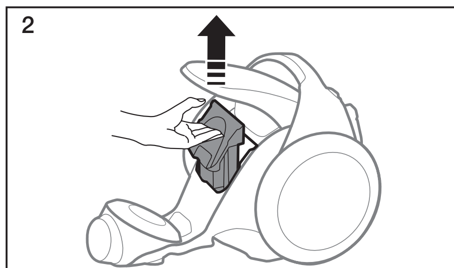
Pokrywa pojemnika na kurz nie zamknie się, jeżeli filtr zostanie włożony w nieprawidłowy sposób.

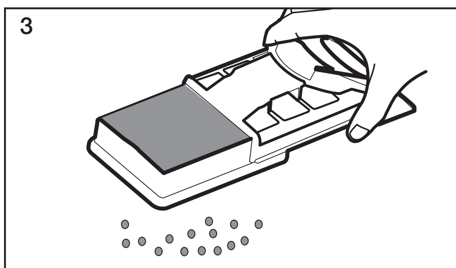
CZYSZCZENIE FILTRA WYLOTOWEGO 



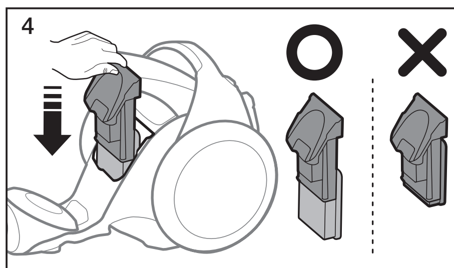
Wyjąć pojemnik na kurz unosząc uchwyt.



Wyjąć filtr HEPA.



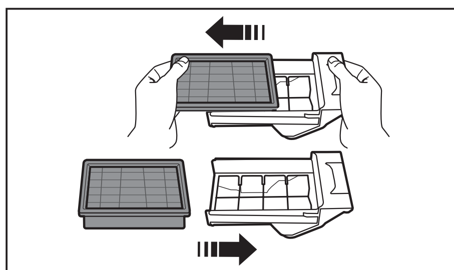
Potrząsnąć filtrem HEPA, aby go wyczyścić.



Włożyć filtr i uchwyt w główną obudowę.



- Filtr można wymieniać i oddzielać od uchwytu ciągnąc za niego.





- Wyczyścić filtr zewnętrzny, gdy skuteczność ssania zmniejszy się zauważalnie lub odkurzacz zacznie się nieprawidłowo przegrzewać.
  Uwaga: Filtry HEPA nie nadają się do mycia.
  Jeżeli czyszczenie filtra nie rozwiąże problemu, należy go wymienić.
- Zaleca się wymianę filtra HEPA co 6 miesięcy.

KONSERWACJA KOŃCÓWEK DO PODŁÓG

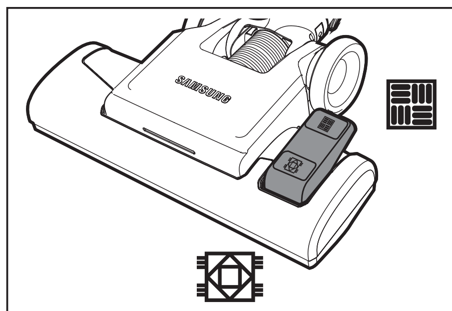
Szczotka 2-funkcyjna

- Ustawić dźwignię odpowiednio do odkurzanej powierzchni.

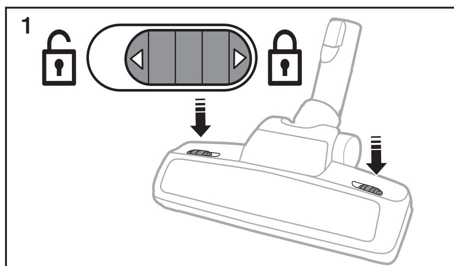
 Podłoga

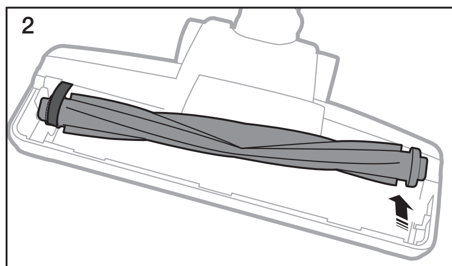
 Dywan

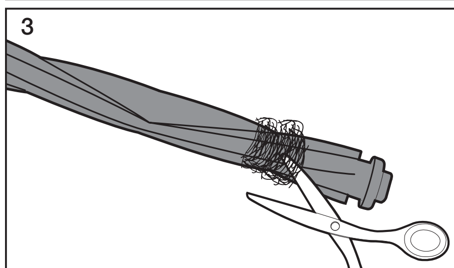
- Usunąć śmieci, jeżeli wlot jest zablokowany.

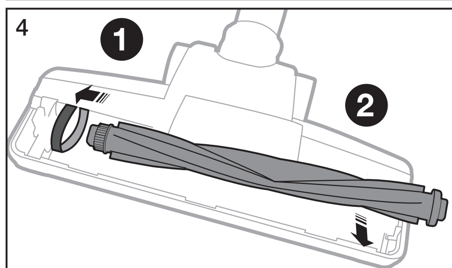


Szczotka Power Turbo Plus (opcja)









Częste odkurzanie włosów lub sierści może doprowadzić do zmniejszenia prędkości obrotowej z powodu owiniętych lub zaplątanych włosów.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Silnik nie włącza się.	• Sprawdzić kabel, wtyczkę i gniazdko. • Pozostawić do ostygnięcia.
Siła ssania stopniowo zmniejsza się.	• Sprawdzić, czy nie ma blokady. Usunąć blokadę. • Odblokować wlot.
W czasie pracy odkurzacz wyłącza się po trzykrotnej sekwencji włączeń i wyłączeń.	
Przewód nie zwija się do końca.	• Wyciągnąć 2-3 m przewodu i nacisnąć przycisk zwijania.
Odkurzacz nie zbiera zanieczyszczeń.	• Sprawdzić rurę i wymienić, jeżeli jest to konieczne.
Małe lub zmniejszające się ssanie.	• Sprawdzić filtr i, jeżeli jest to konieczne, wyczyścić w sposób zgodny z zaleceniami. Jeżeli filtry nie są w dobrym stanie, należy je wymienić.
Przegrzanie obudowy.	• Sprawdzić filtry, jeżeli jest to konieczne wyczyścić je zgodnie z zaleceniami w instrukcji.
Wyładowania elektrostatyczne.	• Zmniejszyć moc ssania. • Mogą także wystąpić, gdy powietrze w pomieszczeniu jest bardzo suche. Należy przewietrzyć pomieszczenie do momentu powrotu poziomu wilgotności do stanu normalnego.
Odkurzacz emituje dziwny hałas.	• W celu zabezpieczenia silnika w odkurzaczu, silnik obraca się powoli po włączeniu odkurzacza. (Zanim silnik ustabilizuje się). To generuje głośny hałas na etapie uruchamiania i nie świadczy o awarii urządzenia.

Ten odkurzacz jest zgodny z:
Dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej: 2004/108/EEC
Dyrektywą niskonapięciową: 2006/95/EC

Karta produktu

[Polski]

Według Rozporządzenia Komisji (UE) nr 665/2013 i nr 666/2013

A	Dostawca	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Klasa efektywności energetycznej	A		
D	Roczne zużycie energii (kWh/rok)	27		
E	Klasa skuteczności odkurzania dywanów	D		
F	Klasa skuteczności odkurzania powierzchni twardych	A		
G	Klasa reemisji kurzu	A		
H	Poziom mocy akustycznej (dBA)	79		
I	Moc wejściowa znamionowa (W)	600		
J	Typ	Odkurzacz do ogólnego zastosowania		

1) Orientacyjne roczne zużycie energii (kWh/rok) przy założeniu, że odkurzacza używa się 50 razy w ciągu roku.
Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
2) Pomiary zużycia energii i wydajności są oparte na metodach zawartych w normach EN 60312 - 1 i EN 60704.



Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki
Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.
0 801 1SAMSUNG(172678)
022-607-93-33
www.samsung.com/pl/support



Serija SC06H70*0H

Sesalnik za prah
uporabniški priročnik

✻ Prosimo vas, da uporabniški priročnik pred prvo uporabo sesalnika skrbno preberete.
✻ Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Slovenščina

imagine the possibilities

Hvala, ker ste kupili izdelek Samsung.

SAMSUNG

Vsebina

Varnostne informacije

VARNOSTNE INFORMACIJE



- Prosimo vas, da pred prvo uporabo aparata skrbno preberete ta priročnik in da ga shranite za kasnejšo uporabo.



- Ker naslednja navodila za uporabo veljajo za različne modele, so lahko lastnosti vašega sesalnika za prah nekoliko različne od opisanih v priročniku.

OPOZORILO/SVARILO UPORABLJENE OZNAKE

SVARILO	Opozarja na obstoj nevarnosti za hude poškodbe ali smrti.
OPOZORILO	Opozarja na obstoj nevarnosti za telesne poškodbe ali okvare aparata.

DRUGI UPORABLJENI SIMBOLI

	Predstavlja nekaj, česar NE SMETE storiti.
	Predstavlja nekaj, čemur morate slediti.
	Pomeni, da morate izvleči vtič iz vtičnice električnega omrežja.



Ta sesalnik za prah je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
Ne uporabljajte ga za čiščenje gradbenih odpadkov ali smeti.
Stalno skrbite za čistočo filtrov, tako da se v njih ne nabira droben prah.
Sesalnika ne uporabljajte brez vstavljenih filtrov.
Če tega navodila ne upoštevate, se lahko poškodujete, pokvarite sesalnik in izgubite garancijo.

SPLOŠNO

- Skrbno preberite vsa navodila.
  Preden aparat vklopite, se prepričajte, da je napetost v vašem električnem omrežju enaka tisti, ki je navedena na serijski ploščici na dnu sesalnika.
- SVARILO: Sesalnika ne uporabljajte, če je preproga ali če so tla mokra. Ne uporabljajte za sesanje vode.
- Posebej bodite pozorni, kadar aparat uporabljajo otroci oziroma, ko ga uporabljate v bližini otrok.
  Ne dovolite, da bi se otroci s sesalnikom igrali.
  Nikoli ne pustite, da bi sesalnik deloval brez nadzora.
  Sesalnik uporabljate le za njegov pravi namen, kot je to opisano v teh navodilih.
- Sesalnika ne uporabljajte brez posode za prah.
  Učinkovitost sesalnika bo najboljša, če boste posodo za prah izpraznili še preden bo polna.
- Sesalnika ne uporabljajte za pobiranje vžigalic, vročega pepela ali cigaretnih ogorkov.
  S sesalnikom se izogibajte peči in drugih virov toplote.
  Vročina lahko deformira in razbarva plastične dele aparata.
- S sesalnikom za prah ne pobirajte trdih in ostrih predmetov, saj lahko poškodujejo njegove notranje dele.
  Ne stopajte na cevi sesalnika. Na cev ne postavljajte predmetov.
  Ne prekrivajte sesalne ali izpušne odprtine.
- Sesalnik najprej izklopite s stikalom na ohišju aparata in šele potem izvlecite vtič iz omrežja. Pred praznjenjem posode za prah izvlecite vtič iz električnega omrežja.
  Vtič izvlecite tako, da primete za sam vtič in ne le za napajalni kabel. Tako ga ne boste poškodovali.
- Ta aparat smejo uporabljati tudi otroci, stari 8 let ali več, kakor tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi in osebe brez izkušenj in znanja, vendar le pod nadzorom in če so bili ustrezno podučeni glede varne uporabe

aparata in če razumejo s tem povezane nevarnosti.
Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
Čiščenje in uporabniško vzdrževanje aparata smejo otroci izvajati le pod nadzorom.

- Otroke morate med uporabo nadzorovati in poskrbeti, da se z aparatom ne igrajo.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata morate obvezno izvleči vtič iz omrežja.
- Uporabo podaljševalnega kabla odsvetujemo.
- Če vaš sesalnik za prah ne deluje pravilno, ga izklopite iz napajanja in se posvetujte s pooblaščenim serviserjem.
- Če pride do poškodbe napajalnega kabla, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov pooblaščeni serviser oz. druga podobno usposobljena oseba. Tako se izognete nevarnosti.
- Sesalnika ne prenašajte tako, da bi ga držali za cev.
  Za prenašanje uporabite ročaj na ohišju sesalnika.
- Ko sesalnik ni v uporabi, ga izključite iz električnega omrežja.
  Preden sesalnik izključite iz omrežja, ga izklopite s stikalom.

Opombe o energijski oznaki

- Izjavljena energijska učinkovitost in razred zmogljivostii čiščenja preprog ali na mestih, na katerih se uporabljajo preproge, se lahko doseže s priloženo krtačo "Eko preproga".
- Če trdna tla imajo povezave in razpoke, uporabite priloženo krtačo za "Eko trdna tla", ki je zasnovana, da izpolni zahteve energijske učinkovitosti in razreda zmogljivosti čiščenja trdnih tal s povezavami in razpokami.
- Vrednosti, ki se navajajo na energijski nalepki so določene na osnovi predpisanih merilnih postopkov (skladno z EN60312 - 1).



Eko trdna tla

Eko preproga

Vaš sesalnik za prah

Ročaj

Kombinacijski dodatek

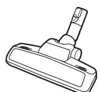
Cev

2-stopenjska krtača

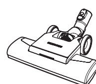
Gibka cev

Ciklon

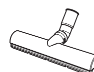
OPCIJA (glede na model).*



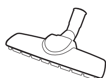
Power Turbo Plus *



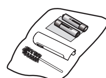
Eko preproga *



ECO Hard floor *



Parket master *



Pokrov baterije *

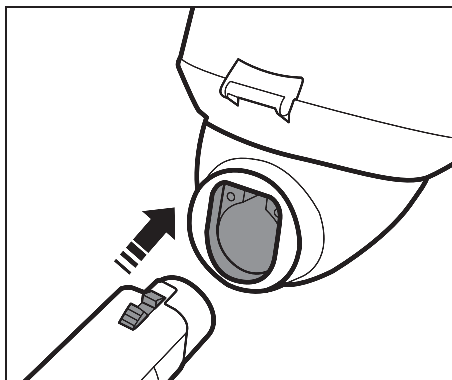


Senzor za prah *

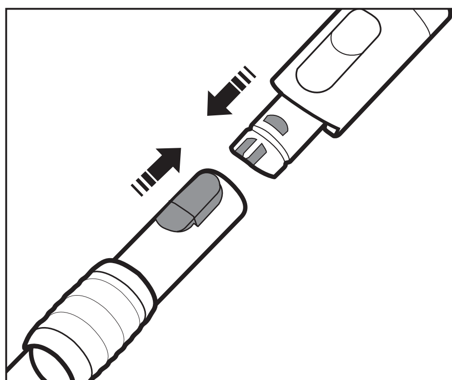
Pred uporabo sesalnika za prah

SESTAVA

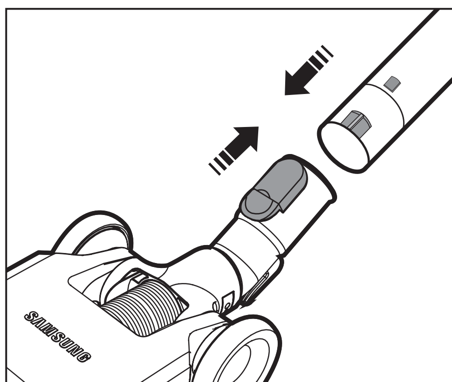
Priključevanje gibke cevi



Priključevanje ročaja in cevi



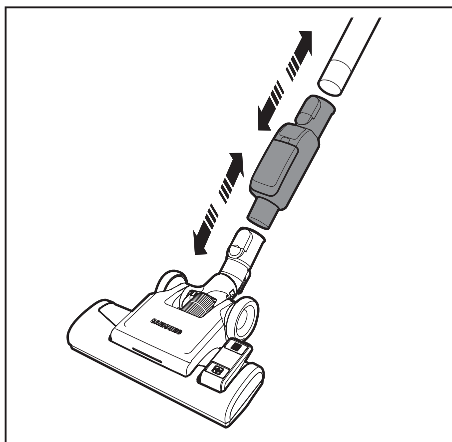
Priključevanje krtače



NAMESTITEV SENZORJA ZA PRAH (OPCIJA)

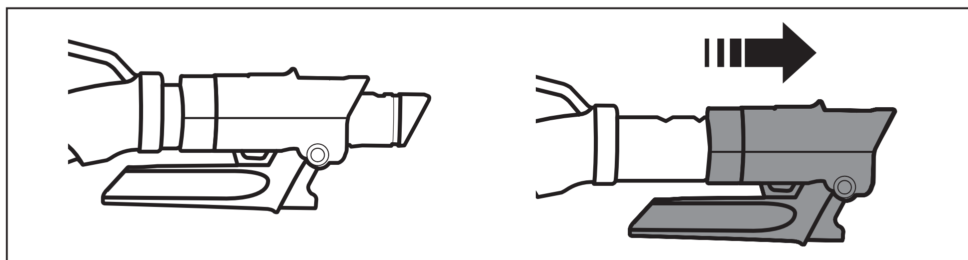
Senzor za prah vstavite

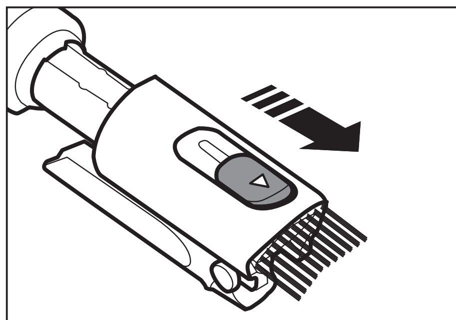
med krtačo in cev
med cev in gibko cev



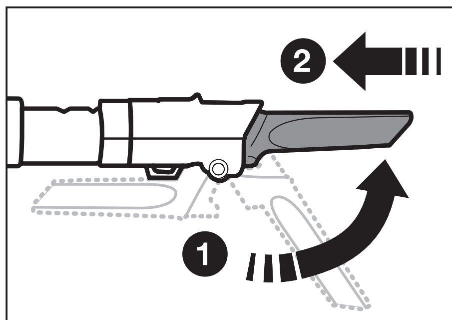
UPORABA DODATKA

Kombiniran dodatek (opcija)





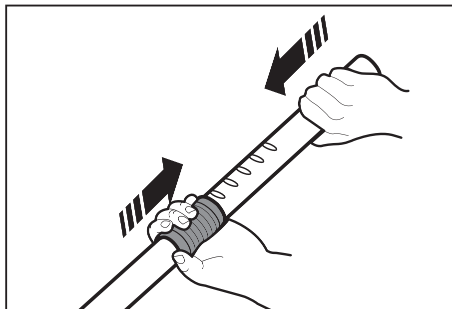
Krtača za prah



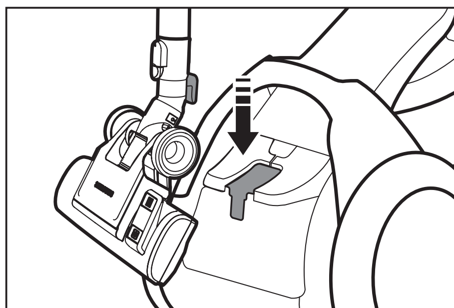
Orodje za reže

Cev

Dolžino cevi lahko prilagodite potrebam tako, da potisnete gumb za nastavitev dolžine cevi v sredini teleskopske cevi.

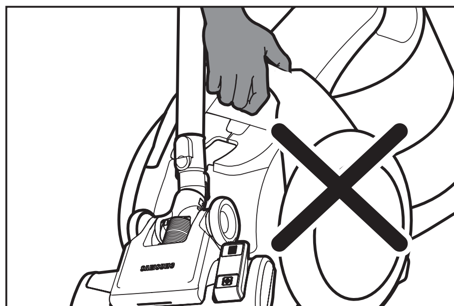


Pri shranjevanju namestite sesalno šobo na ohišje sesalnika.



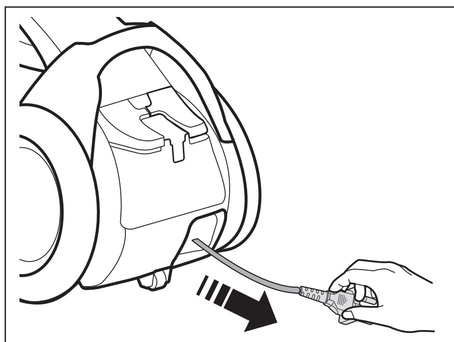


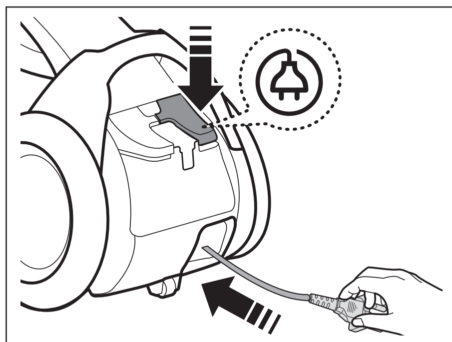
Sesalnika ne dvigujte, ko je šoba nameščena na ohišje.



Uporaba sesalnika

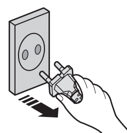
NAPAJALNI KABEL



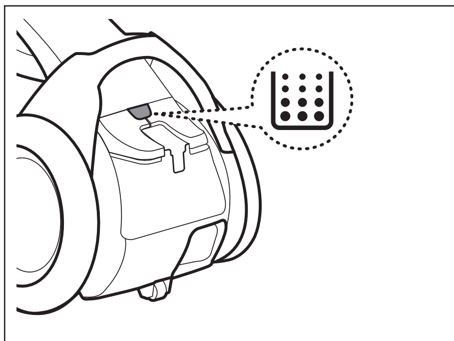




Napajalni kabel izključite iz omrežja tako, da povlečete za vtič in ne za kabel.

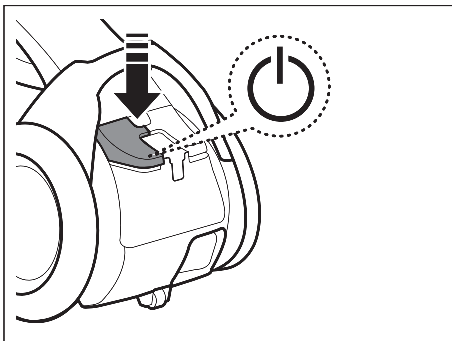


KONTROLA FILTRA



Lučka za filter zasveti, ko je potrebno izprazniti posodo za prah ali očistiti filter.

VKLOP/IZKLOP



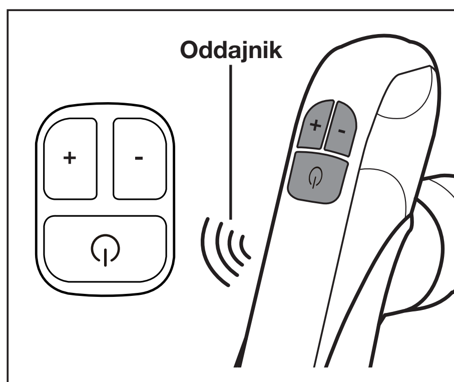
NASTAVITEV MOČI

Gibka cev (krmiljena z radio frekvenčnimi signali)

 VKLOP/IZKLOP

 Izberite višjo moč

 Izberite nižjo moč





- Ob uporabi krmiljenja na ročaju ne prekrivajte oddajnika na njem.
- Če med sesanjem 30 minut ne pritisnete nobenega gumba, se bo sesalnik samodejno izklopil. Če pride do tega, pritisnite gumb ⏻ na sesalniku ali izvlecite in ponovno vključite električni napajalni kabel.

SENZOR ZA PRAH (OPCIJA)

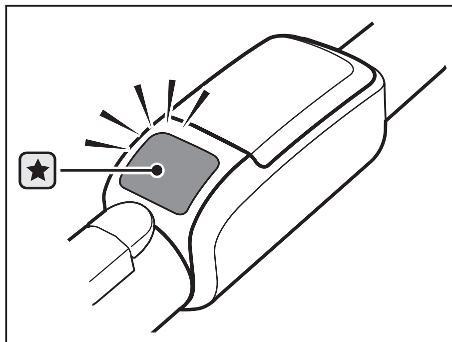
Delovanje senzorja za prah

- Označuje, ali sesalnik vleče prah, ki se premika mimo senzorja. To omogoča uporabniku učinkovitejše čiščenje.
- Senzor za prah se samodejno vklopi/izklopi z vklopom/izklopom sesalnika.



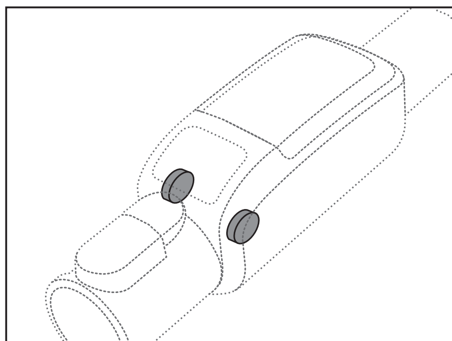
Zeleno: Količina prahu, ki se premika ob senzorju, je majhna.

Rdeče: Količina prahu, ki se premika ob senzorju, je velika.



Če se ob čiščenju prašnega mesta rdeča lučka ne prižge,

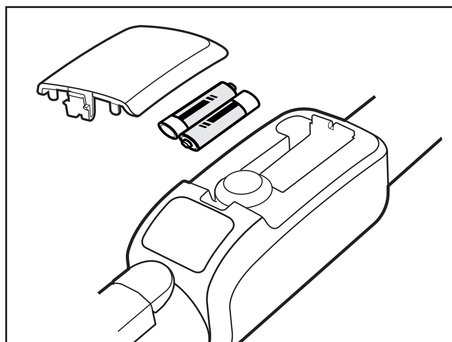
- s suho krpo očistite senzorje (2EA).
- Pri uporabi čistila bodite pozorni, saj se lahko senzor za prah zaradi udarca pokvari ali poškoduje.



Namestitev baterij

Če senzor za prah ne deluje, zamenjajte baterije.

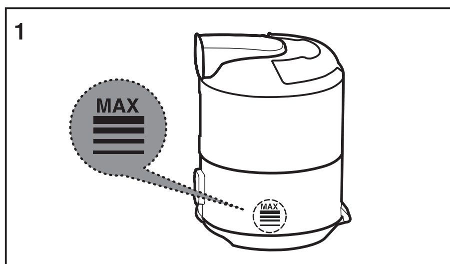
VRSTA BATERIJE: Velikost AAA



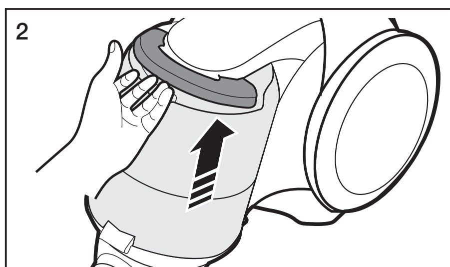
Vzdrževanje

ČIŠČENJE POSODE ZA PRAH IN REŠETKE.

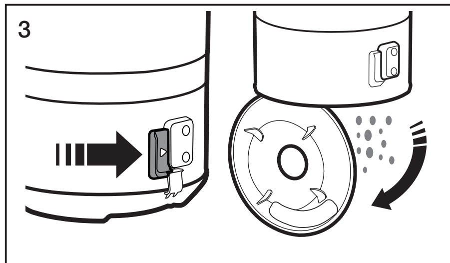
Posodo za prah izpraznite, ko le-ta doseže oznako "MAX" ali ko zasveti lučka filtra ( ).



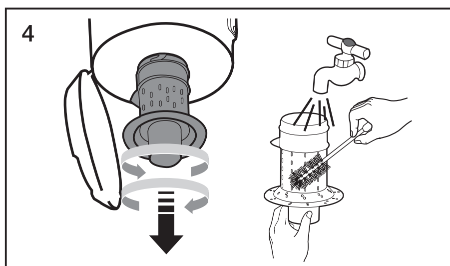
Posodo za prah izvlečete tako, da dvignete ročaj.



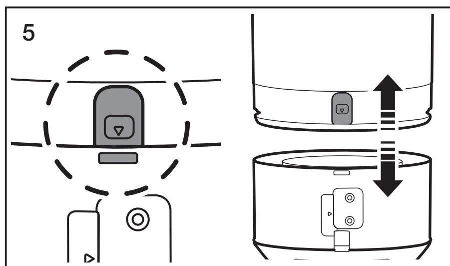
S strani pritisnite na gumb.



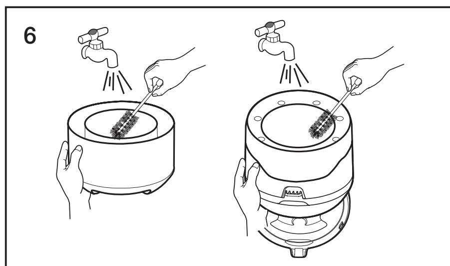
Zavrtite rešetko in jo izvlecite.



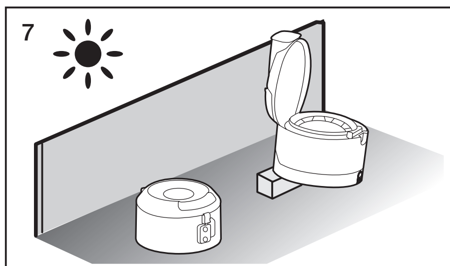
Pritisnite na gumb.
Ločite posodo za prah od ohišja.



Posodo za prah in ohišje očistite z vodo.

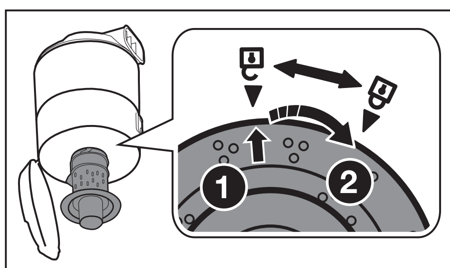


Posodo za prah in ohišje pustite, da se v sonci popolnoma posušita.

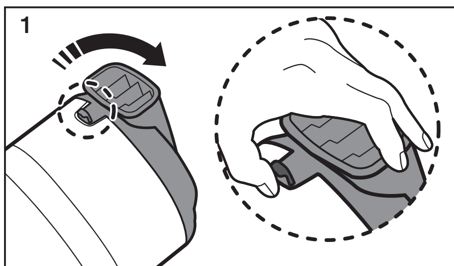



OPOZORILO

Posodo za prah namestite na njeno mesto in zavrtite v smeri urinega kazalca.



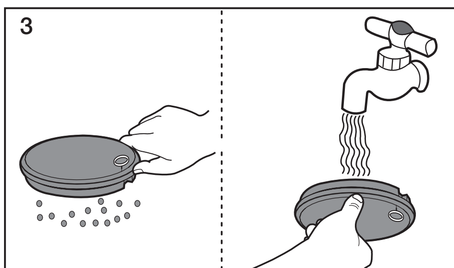
ČIŠČENJE PRAŠNEGA FILTRA



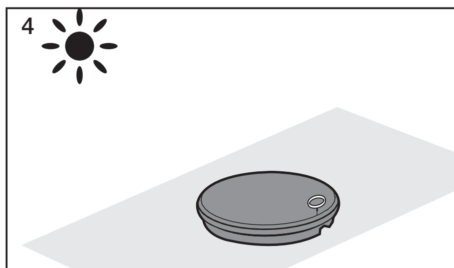
S potegom odprite pokrov posode za prah.



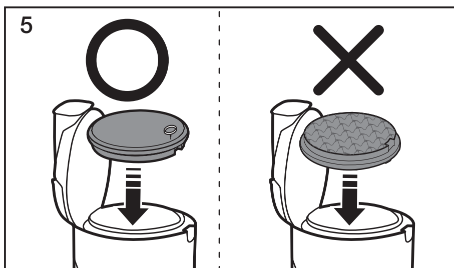
Filter izvlecite iz posode za prah.



S tresenjem s filtra odstranite prah, potem ga operite z vodo.



Pustite ga, da se suši najmanj 12 ur.



Filter vrnite v posodo za prah.



Preden filter vrnete v sesalnik za prah, se prepričajte, da je res popolnoma suh. Pustite, da se suši najmanj 12 ur.

Mokrega filtra ne uporabite.

Če se filter poškoduje ali deformira, da zamenjajte.

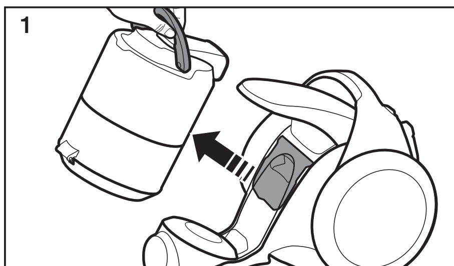
Če filter ni pravilno nameščen v posodo za prah, se le-ta ne da zapreti.



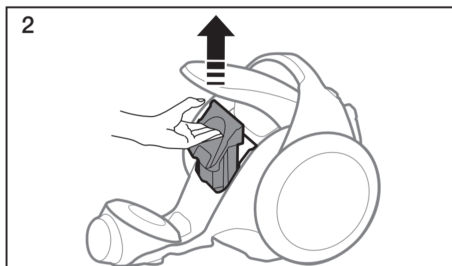




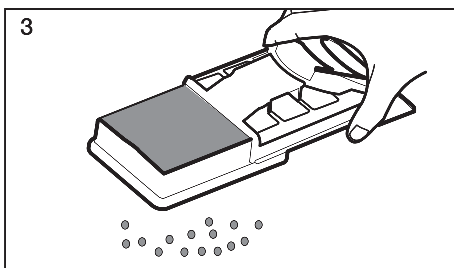
ČIŠČENJE IZHODNEGA FILTRA



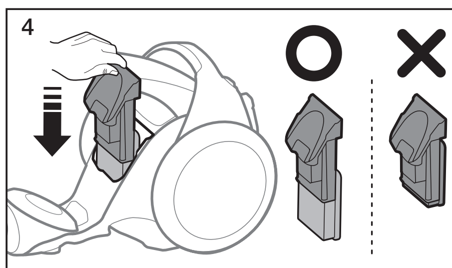
Posodo za prah izvlečete tako, da dvignete ročaj.



Izvlecite HEPA filter.



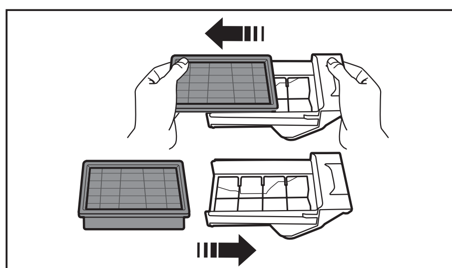
HEPA filter otresite, dokler ni čist.



Filter in nosilec namestite v ohišje sesalnika.



- Filter lahko izvlečete iz nosilca in zamenjate.





- Izhodni filter očistite, ko opazite, da je neprekinjeno zmanjšana moč sesanja ali da se sesalnik za prah prekomerno segreva.
  Opomba: HEPA filtrov ni mogoče prati.
  Če čiščenje ne odpravi težave, ga zamenjajte.
- Priporočamo, da HEPA filter zamenjate vsakih 6 mesecev.

VZDRŽEVANJE SESALNIH ORODIJ

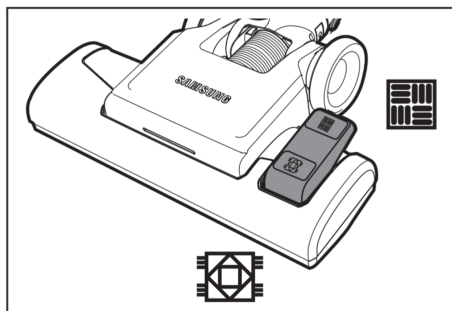
2-stopenjska krtača

- Ročico za vstop nastavite glede na površino tal.

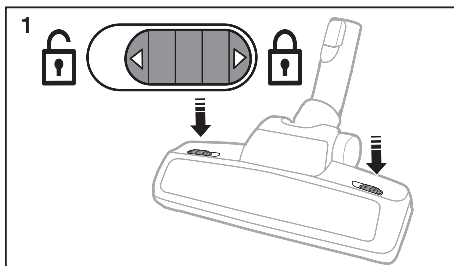
 Tla

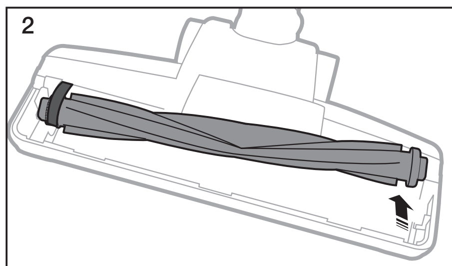
 Preproga

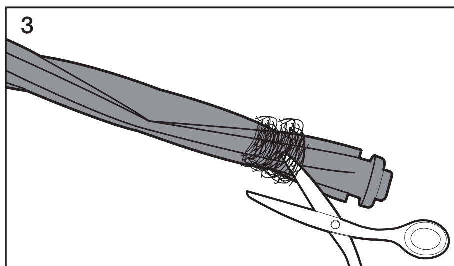
- Če je vstop blokiran, vse smeti odstranite.

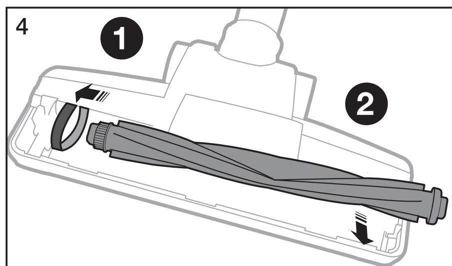


Power Turbo Plus (opcija)









Pogosto sesanje las ali živalskih kožuhov lahko zaradi dlak, ki se ovijajo okoli bobna, povzroči zmanjšanje hitrosti vrtenja.

Odpravljanje težav

<table>
<tr><th>TEŽAVA</th><th>REŠITEV</th></tr>
<tr><td>Motor se ne zažene.</td><td>• Preglejte kabel, vtič in vtičnico.
• Pustite, da se ohladi.</td></tr>
<tr><td>Moče sesanja se postopoma zmanjšuje.</td><td rowspan="2">• Preglejte, ali niso cevi kje zamašene. Oviro odstranite.
• Odstranite oviro na sesalni glavi.</td></tr>
<tr><td>Med delovanjem se se sesalnik izklopi, če se trikrat zapored ponovi vklop in izklop.</td></tr>
<tr><td>Kabel se ne navije do konca.</td><td>• Kabel izvlecite v dolžini 2-3 metre in pritisnite gumb za navijanje.</td></tr>
<tr><td>Sesalnik ne pobira smeti.</td><td>• Preglejte gibko cev in jo zamenjajte, če je potrebno.</td></tr>
<tr><td>Slabo ali zmanjšano sesanje.</td><td>• Preglejte in po potrebi očistite filter, kot je prikazano v navodilih. Če so filtri izrabljeni, jih zamenjajte z novimi.</td></tr>
<tr><td>Prekomerno segrevanje ohišja.</td><td>• Preglejte in po potrebi očistite filtre, kot je prikazano v navodilih.</td></tr>
<tr><td>Sproščanje statične elektrike.</td><td>• Zmanjšajte moč sesanja.
• Do tega pojava prihaja tudi, ko je zrak v prostoru zelo suh. Prostor prezračite, dokler ni zračna vlaga spet normalna.</td></tr>
<tr><td>Sesalnik povzroča močan hrup.</td><td>• Zaradi zaščite motorja sesalnika, se le-ta neposredno po vklopu vrti počasneje.
Preden se motor stabilizira to povzroča povečan hrup ob zagonu. To ne pomeni, da gre za okvaro.</td></tr>
</table>

Ta sesalnik je skladen z naslednjimi direktivami:
Direktiva o elektromagnetni kompatibilnosti: 2004/108/EGS
Direktiva o nizki napetosti: 2006/95/ES

Podatki o izdelku

[Slovenščina]

Skladno z predpisoma Komisije (EU) št. 665/2013 in št. 666/2013

A	Dobavitelj	Samsung Electronics., Co. Ltd		
B	Model	SC06H70E0H	SC06H70F0H	SC06H70F1H
C	Razred energijske učinkovitosti	A		
D	Letna poraba energije (kWh/leto)	27		
E	Razred učinkovitosti čiščenja preprog	D		
F	Razred učinkovitosti čiščenja trdih talnih površin	A		
G	Razred emisije prahu	A		
H	Raven zvočne moči (dBA)	79		
I	Nazivna vhodna moč (W)	600		
J	Tip	Sesalnik za prah za splošno uporabo		

1) Okvirna letna potrošnja energije (v kWh na leto) na osnovi 50 opravil čiščenja. Dejanska letna poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave.
2) Meritve porabe energije in delovanja temeljijo na metodah v EN 60312 - 1 in EN 60704.





DJ68-00721K-00